

Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95 STE JAARGANG NO.: 207 DINSDAG 12 SEPTEMBER 1978

Sandinisten ontketenen burgeroorlog in hele land

CARTER VRAAGT OM "CONCESSIES" TUSSEN PARTIJEN

Honderden doden in Nicaragua

MANAGUA — De burgeroorlog in Nicaragua heeft de afgelopen dagen aan honderden mensen het leven gekost, zo wordt uit betrouwbare bronnen vernomen. In de steden Managua, León, Chinandega, Estelí, Matagalpa en Masaya wordt nog hevig gevochten. De nationale garde heeft laten weten de situatie meester te zijn maar ooggetuigen melden dat de guerrillastrijders van het Sandinistische nationale bevrijdingsfront steeds nieuwe aanvallen ondernemen, daarbij gesteund door de bevolking.

De zegsman van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, Hodding Carter, heeft gisteren op alle partijen in het conflict in Nicaragua een beroep gedaan ,,concessies" te doen en offers te brengen, zodat het bloedvergieten ophoudt en een dialoog begint. Carter zei dat vooralsnog niet werd overwogen de 5.000 Amerikaanse staatsburgers in Nicaragua aan te raden het land te verlaten. Er is één Amerikaan gewond bij de ongeregeldheden.

De stad Masaya is volgens ooggetuigen voor 90 procent in handen van de Sandinisten. De nationale garde werd gedwongen zich terug te trekken uit grote delen van de stad. Het leger heeft de stad gebombardeerd en duizenden mensen zijn gevlucht. Alleen al in Masaya wordt het dodental op 200 geschat. In tegenstelling tot regeringsmededelingen wordt ook nog zwaar gevochten in de stad León. Opstandelingen hebben barricades opgeworpen.

In de stad Chinandega controleren de Sandinisten vier volkswijken. De veelal jonge guerrilleros krijgen op grote schaal steun van de bevolking. De Sandinisten hebben de plaatselijke kazerne van de nationale garde omsingeld. Uit de stad Matagalpa wordt vernomen dat de gevechten nog altijd doorgaan. De verbindingen met de stad zijn nagenoeg verbroken en de enige berichten komen van gevluchte inwoners. Een groot deel van de stad is verwoest. Volgens de oppositiekrant La Prensa zijn in de nacht van maandag op dinsdag guerrillastrijders vanuit Costa Rica gekomen om deel te nemen aan de opstand tegen president Anastasio Somoza.

In de steden Masaya en Estelí werd gisteren door de regering de staat van beleg afgekondigd. Dictator Somoza heeft berichten tegengesproken dat hij van plan zou zijn spoedig de macht over te dragen aan zijn neef Luis Palais Debayle.

Hij liet zijn woordvoerder herhalen dat hij vastbesloten is zijn huidige ambtstermijn tot 1981 af te maken. Bovendien, zei deze, verbiedt de grondwet dat het staatshoofd voorstelt dat hij wordt opgevolgd door verwanten tot in de vierde graad.

Pallais Debayle is hoofdredacteur van de krant Novedades. Hij was een van de gegijzelden van het Volksbevrijdingsfront Sandinista in het Palacio Nacional van Managua.

In Managua circuleerde gisteren ook het bericht dat president Somoza zou kunnen worden vervangen door een militaire junta.

De socialisten en marxisten zouden hiertegen zijn, omdat zij het zouden beschouwen als een manoeuvre om de volksopstand te smoren. Eden Pastora, de leider van het Sandinista-commando dat op 22 augustus het Palacio Nacional in Managua bezette, heeft gisteren gezegd dat het offensief tegen Somoza wordt gevoerd door een kleine 1.100 guerrillastrijders. Zij beschikken volgens hem over voldoende wapens en munitie om de strijd voort te zetten tot Somoza is verdreven en de nationale garde verslagen. Hij zei dat de wapens van de Sandinistas gekocht worden op de Amerikaanse zwarte markt of zelfs ook wel van de nationale garde van Nicaragua. Cubaanse of Russische wapens zei hij nooit onder ogen te hebben gehad.

Een andere militante Sandinista, de priester-dichter Ernesto Cardenal, heeft gezegd dat er geen angst hoeft te bestaan voor het aan de macht komen van communisten in Nicaragua, na de val van Somoza. Hij sprak zich uit voor een voorlopige regering waarvan allen deel uitmaken die uit zijn op Somoza's val.



CAMP DAVID. — Op het terras van de Aspen lodge in Camp David hebben vlnr president Sadat van Egypte, president Carter van Amerika en premier Begin van Israel een eerste ontmoeting tijdens het vredesoverleg over het Midden-Oosten. Op uitdrukkelijk verzoek van Carter worden er geen mededelingen gedaan over het verloop van de gesprekken.

Indiase kardinaal overleden

BOMBAY — Kardinaal Valerian Gracias, de aartsbisschop van Bombay, is maandag na een langdurig ziekbed op 77-jarige leeftijd overleden.

Kardinaal Gracias, die de eerste Indiase kardinaal was en die het recente conclaaf ter verkiezing van een nieuwe paus door zijn ziekte niet had kunnen bijwonen, was op 23 oktober 1900 geboren in Karatsji. In 1926 was hij priester gewijd en in 1946 bisschop·Paus Pius XII verhief hem in het consistorie van januari 1953 tot kardinaal, ruim twee jaar na zijn aanstelling in Bombay.

Russen beschuldigen IMF van zwendelarij

MOSKOU. — De goudveilingen die het Internationale Monetaire Fonds (IMF) de afgelopen twee jaar heeft gehouden, zijn ,,een grootse oplichting van de ontwikkelingslanden" geweest, zo heeft het staatspersbureau van de Sovjet-Unie, Tass, verklaard.

(De opbrengst van de verkopen, waarvan er tot dusver 25 zijn gehouden sedert juni 1976, is bestemd voor het verstrekken van kredieten op gemakkelijke voorwaarden aan de armste landen met de bedoeling die te helpen met hun handelsschulden. Op de eerste veiling in juni 1976 werd 780.000 ounce (van 3.1 gram) goud verkocht voor 126 dollar per ounce en woensdag werd 603.600 ounce geveild voor 212,50 dollar per ounce. In totaal hebben de verkopen 1,76 miljard dollar voor het fonds ten behoeve van de armste landen opgeleverd).

,,Naarmate de tijd verstreek werd het duidelijk dat de berg een muis had gebaard. Terwijl de opbrengst van de verkopen slechts 1,76 miljard dollar bedroeg, zijn de handelsschulden van de Derde-Wereldlanden toegenomen tot 170 à 180 miljard dollar, merkte Tass op. ,,Indien de organisatoren van de veilingen verwachtten het hevige misnoegen van de ontwikkelingslanden over het roofzuchtige buitenlandse-handelsbeleid van de westelijke landen, dat de oorzaak is van de reusachtige schulden te verminderen, hebben zij precies het tegenovergestelde bereikt, ging Tass verder. Het is volgens het Sovjet-bureau duidelijk dat de voornaamste doelstelling van de veilingen ,,niet is geweest steun te verlenen aan ontwikkelingslanden."

De veilingen pasten naar het zeggen van Tass precies in het beleid van de Verenigde Staten om het goud zijn monetaire waarde te ontnemen, de positie van het edele metaal als internationaal betaalmiddel te ondermijnen en de positie van de dollar als voornaamste reservevaluta in de kapitalistische wereld te versterken.

Beslissing Kamer hangt af van Staten

Arubaanse delegatie niet onwelkom in Tweede Kamer

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — In politiek Den Haag gaan steeds meer stemmen op om een Arubaanse delegatie naar Nederland uit te nodigen, als de staten vrijdag besluiten geen afvaardiging naar de Tweede Kamer te sturen om de behandeling van de VN-verdragen mee te maken. Alle drie de grote partijen in de Tweede Kamer, PvdA, CDA en VVD, verklaarden vanmiddag het "een slechte zaak" te vinden als het verzoek van de MEP-leider, Betico Croes, door de Antilliaanse regeringspartijen wordt afgewezen.

Voor de VVD staat vast dat dan — gezien het grote belang dat op het spel staat — het Nederlandse parlement een delegatie uit de Arubaanse eilandsraad zal uitnodigen. Ook het CDA neigt daartoe. De PvdA moet zich nog intern beraden over deze kwestie.

Eenstemming heeft de Tweede Kamer vanmiddag besloten de parlementaire behandeling van de VN-bedragen over de politieke- en burgerrechten uit te stellen tot de volgende week. Ze stonden aanvankelijk al voor donderdag op de agenda. De Kamer wil de staten de tijd geven zich te beraden over het Arubaanse verzoek om een delegatie naar Nederland te sturen.

Betico Croes wil dat aan de VN-verdragen de aantekening wordt toegevoegd die de hele wereld duidelijk maakt dat Aruba in alle vrijheid het zelfbeschikkingsrecht kan uitoefenen. De staten van de Nederlandse Antillen hebben het Arubaans verlangen afgewezen. Daarom wil Croes in beroep bij de Staten-Generaal van het Koninkrijk der Nederlanden.

Kamer-voorzitter, dr Anne Vondeling, heeft eind vorige week het verzoek van de eilandsraad van Aruba om een delegatie te ontvangen afgewezen. Maar de meerderheid van de Tweede Kamer vindt dat Croes en enkele andere Arubaanse eilandsraadsleden toch maar moeten komen, als de staten het MEP-verzoek afwijzen. "Er ontstaat dan een heel andere situatie", verklaarden Henk Molleman (PvdA) en Piet van Zeil (CDA) eenstemmig.

Met grote spanning wordt op het Binnenhof de beslissing van de staten afgewacht. Voor PvdA, CDA en VVD is dit een "test-case" of het Antilliaans parlement werkelijk rekening houdt met de rechten van de minderheid. "Als Aruba in de staten monddood wordt gemaakt, is dat een slechte zaak voor de democratie op de Antillen", meent het VVD-Kamerlid Erica Verkerk-Terpstra. "Een echte democratie staat of valt met de mate waarin de meerderheid de minderheid respecteert".

Piet van Zeil: "Formeel is dit natuurlijk een zaak van het Antilliaanse parlement, maar het gaat niet helemaal buiten Nederland om. Daarom moeten we overwegen of we — in het geval dat de staten besluiten geen delegatie naar Nederland te sturen — de Arubanen niet op grond van de eilandenregeling moeten uitnodigen".

Een afvaardiging uit de Arubaanse eilandsraad heeft niet het recht de openbare behandeling van de VN-bedragen in de Tweede Kamer bij te wonen. Dat is voorbehouden aan een officiele statendelegatie. Een afvaardiging uit de Arubaanse eilandsraad kan slechts haar wensen vertolken in een (besloten) vergadering van de Kamercommissie voor de Antillen. De algemene opvatting op het Binnenhof is dat een beslissing van de staten om geen gehoor te geven aan Croes verzoek het koninkrijksoverleg zal ondermijnen.

Erica Terpstra: "De afspraken die in april zijn gemaakt tussen Nederland, de Antilliaanse regering en de Arubaanse eilandsraad om te proberen door middel van overleg een oplossing te vinden voor de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen, worden dan ondergraven. Als de staten Aruba zo duidelijk buiten spel zetten, blijkt dat Koninkrijksoverleg al bij voorbaat tot mislukken is gedoemd".

Ferdinand Marcos laat vakbondsleiders vrij

Internationaal protest heeft succes

UTRECHT - De 125 plantagearbeiders en de zes vakbondsbestuurders die eind juli na een conflict met de werkgevers op de Filippijnen in de gevangenis belandden, zijn dankzij veelvuldige internationale protesten weer op vrije voeten. Dit heeft vakbeweging-woordvoerder Bert Breij van de Industriebond NKV maandag verklaard.

Het conflict ontstond toen arbeiders van grootgrondbezitter Arantena een stukje grond van twaalf hectare wilden om in hun eigen levensonderhoud te voorzien. De suikerplanter was namelijk tijdelijk gestopt met het verbouwen van suikerriet in verband met een voor hem ongunstige situatie op de internationale suikermarkt. De arbeiders kwamen hierdoor zonder werk en zonder eten. De nationale vakbond van suikerarbeiders stelde zich achter de wens van de arbeiders.

De strijd om de eerste levensbehoeften eindigde echter voor 125 arbeiders en de top van de vakbond (zes man) in de gevangenis.

De industrie zond een protesttelegram naar de Filippijnse president Marcos en vroeg aan minister De Koning van Ontwikkelingssamenwerking om te bekijken of de ontwikkelingshulp voor de Filippijnen niet meer gericht kan worden op de allerarmsten in dat land.

Volgens Breij is het wel duidelijk dat Marcos zich wat heeft aangetrokken van alle internationale protesten en de negatieve publiciteit omdat het in vrijheid stellen van vakbondsmensen die eenmaal vast zitten, tegen zijn beleid is. Er zitten volgens de woordvoerder overigens op de Filippijnen nog genoeg andere vakbondsbestuurders vast.

Sovjet-vliegtuigen boven W-Duitsland

BONN — De regering van West-Duitsland heeft maandag verklaard dat zij de Sovjet-Unie toestemming had gegeven voor een vlucht van 6 Mig-gevechtsvliegtuigen en een transportvliegtuig over West-Duitsland. De regering zei dit in antwoord op vragen van de christendemocraten die in de oppositie zitten.

Moskou had de regering toestemming voor deze vlucht gevraagd en het ministerie van Defensie had die toestemming verleend, aldus een woordvoerder van het Westduitse ministerie van Defensie.

Tories liggen vóór op socialisten

LONDEN — Een opiniepeiling die in Engeland werd gedaan, vlak voordat premier James Callaghan meedeelde dat hij geen vervroegde verkiezingen zou uitschrijven, heeft aangetoond, dat de conservatieve oppositie wat de gunst van de kiezers betreft vijf pct voorligt op de regerende Labourpartij.

Als Callaghan, zoals algemeen was verwacht voor eind september of begin oktober de kiezers naar de stembus had opgeroepen, zouden de conservatieven gemakkelijk hebben gewonnen en zou hun leidster, Margaret Thatcher, premier zijn geworden. Formeel behoeven er geen verkiezingen voor het Lagerhuis te worden gehouden vóór oktober van het volgend jaar.

Volgens de opiniepeiling waarvan de resultaten in de Daily Mail zijn gepubliceerd, sprak 47 pct van de 1.044 ondervraagden zich uit voor de conservatieven en 42 pct voor de socialisten, terwijl 8 pct ging naar de liberalen en drie pct naar andere kleine partijen. Bij de vorige peiling, op 23 juni jl, kregen de conservatieven 46 pct, Labour 42 pct, de Liberalen 8 pct en de overige partijen vier pct.

***

Vandaag



ERICA VERKERK-TERPSTRA
...... Aruba monddood ......

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; na 17.00 uur heeft zuster Maarsden, tel.: 37017 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Central, tel.: 23281; Punda: 1968, tel.: 79098 of 79567.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 From here to eternity.
WEST-END: 19.00-21.00 The hot, the cool & the vicious.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Walking tall part II.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 The biggest battle.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Cocowijk.

★★★

DIVERSEN
SPORT
BADMINTON: 19.00 wedstrijden tgv. bezoek Surinaamse ploeg-R en B.

BASEBALL: 20.00 A-kl.: Hoffi Augustin vs Curacao Plaza Casino-Rifstadion.

RCC-TENNIS: 19.00 Willy Groenendaal toernooi-Mon Repos.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Gallery RG (Keukenstraat 20B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Uitleenbibliotheek en Leeszaal (v.Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag geopend van 14.00-20.00 uur en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00.

(FILIAAL MUNDU NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

ABC-DIENSTREGELING: eerste rit vanaf St.Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur. **vertrektijden** vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur. **vertrektijden** vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 (zaterdag en zondag wordt niet gereden).

CHRISTOFFELPARK: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-15.00 uur; zaterdag en zondag gesloten.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING PREVENTIE ALCOHOLISME: 17.00 bijeenkomst AA-groep Progreso-3de verd. Sanatorium.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Tera Cora naar Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 Lelieberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/o rest. Christiaan.

Landbouw-gedeputeerden komen op 29 sept bijeen

Bezoek Curacaos BC vruchtbaar geacht

KRALENDIJK — Tijdens het bezoek van het Bestuurscollege van Curacao aan het BC van Bonaire is een vergadering belegd tussen beide colleges en het statenlid voor Bonaire Rudy "Ruman" Ellis. Deze vergadering werd geopend door gezaghebber St Jago die de Curacaose delegatie welkom heette op Bonaire. Op zijn beurt bedankte gezaghebber Martina het Bonaireaans BC voor de uitnodiging. De gezaghebber zei te hopen dat spoedig, mogelijk dit jaar nog, de leden van het BC van Bonaire een bezoek komen brengen op Curacao.

Tijdens de vergadering is onder meer naar voren gekomen dat op 29 september een bespreking zal worden gehouden tussen de drie gedeputeerden van Landbouw, te weten Daniel Leo van Aruba, Agustin Diaz van Curacao en Victor Winklaar van Bonaire om samen met hun adviseurs een standpunt te bepalen inzake de landbouw op de drie eilanden.

Ander punt van discussie tijdens de vergadering van afgelopen vrijdag was de Ontwikkelingsbank voor de Nederlandse Antillen. Vooral ged Diaz zag de noodzaak van deze bank en statenlid Ellis bracht als suggestie naar voren de Nederlandse regering te benaderen voor steun bij de verwezenlijking van deze bank.

Ook het concept voor de olie-wetgeving kwam ter sprake en ged Diaz gaf te kennen dat het de bedoeling is dat de oliewetgeving in handen komt van de Ontwikkelingsbank. Van de winst zullen fondsen ontstaan voor de verschillende projecten op de eilanden. Tot zover enige punten uit de vergadering tussen de twee BC's.

Het bezoek van de Curacaose delegatie ging echter met enkele tegenslagen gepaard daar de heren bestuurders door een defect aan de SHORT 's morgens veel te laat op Bonaire aankwamen en pas heel laat in de avond door het uitvallen van de lichtpunten op de landingsbaan van de Flamingo-airport weer konden vertrekken. De wachttijd werd echter op aangename wijze tijdens een borrel in Hotel Aqua Habitat doorgebracht en het bezoek van de Curacaose delegatie kon ondanks deze technische problemen als zeer vruchtbaar beschouwd worden.

Bibliobus binnenkort in actie

KRALENDIJK — Vorige week is de nieuwe Bibliobus ten behoeve van de Bonaireaanse schooljeugd aangekomen. De boekenbus is een schenking van de Sticusa aan Bonaire. Maandag is de bus naar de garage gebracht voor de gebruikelijke service-beurt en in de loop van deze week zal de bus door de twee bibliothekaressen ingericht worden en zullen er nieuwe kaartjes gemaakt worden zodat de boekenbus gebruiksklaar wordt. De boekenbus die erg ruim is van binnen en voorzien is van airco en wasbakken, gaat alle scholen bezoeken. Het is de bedoeling dat elke school eens per week bezocht wordt, en als dit eenmaal loopt, is men ook van plan de wijken te bezoeken. Vooral voor de ruim 600 leden in Rincon is de boekenbus een enorme hulp. Momenteel wordt een chauffeur voor de bus gezocht en zullen de dames Gerlinde Scherptong en Greta de la Nooy van de bibliotheek om de beurt met de bus meegaan.

SPORT
CLTB: 17.30 veteranen toernooi-CSC-banen.

★★★

TELECURACAO: 17.00 Felix the cat; 17.10 Shangalang; 17.35 the world of survival; 18.02 NOS-weekjournaal; 18.22 e man drechi di Dios; 18.35 kushina Dioro; 18.51 bulletin tele-8; 19.02 deporte tele-8; 19.00 happy days; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.13 testimony of two men; 22.00 the money changers; 23.00 notisiero tele-8 (repeat).

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222

AANNAME van advertenties en zoekertjes: BOMADECO n.v. hoek Breedestraat/Kerkstraat tel.: 8939 of 8773

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

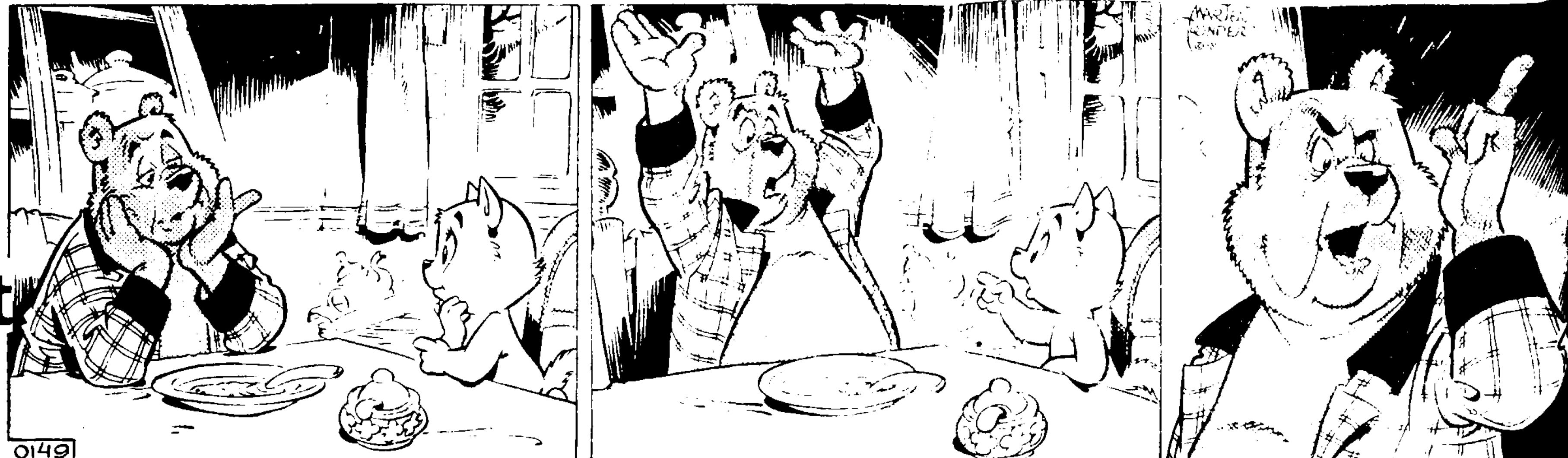
DIVERSEN
LIONS: 21.00 board meeting-hotel Bonaire.

LEZING: 20.00 door Komishon Educativo cu Rincon-CU-geb., Rincon (spreker: de heer Nico St.Jago; ond.: Belasting).

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN

Heer Bommel en de uitvalsels



0149 – Tom Poes keek zijn oude vriend verbaasd aan. "Wat is er met u aan de hand?" vroeg hij. "Wat hebt u niet goed gedaan?"

"Te veel om op te noemen," zei heer Ollie met een droeve zucht. "Weet je wel, dat men mij uit de Kleine Club wil zetten, omdat ik een minist met een tuinkabouter ben, die niets kan dan praatjes maken? En dat, terwijl niemand weet, wat er eigenlijk in mijn diepte omgaat. Louter ijver en goedheid, jonge vriend. Alleen daarom heb ik de burgemeester en de markies geholpen, zodat alles nu nog erger is, dan het eerst was."

"Aha," zei Tom Poes begrijpend. "Ik dacht wel, dat u achter die vreemde dingen zat. Maar u moet de moed niet opgeven. Misschien kan ik u helpen. Maar dan moet ik wel weten, wat u precies gedaan hebt."

Heer Bommel hief schrikkend de handen op.

"Onmogelijk!" riep hij uit. "Ik moet alleen mijn eenzame we gaan. Zonder pottekijkers, bedoel ik. Als ik nu maar wist hoe i Joost van zijn tv-verslaving kon afhelpen, zonder dat hij over ratten begint te klagen."

"Is Joost verslaafd?" vroeg Tom Poes deelnemend. "Dat is verve lend. Maar ratten? Dan kan ik......"

Er verschenen verbeten uitdrukking op het gelaat van heer Olli en hij ging met een schok rechtzitten. "O nee," sprak hij stren "Geen kwestie van. Ik verbied je om naar de zolder te gaan, waar i alle dierbare dingen bewaar, die ik heb afgedankt. Daar heeft nieman iets mee te maken, hoor je? Niemand!"





Wet erkenning van vakbonden geen hindernis

WILLEMSTAD — "Het is onbegrijpelijk dat de Kamer van Koophandel de wet op erkenning van vakbonden een hindernis noemt voor potentiele investeerders. Niet alleen heeft de Kamer ook inspraak kunnen hebben in het ontwerp via haar vertegenwoordiging in de SER, maar tevens is de wet op internationaal niveau geen nieuw verschijnsel". Dit verklaarde minister van Arbeidszaken H. Spencer aan de Amigoe in antwoord op de kritiek van KvK-voorzitter J. Jonkhout op de onlangs afgekondigde wet.

De heer Jonkhout noemde de wet overbodig omdat de bedrijven er reeds lang een gewoonte van hebben gemaakt de bonden te erkennen. Volgens de KvK-voorzitter zal een verplichting hiertoe negatief werken op potentiele investeerders die zich wel zullen houden aan plaatselijke gewoontes. Bovendien zo vond hij, werkt de wet als de derde hindernis die genomen moet worden. De eerste noemde hij de COT-belasting; terwijl de ontslagwet de tweede hindernis vormt bij het aantrekken van buitenlandse investeerders. Min. Spencer kan zich met dit standpunt niet verenigen. "Ten eerste" zo stelde hij, "kan aan de hand van de jaarverslagen van de landsbemiddelaars wel degelijk geconcludeerd worden dat de meeste arbeidsconflicten op de Antillen te maken hebben met de erkenning van de vakbonden"

Naar de minister vertelde is het grootste gedeelte van buitenlandse investeerders afkomstig uit de VS waar ook een dergelijke wetgeving en het systeem van een referendum voorkomen. De investeerders zijn reeds bekend met dergelijke wetten en daarom kan dit geen hindernis genoemd worden", aldus min. Spencer. Hij zei dat voor de enkeling die weigert mee te werken aan de erkenning van een vakbond, nu een wet bestaat die hem hiertoe verplicht. Voordien was dit onmogelijk en werd de mogelijkheid geschapen dat de buitenlandse bedrijven konden weigeren een vakbond te erkennen, wat in het verleden dan ook herhaaldelijk malen voorkwam.

Gelukwensen gedeputeerde voor Estrellas

KRALENDIJK — De gedeputeerde voor Sportzaken, Victor Winklaar heeft een felicitatietelegram gestuurd naar de Sportvereniging Estrellas in verband met het behaalde kampioenschap afgelopen zondag. Estrellas is zondag Bonaireaans voetbalkampioen geworden. Het telegram is gericht aan het bestuur en spelers van de SV Estrellas en luidt letterlijk: "Ontvang hartelijke gelukwensen voor behaalde titel Bonaireaans voetbalkampioen. Jullie prestatie en discipline hebben bijgedragen tot deze verdiende titel. Het is mijn wens dat jullie de naam van Bonaire in de komende Antilliaanse voetbalkampioenschappen omhoog houden". Getekend Victor Winklaar, gedeputeerde voor Sportzaken.

Deze week voorstel Centrum voor Vakopleiding

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Gilbert de Paula van Economische Ontwikkeling verwacht dat het Centrum voor Vakopleiding, zoals dat gepland stond voor Curacao, door kan gaan. Hiervoor wordt deze week nog een voorstel ingediend bij minister Miguel Pourier voor Ontwikkelingssamenwerking.

In een nadere uitleg zei de heer De Paula dat de financien voor dit plan zullen komen uit de sociaal-educatieve fondsen en niet meer uit de Meerjarenplangelden zoals eerst was gepland. Het genoemde centrum zal gedeeltelijk het werk te doen krijgen van de dienst Arbeidszorg, maar dan in een betere en modernere accomodatie. Vandaar ook de nauwe samenwerking met Arbeidszorg.

Bonaire bemiddelt in impasse

WILLEMSTAD — Gezaghebber Alfred Sint Jago van Bonaire heeft het initiatief genomen om Bonaire te laten bemiddelen in de impasse die er is ontstaan om te komen tot de samenstelling van een Koninkrijkswerkgroep ter inventarisatie van de wensen over de toekomstige staatkundige structuur van de Antillen. Op grond daarvan heeft het statenlid voor dat eiland, Ruman Ellis, gisteren officiele uitnodigingen doen uitgaan naar alle politieke partijen die op elk der eilanden zijn vertegenwoordigd in de respectievelijke raden om in het komende weekeinde rustig daarover te komen praten op het zustereiland. Dit verzoek bereikte de Curacaose politieke partijen gisteren in de loop van de middag. De komende dagen zal het voorstel in eigen kring worden besproken. De verwachting is dat de uitnodiging wordt aanvaard.

Namens de NVP-U werd desgevraagd gezegd dat de weigering indertijd om te praten met minister Fons van der Stee onder meer te maken had met het stand punt dat de Antilliaanse politici het zelf moeten kunnen oplossen.

Het voorstel van Bonaire gaat in die richting, vandaar dat zeer waarschijnlijk daaraan tegemoet gekomen zal worden.

Regatta-shirts en tassen zijn aangekomen

KRALENDIJK — De Sailing Regatta-shirts zijn aangekomen en met de truitjes is de drukte in het Toeristenbureau binnen komen vallen. Gelukkig is het een gezellige drukte en ook dit jaar weer zullen de dames van het Toeristenbureau de klanten met een "smile" bedienen. De truitjes zijn zoals elk jaar weer decoratief en de prijzen redelijk. Regatta-coordinator deelde de Amigoe mede dat uiterlijk woensdag met de verkoop kan worden begonnen. Het ontwerp van de shirts en de tassen is werk van de Aruba sign company.

Godett-vragen ivm mogelijk gevangen opvarenden houden Isidel-

WILLEMSTAD — Statenlid W.Godett van Frente Obrero heeft de ministers van Verkeer en vervoer en van Algemene zaken gevraagd of zij bereid zijn maatregelen te treffen zodat de opvarenden van de Isidel I voor het geval zij van hun vrijheid beroofd mochten zijn, weer op vrije voeten worden gesteld en naar hun woonplaats of geboorteplaats kunnen gedirigeerd worden. Het statenlid Godett stelt deze vraag naar aanleiding van het feit, dat de pastoor van de katholieke kerk te Koraal Specht meegedeeld heeft dat de als vermist beschouwde opvarenden van genoemde Bonaireaanse boot gevangen gehouden worden op het Venezolaanse eiland Margarita. De heer Godett vraagt of de ministers kennis dragen van deze mededeling. Hij vraagt verder of de ministers kunnen mededelen of deze mededeling ook op waarheid berust. Mocht dit laatste het geval zijn, dan vraagt hij de bewindslieden om die maatregelen te treffen welke leiden tot de invrijheidsstelling van de zeven Isidel-opvarenden.

GK-muskieten op Bonaire

WILLEMSTAD — In het Bonaireaanse Rincon zijn onlangs volgens het weekblad Siman gele koortsmuskieten aangetroffen. Volgens het hoofd van de Hygienische dienst op (GK), het Flamingo eiland, zijn deze muskieten ingevoerd vanuit Curacao. Onmiddellijk na de melding werd begonnen met de bestrijding van deze muskieten. In het verleden is Bonaire geheel GK muskiet-vrij gemaakt en dat wil men zo houden.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:

Licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige, overdag vrij krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van belang zijn. In de komende 24 uur wordt er weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Tropische storm Flossie is in de loop van de nacht uitgegroeid tot een orkaan. Flossie met sterkste winden van 75 mijl per uur, bevond zich hedenmorgen om 06.00 uur nabij 31 Noord, 43.5 West ofwel ongeveer 1000 mijl ten zuidwesten van de Azoren en beweegt zich in oostelijke richting met een snelheid van 10 mijl per uur.

Alledagkerk-dienst

WILLEMSTAD — In de Alledagkerk-dienst van morgenmiddag verzorgt dominee J. Baljet de preek. Het onderwerp is: Ben je wel wijs? Zoals gewoonlijk begint de lunchpauze-dienst om vijf voor half een.

Vereniging voor vlaggenkunde

Op 19 Maart 1966 werd in Den Haag de Nederlandse Vereniging voor Vlaggenkunde opgericht, een vereniging van mensen van zeer uiteenlopende richting, maar die allemaal alles wat met vlaggen, vanen, wimpels, banieren enz. te maken heeft, als hobby hebben, en hierover lezen en ook zelf verslag doen in "Vexilla Nostra", het orgaan van de vereniging, dat normaliter tweemaandelijks uitkomt.

Bovendien zijn er op gezette tijden zogenaamde Vlaggendagen (meestal in een stad of dorp van historisch belang) waar gegevens kunnen worden uitgewisseld, lezingen worden gehouden en - evenals op de gewone bijeenkomsten van de vereniging - het onderlinge contact wordt gelegd en versterkt.

Een vlag van een eenvoudige vereniging kan evengoed in aanmerking komen om te worden besproken en beschreven als een nieuwe landenvlag. En wat daarbij vooral van belang is: wat is de geschiedenis van de vlag, waarom hij samengesteld zoals hij is en werden bepaalde kleuren gekozen en geen andere? Dan kan „zomaar" gebeurd zijn, maar dikwijls is dat niet het geval en komen er interessante dingen aan het licht wanneer men alles uitzoekt. Hoeveel leden van een partij of vereniging weten waarom hun vlag roodwit, groenwit, geelzwart of hoe dan ook is?

Iedereen, ongeacht leeftijd, rang of stand die zich voor vlaggen, wimpels, vanen, banieren enz. interesseert, is welkom bij de Nederlandse Vereniging voor Vlaggenkunde, en dat geldt evengoed voor de op Curacao of elders in de Nederlandse Antillen wonende belangstellenden als voor degenen die in Nederland wonen.

Contact kan worden opgenomen door te schrijven aan A. Jansen, Papaverhof 34, 2565 CB- DEN HAAG, Nederland.

Raad staat achter AOB-projekt

BEROEP OP NEDERLAND VOOR STEUN

Raadpleging BC door Land niet geschied

WILLEMSTAD — De vergadering van de eilandsraad van gisteren is uitgelopen op een verdedigen of attaqueren van het projekt AOB (Antilliaanse Ontwikkelingsbrigade) zoals twee weken geleden goedgekeurd werd door de staten. Uiteindelijk werd door de raad in meerderheid dit projekt middels een motie aanvaard met daaraan toegevoegd een verzoek te laten uitgaan via de Antilliaanse regering naar de Nederlandse overheid voor financiele steun van dit project dat gerangschikt zou moeten worden onder de sociaal-educatieve projecten. Zoals te verwachten was stemde de oppositie, gevormd door de negen Frente-raadsleden, tegen deze motie van de coalitie-partners. Bevestigd werd dat het BC van Curacao niet tevoren is geraadpleegd over dit project door de centrale regering.

Op de agenda stond dat gesproken zou worden over alternatieven voor de AOB. Ir Don Martina van Frente Obrero, één van de aanvragers van de vergadering liet eerst de gang van zaken van dit wetsontwerp de revue paseren en stelde daarbij enkele vragen aan het BC. Onder meer of de centrale regering het BC had geconsulteerd over het project zoals in de staten was gesuggereerd. Uit antwoorden van gedeputeerde Frank Rozendal van Algemene zaken bleek dit later niet het geval te zijn. Maar deze verdedigde de centrale regering door te zeggen dat in de wet is ingebouwd dat eilandelijke overheden zich tegen kunnen uitspreken. Dit moest gezien worden als een resultaat van de zienswijze zoals in het openbaar verkondigd was door hemzelf. Deze wetswijziging moet volgens gedeputeerde Rozendal beschouwd worden als de erkenning van de inbreng van de eilandgebieden.

LEERPLICHT

Qua alternatieven bracht de heer Martina naar voren voorstellen als uitbreiding van het PBO (Practisch Beroeps Onderwijs) tot opname ook van meisjes; opzet van een centrum voor vakopleiding; training-on-the-job projecten; studiekostenregeling voor geinteresseerde jongelui voor de vacante banen bij politie, kadaster of luchtverkeersbeveiliging. Voorts stelde hij voor een uitbreiding van de AWV (Aanvullende Werkvoorziening); bestudering migratie naar bv Sint Maarten; hulp aan kleine bedrijven en aan de stichting ter bevordering van kleinbedrijven en nagaan hoe het staat met de belofte van CDM jaarlijks honderd arbeidplaatsen te creeeren over een periode van vijf jaar. Als mogelijke andere wegen om te trachten de werkloosheid te verlichten, vooral onder de jeugd in plaats van invoering van een AOB noemde het Frente-raadslid ook onderzoek naar belangstelling voor de scheepvaartschool; bijstand aan de organisaties die zich op velerlei terrein van welzijn bezig houden: bij recreatieve. sociaal-culturele projecten en invoering van de leerplicht proberen te bespoedigen bij de centrale regering. Hij merkte nog op dat AOB een centralistisch project is, zoals al was beweerd bij eerdere gelegenheden ook door ged. Rozendal. De heer Martina vindt dat een eventuele AOB dan ook niet onder premier Rozendal, maar onder gedeputeerde Rozendal dient te komen vallen.

BINGO-AVONDEN

Het Frente-lid Elias Bronswinkel dacht dat een heel stuk werkgeiegenheid wordt geschapen met legalisering van wat nu verstaan wordt onder verboden loterij met een bepaalde heffing bij organisatie van feesten en bingo-avonden. Zelfs een extra belasting van duizend gulden op auto's zal hij goedkeuren als het geld wat erdoor binnenkomt wordt aangewend ten behoeve van de minstbedeelden en de werklozen.

De heer Oscar Betrian (NVP-U) vond het niet nodig te praten over alternatieven, omdat de AOB op zich al een alternatief was voor het werkloosheidsprobleem onder de jongelui. Zijn fractie-genoot Ricardo Isebia zag veel gelijkenissen tussen de AOB en het vroegere Scherpenheuvel of Brakkeput van de fraters waar hij zelf ook twee jaar was ondergebracht. De gestelde periode van zes jaar **in dienst van de AOB vond hij** lang en hij suggereerde een periode van twee jaar om zodoende meer jongelui de gelegenheid te bieden van de vruchten te mogen proeven van een AOB. Volgens de DP-er Petrus van der Veen zouden de Nederlandse politici zijn opgehitst door MEP-politici om hun standpunt ten aanzien van dit project te herzien.

LEVENSGENOT

Gedeputeerde Rozendal zei in feite weinig te hebben vernomen van alternatieven tenzij gedoeld wordt op de voorstellen van de heer Martina, die hij liever wilde betitelen als een uitbreiding van hetgeen er al is. De heer Martina reageerde in de tweede ronde daarop met te zeggen dat het BC zichzelf een brevet van onvermogen uitreikt als bv de kwestie van her-om- en bijscholing uit handen wordt gegeven aan de centrale regering, terwijl dit al jaren een eilandsaangelegenheid is. De heer Rozendal vindt dat iedere helpende hand bij dit soort moeilijke zaken aanvaard moet worden.

Nadat de heer Martina nog verklaard had dat de centrale overheid tegen alle regels van ethica had gehandeld door het eilandgebied Curacao zelfs niet te raadplegen over het AOB-project, zei de heer Isebia naderhand dat hij de gestelde leeftijden ook wat veranderd wilde zien. Het lijkt hem beter de aandacht te vestigen op de 14 tot 20-jarigen in plaats van op de 18- tot 27-jarigen zoals het AOB-projekt voor ogen staat. Deze laatste groep zou al een stuk levenservaring en- genot achter de rug hebben, terwijl de eerste groep gemakkelijker discipline kan worden bijgebracht.

Bij de behandeling van de motie over dat punt, ingediend door de coalitiepartners, zei de heer Godett dat er een kans bestaat dat Frente Obrero de motie mede-ondersteunt als wijzigingen worden aangebracht daarin zoals de heer Isebia voorstond. Op de vraag van het NVP-U-raadslid of het BC daarmee accoord kan gaan kreeg hij een negatieve reactie van ged. Rozendal, zie wel zijn best zou doen. Godett nam geen genoegen met deze mondelinge toezegging.

AFSCHRIFTEN

In de motie wordt de nadruk nogmaals gelegd op het sociaal-educatieve aspect van de AOB. Vernomen werd uit de media (i.c. Amigoe) dat de vaste Kamercommissi zich wat terughoudend opstelt na een aanvankelijk sympathiekere houding hetgeen betreurd wordt. Met deze motie, die werd aangenomen door een meerderheid van elf stemmen tegen negen van de oppositie, wordt instemming betoogd met de uitvoering van het project aangeraden nadere voorstellen te doen erover aan de centrale regering en er via de geeigende kanalen bij Nederland op aan te dringen financiele steun te verlenen aan het project. Afschriften van de motie zullen worden verstuurd naar de Staten-Gereraal, de staten, de regeringen van de Antillen en Nederland en de diverse eilandgebieden.

Gay korá

WILLEMSTAD — In zijn redevoering om aan te geven hoe gevaarlijk de AOB wel niet is voor de gemeenschap, wees het raadslid Don Martina op de grote flexibiliteit van sommige leden van andere partijen, die verschillende interpretaties gaven welke volgens hem niet steeds overeenkomen. Hij vergeleek dit fenomeen met de windhaantjes die wel eens gezien worden aan kerktorens. Vanaf de publieke tribune werd toen de opmerking geplaats: "Ta e gay korá". (=rooie haan, waarmee de DP zich vereenzelvigt in de verkiezingstijd).

Vanmiddag officiele overdracht personeel NCM/Anco aan NAC

WILLEMSTAD — Nadat de CFW en Cadmu de bewindvoerders van NCM; Anco op de hoogte hebben gesteld van hun gewijzigd standpunt omtrent de overdracht van het personeel naar NAC, zal de officiele overdracht plaatshebben vanmiddag om drie uur in het AVVV-gebouw. De bonden eisten aanvankelijk dat de NAC de cesantia-gelden van de NCM; Anco en van de NAC zelf, zou storten op een geblokkeerde bankrekening voordat de bonden akkoord zouden gaan met de overdracht. De NAC weigerde in te gaan op de eisen waarop de bonden de landsbemiddelaar inschakelden.

Door de vertraging in de procedure dreigde NCM/Anco failliet te worden verklaard omdat verlenging van de surseance van betaling verleend was tot 1 oktober.

Zoals de Amigoe gisteren meldde besloten de bonden de overdracht van het personeel te ontkoppelen van de eisen, die echter wel van kracht blijven bij de komende cao-onderhandelingen.

WETSONTWERP

In het radioprogramma van de CFW van gisteren maakte een bondswoordvoerder melding van het voorstel van de bond, reeds drie jaar geleden gedaan, om een wetsontwerp te maken die de bedrijven verplicht cesantia-gelden in een apart fonds te storten.

Dit zou moeten voorkomen dat bepaalde bedrijven failliet verklaard worden zonder dat de werknemers hun cesantia en opzegloon, waarop zij recht hebben, uitbetaald krijgen. De CFW en Cadmu willen dit nu vast leggen in de cao die met de directie van NAC moet worden afgesloten.

OP TIJD

Bewindvoerder van NCM/Anco, R. Daantje, vertelde de Amigoe dat de overdracht op tijd plaatsheeft omdat 1 oktober reeds voor de deur staat. Voor die datum zullen de bewindvoerders een akkoord moeten opstellen ten behoeve van de crediteurs waarna NCM/Anco geliquideerd kan worden. De heer Daantje verwachtte dat tegen het eind van dit jaar de uitbetaling aan de crediteurs zal kunnen geschieden..

VERLOVEN

CFW-adviseur E. Ong-A-Kwie vertelde de Amigoe dat gisteren een afspraak is gemaakt met de NAC-directie over de verplichte verloven. Hierover ontstonden gisteren problemen toen een aantal werknemers gistermorgen naar huis werden gezonden. Met de directie is nu afgesproken dat de werknemers een week van tevoren op de hoogte werden gesteld van de verloven en dat diegenen, die aan het eind van de vorige week hiervan vernamen, een week op non-actief worden gesteld. Bij de overdracht vanmiddag moeten zowel de bewindvoerders, de directie van NAC als de vertegenwoordigers van de beide vakbonden van NAC als de vertegenwoordigers van de beide vakbonden de overeenkomst tekenen.

Cadmu-woordvoerder Edgar Wanga vertelde de Amigoe dat de bemiddeling van de landsbemiddelaar wordt afgewacht voordat de bonden zullen onderhandelen over een cao voor het personeel.

De landsbemiddelaar heeft reeds een onderhoud gehad met de bonden, de directie van het bedrijf en met de bewindvoerders.

Naar de heer Wanga vertelde zal de minister van arbeidszaken H. Spencer de partijen op korte termijn bijeen te roepen om het voorstel van de bonden te bespreken. De centrale overheid participeert voor een derde in het onlangs opgerichte metaalbedrijf NAC. De overige participanten in het bedrijf zijn de Rijn/Schelde/Verolme en de VBN.

Uniformen

WILLEMSTAD — Het NVP-U-raadslid Oscar Betrian repliceerde de kritiek als zou de AOB een militair karakter hebben vanwege het dragen van een uniform, met te zeggen dat er een partij is geweest die ook groene petten en uniformen heeft gedragen enige tijd geleden. De heer Elias Bronswinkel, die drommels goed door had dat, dat een hint was in de richting van zijn partij Frente Obrero, waarvan de leden indertijd gekleed gingen in het zelfde uniform als veel Latijns-Amerikaanse guerrilla-strijders. Hij kon het niet nalaten op te merken dat de heren George Hueck en Betto Thomas, die momenteel deel uitmaken van de NVP-U, een tijd geleden ook die z.g. "Frente-uniformen" hebben gdragen.

Zaak van Antillen zelf

Geen Nederlandse hulp voor Wescar

(Van onze correspondent)

DEN HAAG - Wescar op Curacao, een dochtermaatschappij van de Verenigde Machinefabrieken, krijgt geen speciale financiele steun van de Nederlandse regering. Dit hebben de ministers Van der Stee (Antilliaanse Zaken), Van Aardenne (Economische Zaken) en Albeda (Sociale Zaken) gisteren aan de Tweede Kamer meegedeeld.

Het CDA-Kamerlid Piet van Zeil had er enige weken geleden bij de Nederlandse ministers op aangedrongen het VMF-concern een zelfde financiele steun aan te bieden ten behoeve van de ontslagen werknemers op Curacao als indertijd is gegeven ten behoeve van de Nederlandse VMF-werknemers die op straat dreigden te worden gezet.

Minister Van der Stee, die de vragen van Van Zeil namens zijn collega's Van Aardenne en Albeda beantwoordt, reageert afwijzend. De reden van de weigering is niet dat de werkgelegenheidssituatie op de Antillen de Nederlandse regering onberoerd laat maar omdat de moeilijkheden bij de Curacaose VMF-dochter een zaak van de Antillen is.

„De Nederlandse regering is zich bewust van de verantwoordelijkheid voor de Nederlandse Antillen. Dat mag blijken uit de financiele steun die aan de Antillen verleend wordt; schrijft de bewindsman. „Maar de ontslagaanzeggingen bij Wescar zijn een interne Antilliaanse aangelegenheid, waarbij de eerste verantwoordelijkheid bij de sociale partners ligt.

Van Zeil had om een speciale financiele regeling voor Wescar-Curacao gevraagd om het vinden van een andere werkkring voor de ontslagen werknemers te vergemakkelijken. Zonder dat zij er financieel op achteruit gaan.

Wescar heeft in juni en juli van dit jaar voor in totaal 89 man een ontslagvergunning aangevraagd bij het ministerie van Sociale Zaken in Willemstad. Voor ongeveer 35 werknemers is al ander werk gevonden, zo deelt minister Van der Stee mee.

De minister erkent — met Van Zeil — dat het verlies van werkgelegenheid zeer betreurenswaardig is. „In het bijzonder voor de werknemers die er door getroffen worden," zo voegt hij er aan toe. „Dit geld te meer voor gebieden waarin reeds een hoge werkloosheid is.

Rector Spruit bij opening academisch jaar

„Het gaat ons hier goed"





Rector prof. mr. J.E. Spruit (links) en zijn gehoor in de aula van de Hogeschool

WILLEMSTAD — „Het gaat ons hier goed", zo besloot rector prof. mr J.E.Spruit gisteren zijn rede tot de aanwezigen in de aula van de Hogeschool, waarmee hij het nieuwe academisch jaar voor geopend verklaarde. Met dat "ons" doelde hij op het wetenschappelijk en administratieve personeel alsmede de studenten, die ieder op zijn of haar wijze bijdraagt aan de positieve atmosfeer in deze academische gemeenschap.

Prof. Spruit, die per 10 september tot rector van het nieuwe academische jaar werd benoemd, blikte allereerst terug op het afgelopen jaar, waarin hij twee samenhangende gebeurtenissen, die hij voor de hogeschool in haar geheel van fundamentele betekenis beschouwde, memoreerde. Er was in de eerste plaats de behandeling in de Staten van de ontwerp-landsverordening Universiteit Nederlandse Antillen, welke over het algemeen een gunstig onthaal vond. Van groter belang oordeelde hij de naderhand bij nota van wijzigingen voorgestelde wettelijke vastlegging, dat de Universiteit — naast de drie reeds geplande faculteiten — ook zal omvatten een faculteit der technische wetenschappen. Daarmee krijgt de sinds 1972 binnen de Antilliaanse Hogere Technische School geinstitutionalieerde technische opleiding straks de wettelijke ondergrond voor een geprolongeerd bestaan. Anticiperend op de ontwikkelingen op het legislatieve front werd feitelijk de samenwerking van de toekomstige faculteiten al gerealiseerd. In dit verband bracht hij dank en waardering uit aan de administrateur Winthrop Curiel en zijn administratieve. medewerkers voor de wijze, waarop de verhuizing van het pand aan de Roodeweg naar het Jan Noorduyn-complex is geschied.

BESTUURSKUNDE

De recente geschiedenis op faculteitsniveau afgrazend noemde hij als het meest van belang zijnde de verwezenlijking van de plannen om te komen tot een opleiding in de bestuurskunde. De opleiding in deze sectie, ressorterend onder de afdeling Bedrijfskunde en Openbaar bestuur, is er in de eerste plaats om deskundigen af te leveren, die in het bestuurlijk proces en het management van overheidsdiensten een leidinggevende dan wel adviserende functie kunnen bekleden ook al is de kennis en het inzicht tijdens deze studie verworven evenzeer bruikbaar in particuliere instellingen met een complete bestuursstructuur. Hij sprak de hoop uit, dat de faciliteiten voor deze opleiding in ambtelijke kring nog breder bekendheid zullen krijgen en meer student-ambtenaren tot de studie aanlokken.

Sprekend over de faculteit der rechtsgeleerdheid gewaagde de rector van het criminologisch congres, waartoe de plannen werden ontwikkeld door mr W.R.Bööm met de bedoeling deze in het eerste halfjaar van 1979 te verwezenlijken.

Voor de naaste toekomst zal prof. Spruit eigenlijk geen grijze wolken hangen. Er zal natuurlijk veel werk moeten worden verricht o.m. in verband met de omzetting van de Hogeschool in een Universiteit, versterking van de personele bezetting en handhaving c.q. verbetering van het onderwijs en wetenschapsbeoefening.

Agenda-wijziging afgewezen

WILLEMSTAD — De meerderheid van de eilandsraad verwierp een voorstel van Frente Obrero gisteren om staande de vergadering de agenda uit te breiden met het punt van de problemen van extra-vluchten voor de ALM naar Venezuela. Frente-raadslid, Don Martina, motiveerde het voorstel met te zeggen dat premier Boy Rozendal na zijn laatste reis naar het buurland had beweerd dat dit soort problemen voor eens en altijd de wereld waren uitgeholpen.

Van de kant van de coalitie werd door de heer Edsel "Papy" Jesurun aangevoerd dat dit een landsaangelegenheid is en dat hij zich er niet op had kunnen voorbereiden voor gistermiddag. De heer Petrus van der Veen (DP) zei dat de ministers al met dit probleem bezig waren. Gedeputeerde Gilbert de Paula van Toerisme liet ook weten liever te willen wachten op de centrale regering in deze vanwege de internationale aspecten die aan het problemen kleven. Het voorstel werd daarop verworpen met negen stemmen voor en elf tegen.

B. Thomas in de raad

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao keurde gistermiddag de geloofsbrieven goed van de heer Betto Thomas als nieuw lid van het college, nadat eerder de heer Harold Henriquez dank was gezegd voor zijn verdiensten als lid van de raad voor de NVP-U. De heer Henriquez wordt gevolmachtigd minister voor de Antillen in Washington.

De entree van de heer Thomas werd enige tijd opgehouden op het moment dat Frente Obrero proces-verbaal wenste te zien over de gang van zaken tot uitverkiezing van de heer Thomas als opvolger voor de heer Henriquez. De partijgenoot van de heren Henriquez en Thomas, Edsel "papy" Jesurun zei dat het niet de gewoonte was dergelijke documenten te overhandigen behalve geloofsbrieven of ontslagbrieven. Zonder dat pv's boven tafel kwamen, verliep de opvolging toch vlekkeloos.

WILLEMSTAD — Een man heeft gisteravond om ongeveer zes uur een bewaker van de Motetwerf met een wapen bedreigd. Hij porde met wat op een revolver leek in de ribben van de onthutste bewaker en eiste doorgelaten te worden. Toen hij eenmaal op de kade was wilde hij de kapitein van de daar gemeerde "Angelina" spreken. Hij gebruikte daarbij niet de revolver.

Deze was wel zichtbaar in zijn broekband. Een bemanningslid liet hem echter niet op de boot toe, waarna de man met een taxi verdween.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

1 SCHNAUZER f. 250,– 1 half Schnauzer/half herder f. 75,–. Domasolweg 5 tel. 79730.

WEGENS VERTREK. Toyota Corolla '74 f. 2000,–. Inl. Hondurasweg 32.

GASFORNUIS 2 jaar oud. Zitkamerstoelen i.z.g.s. Shimarukuweg 5.

AUTOMATIC BOAT RACING THROTTLE met bijbehorende kabel f. 300,–; fiberglass doek (5 yds) f. 30,–; Tappan gasfornuis geemailleerd f. 125,–; baby eetstoel f. 75,–. Te bevragen Ceresstraat 6 tel. 35839.

VW – 1300 f. 2.850,–. Kaya Kokolishi 29, tel. 79626.

DOBBERMAN PUPPY'S. Inl. L. Pieters, Gosieweg 134A. Tel. 79728.

3 ZITS BANKSTEL met tafel Inl. tel. 84412 na 13.00 uur.

FORD TORINO i.z.g.s. voor fl. 2.800,–. Telf. 55774.

NIEUW OVERHAULD ONDERDELEN van "Mazda 1800" tegen verlaagde prijzen. Telf. 38126.

T.K. STERN zeilb met b.b. motor; stereo cassette tape deck. National Technics (nieuw). Tel. 25256.

VOLKSWAGEN BRASILIA '75 tel. 25590 na 1300 - 1500. Vraagprijs fls. 2.500,–

VW 1300 1975 en 1976 fls. 3000,– & fls. 3500,– 25 pk Evinrude outboard motor fls. 1800,–. Tel. 43781.

JONGE HONDJES "Beagle" driekleurig met stamboom; 1 Collie zwart met stamboom tel. 35747.

BRUINE DOBBERMAN PINCER (reu) 9 mnd f. 200,– Tel. 81209.

Roemeense minister laan uitgestuurd

BOEKAREST – De Roemeense minister van Binnenlandse Zaken Teodor Coman is van zijn functie ontheven, zo heeft het persbureau Agerpres dat uit een presidentieel decreet citeerde, dinsdag bekendgemaakt. Tot Comans opvolger is benoemd George Homostean, een hoge functionaris uit de communistische partij. Waarnemers vermoeden dat het ontslag van Coman samenhangt met de zaak-Pacepa in de Westduitse bondsrepubliek.

Ionpacepa voormalig staatssecretaris in het Roemeense ministerie van Binnenlandse Zaken, is op 28 juli in Keulen naar het westen overgelopen. Onthullingen die hij sindsdien heeft gedaan, zouden het jongste spionageschandaal in de bondsrepubliek aan het rollen hebben gebracht.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD HUIS te huur voor echtpaar zonder kinderen. Tel. 79879.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

PAREJA TA BUSCA CAS. Bel Sra. Leito 11612 trabow 84501 cas.

ONGEMEUBILEERD HUIS/FLAT tot f. 200,– 53493 rustige buurt.

GEM. APPARTEMENT 1 slaapkamer tot 350 p.m. all in. Tel. 76165.

KAMER met eigen ingang of flat voor dame. Tel. 53006.

1 APPARTEMENT of kamer voor 1 pers. Tel. 2729 Aruba.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTMEISJE voor dag en nacht. Telf. 76365.

Ghana wijst Oosteuropese diplomaten uit

ACCRA – De regering van Ghana heeft vijf Oosteuropese diplomaten – vier Russen en één Oost-Duitser – uitgewezen, zo is uit goedingelichte bron in de hoofdstad Accra vernomen. Ghana zal niet toestaan dat zij worden vervangen. Officieel is niets meegedeeld over de uitwijzing, maar volgens de zegslieden zouden de uitgewezen diplomaten hebben geprobeerd onrust te zaaien in de vakbonden, de universiteiten en de pers.

Vorige week zijn alle ambassadeurs ontboden op het ministerie van buitenlandse zaken, waar ze te horen kregen dat enkele, niet met name genoemde diplomaten vijandige en on-diplomatieke activiteit ontplooiden.

Sommige diplomaten zien in de uitwijzing een teken dat de nieuwe regering van generaal Fred Akuffo een meer prowesterse koers zal volgen dan zijn voorganger Acheampong. Akuffo nam in juli de macht over van Acheampong.

Sindsdien is de samenstelling van de regering gewijzigd, en de Ghanese munt, de cedi, gedevalueerd.

Verwacht wordt dat hij deze maand in de begroting voor het komend jaar harde economische maatregelen zal aankondigen om verbetering te brengen in de sombere economische situatie van het land.

— Eind augustus telde Zweden 113.000 werklozen tegen 97.000 eind juli en 89.000 eind augustus vorig jaar. De cijfers komen overeen met respectievelijk 2,7 2,2 en 2,1 procent van de Zweedse beroepsbevolking. Het Zweedse bureau voor de statistiek deelde mee dat eind vorige maand 54.000 werklozen jonger waren dan 25 jaar.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

NEDERLANDSE zoekt werk voor halve dagen. I.B.V. diploma zwakzinnigenzorg. Sta. Rosa 348.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS gevraagd voor echtpaar uit Ned. zonder kinderen van 8-30 okt. '78. Aanb. bij Wormgoor tel. 53728.

WONINGRUIL: Gezocht woning vanaf 15 december tot 10 januari. Aangeboden voor dezelfde periode een huis in Uithoorn (N-H). Inl. 35986 na 18.00 uur of 9-2952.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

TOYOTA CORONA '72. Bel. 7100 toestel 16 Hopmans.

FRIGIDAIRE, stoof, broiler, spiel cu mesa antiek; staande kwihi lamp; radio AM-FM; set di camber king size, pressure cooker. Watapanagezag 40 tel. 6519.

GRUNDIG BANDRECORDER met tapes, judopakken 12 jaar na 6.30 Mevr. C. Roskam Weststraat 26.

MERCURY MONTEGO MX 1970, automatic, powersteering, radio, etc. tegen elk redelijke prijs. Noord Cura Cabai 49-C.

ONE CHINA DINNERSET for 12 persons and one dinnerset for 6-persons. Madurostr. 25.

TOYOTA TRUENO GT 1978 (fully equiped). Financiering mogelijk tel. 8098.

VOL AUTOM. WASMACHINE 10 jr oud fl. 125,–. Celciusstr. 25.

FIAT 127 bouwjaar '74. tel. 1147 Ponton 72.

IJSKAST 2 deuren, t.k. zwart/wit met tafel en antenne. Stadionweg 21 Karawara Inn van 8-3 uur.

UN VIDEO CASETTE PLAYER V.C.R. Pa informacion acudi na Construction Equipment Aruba N.V. Croesstr. 3 tel. 1121 – 1726.

WASMACHINE. Te bezichtigen Tamarijn 63 na 4.30 p.m.

CHEVROLET VEGA '74. Kolibristr. 17 tel. 9-2522.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEDEELTELIJKE GEMEUBILEERD HUIS TE HUUR te Rooi Koochie 25. Tijdens kantooruren bellen 4443 – 1333 – 2775.

PAS VERBOUWDE KANTOORRUIMTE, oppervlakte 260 m2, bovenverdieping Nassaustr. Eigen water, electra- en centrale AC installatie, mogelijk deelbaar in 4 of meerders kantoren. Inlichtingen tel. 3884 Pitastr. 2A.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

UNFURNISHED MODERN TWO OR THREE BEDROOM HOUSE in Vicinity of Oranjestad. Tel. 2639.

ONG. OF GEM. HUIS omgeving O'stad, bereikbaar 8637 – 5961 – 2660. Beloning.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

TA BUSCA UN HENDE MUHER pa hasi trabow di cas. Ponton 14-B.

1 DIENSTMEISJE voor 5 dagen per week. Schilders Madurostraat 47 tel. 2170.

DIVERSEN ARUBA

GRATIS 2 kleine poesjes langharig Arends. Fergusonstr. 66.

— De Amerikaanse senaat heeft een voorstel goedgekeurd dat de volksrepubliek China de status van meest-begunstigde natie moet gaan verlenen voor de handel in agrarische produkten.

URGENTE URGENTE URGENTE URGENTE

DIRECTIVA DI ANAAB TA TENE UN REUNION EXTRA-ORDINARIO — A PETICION DI MIEMBRONAN — DIAMARS 12 DI SEPTEMBER PA 8 'OR P.M. NA SOCIEDAD BOLIVARIANA.

PUNTONAN DI AGENDA TA:

1. Apertura.
2. Semana di deporte
3. Manejo general
4. Indexering
5. Turno liber
6. Clausura.

DIRECTIVA DI ANAAB TA CONTA SIN FALTA ARIBA PRESENCIA DI TUR MIEMBROS.

Directiva ANAAB,
E. Yarzagaray, presidente.



AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Boekhandel Pesqueria van Zepp Wever, Boekhandel La Fama, La Popular en Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.00-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor noodgevallen: tel.: 1639-2316.

Telefooncentrale: 24 uur per dag, 1116 of 1604.

Politie: 4555
ALARMCENTRALE: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: Close encounters of the third kind (all). Rialto: 20.00 ... people (all).
NOORD/SAVANESHI: Drive-in: 20.30 ... line fever (14 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: Por amor a Bentji (all).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad tel.: 3168; Noord; tel.: ...; Sta.Cruz en Paradera: ...288; Savaneta en Brazil: ...7020; San Nicolaas: tel.: ... Dakota, Patiastraat 27: ...444.

APOTHEKEN/BOTICA'S: Oranjestad: Aruba tel.: 1081; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTO-: San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E.Zaandam, Palisia-... 22, tel.: 5816.

★★★

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 19.45 (semi-finale): ... vs Bubali SC-Wilhelmina-... ...on.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
LIONS/TENNIS: 19.30 dinner meeting Trocadero.

BIBLIOBUS
...: 08.15 te St.Michaelschool; 09.00 te Bernardschool, ...: 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te ...tus Koningschool, Brazil.

...: 08.00 te Colegio Ora ... Tanki Leendert; 10.00 te ... Gorettischool; 11.30 te ...musschool, Paradera.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: ...): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

FILMVOORSTELLING: 19.00 ... de jeugd-Sportver. Sport... Angoshi (film: Robin ...).

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen-CB: 13.00-15.00 uur te ...; Kleuter CB: 13.00-15.00 ... Dakota.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-... uur wedstrijden (voor jongens en meisjes)-LSP, San Nicolas.

...B: 17.00 wedstrijden in de ...baan Marlboropark.

★★★

TELE-ARUBA: 17.00 Felix the cat; 17.20 castaway; 17.30 Mc-...; 18.10 candid camera; ... cartoons; 18.45 eng ...s; 19.00 nos tera; 19.30 ...; 20.00 telenoticias; 20.30 imperdonable; 21.00 rich man poor man; 22.00 wheels.

Franse platform-bouwers mogelijk naar Aruba

Ged. Roland Lacle: werk voor 250 man

ORANJESTAD - De Union industrielle et d' entreprise, een Franse maatschappij die zich bezig houdt met het vervaardigen van offshoreplatforms, gaat op Aruba een soortgelijk bedrijf vestigen op het industrie-terrein te Barcadera op het complex van de oude ACI-fabriek. Dit bedrijf zal werk verschaffen aan ongeveer 250 man, hoofdzakelijk lassers en pijpfitters, aldus gedeputeerde Roland Lacle - pas terug van zijn Europese reis - die verder zei dit bericht persoonlijk te hebben gekregen van de president van voornoemde maatschappij, dr. Andre Willie.

De gedeputeerde vertelde dat tussen 17 en 27 juli dit jaar de heren Bernard Maupu en Christine Torquebiau van de Union industrielle et d' entreprise op Aruba verbleven om de mogelijkheden na te gaan voor vestiging van een bedrijf. De Union industrieel et d' entreprise behoort tot de AMRED-groep die indertijd ook betrokken was bij de aanleg van de twee seaberth-pieren van Lago. De interesse van de twee heren was gevallen op het industrie-terrein te Barcadera, waarbij men gebruik wenste te maken van bepaalde gebouwen van de oude ACI-fabriek.

Het Arubaanse BC werd uitgenodigd voor een bezoek aan Frankrijk en Lacle heeft tijdens zijn recent bezoek verdere gegevens verstrekt over reparatie van de pier en de gebouwen te Barcadera. Na deze gegevens maakte president Andre Wille het positieve besluit bekend voor de vestiging op Aruba en dat eind deze maand begin oktober een delegatie van de Franse maatschappij naar Aruba zal komen met alle juridische vereisten voor de vestiging. A

De gedeputeerde werd tevens in de gelegenheid gesteld de fabriek van deze maatschappij te Cherbourg te bezichtigen, waarbij kwam vast te staan dat praktisch alle faciliteiten gelijk zijn met die te Barcadera. In Cherbourg wordt gebruik gemaakt van een pier van 400 meter, terwijl de Barcadera-pier 300 meter lang is. In Cherbourg bedraagt het in gebruikzijnde terrein 26 hectare en op Barcadera is dit 20 hectare, terwijl men 1.5 megawatt electriciteit gebruik, een hoeveelheid welke dat men ten alle tijde te Barcadera kan aanbieden.

Voorlopige herverdeling belastingen

WILLEMSTAD - Minister Max Croes van Financien zou enkele voorlopige voorstellen hebben gedaan aan de eilandgebieden Aruba en Curacao terzake herverdeling van de belastingopbrengsten. Vrijdagmorgen vergaderde de minister daarover met het BC van Curacao, terwijl die middag over hetzelfde onderwerp vergaderd is met het BC van Aruba.

Naar verluidt zou het BC van Curacao positief staan ten opzichte van de gedane voorstellen, die een voorlopig karakter dragen aangezien een definitieve regeling pas bekrachtigd kan worden, nadat de raadscommissie zich daarover heeft beraden en advies uitgebracht. Momenteel is de verdeling volgens de sleutel 35 % (voor Land) en de rest, dus 65%, voor de eilandgebieden. Dit systeem dateert van 1956 en de eerste voorstellen voor herziening hiervan dateren van 1966. Het is niet mogelijk geweest nadere details te vernemen over de nieuwe verdeelsleutel. Mogelijk dat het BC van Aruba de voorstellen van de minister niet geheel kan aanvaarden. Ged. Diaz van Financien van Curacao wilde geen commentaar geven.

Bij GEBE op Statia ook staking

SINT EUSTATIUS — Ook op St Eustatius is men bij de GEBE gaan staken. Zeven van de negen werkers zijn maandagmorgen vanaf 8 uur in staking gegaan. Dit op advies van de UFA St Maarten.

Direkteur GEBE St Eustatius de heer Lennard Sprott, werd hieromtrent zondagavond op de hoogte gesteld door UFA-lid L. Bennett. De heer Sprott is zelf geen UFA-lid en probeert de elektrische centrale voorlopig draaiende te houden. Hij onderhoud contact met St Maarten. De heer Sprott weet zelf niet meer over de staking dan wat hij via de radio heeft gehoord. Of de stakers zelf precies weten wat er aan de hand is wordt op Statius ernstig betwijfeld. Voorlopig wacht men af.

Geslaagden voor politie-opleiding

SAN NICOLAS — De vier adspiranten die een paar weken geleden niet slaagden voor het examen agent van politie, hebben inmiddels herexamen gedaan. Van deze vier slaagden er drie, terwijl de vierde ook voor het herexamen zakte. De drie geslaagden voor agent van politie zijn: Elston Simmons, Stanley Eduarda en Harold Heiliger.

Zij zullen binnenkort samen met de negen andere geslaagden van de derde klas de eed afleggen als agent van politie.

Door Nederland gegeven containerhaven-fiat nog niet ontvangen, zegt Lacle

ORANJESTAD — Gedeputeerde Roland Lacle verklaarde gistermiddag dat hoewel van de centrale regering hierover nog geen bericht ontvangen werd, hij tijdens zijn recent bezoek aan Nederland van het kabinet voor Antilliaanse zaken vernomen heeft dat de containerhaven voor Aruba goedgekeurd is. Het kabinet heeft reeds op 24 juli de gevolmachtigde minister hierover geinformeerd, terwijl laatstgenoemde reeds op 3 [illegible] hierover op de hoogte had gesteld. Ged Lacle zei de brief van minister Maduro aan de centrale regering waarin melding van de goedkeuring wordt gemaakt, te hebben gezien. Nederland zal van het totale bedrag van 20 miljoen gulden voor de Arubaanse containerhaven 16 miljoen goedkeuren. Deze goedkeuring houdt in de civiele werkzaamheden, kademuur, asfaltering van terreinen en een multi purpose kraan met anti-zwaai. Een bedrag van 4 miljoen blijft over voor de noodzakelijke equipments in een containerhaven en tevens als een gedeelte van de inbreng in een havenexploitatie maatschappij. In Nederland werd de gedeputeerde wederom voor gehouden dat indien er geen bedrijf komt voor exploitatie van de containerhaven, Nederland geen enkele financiele steun zal geven. Voorts heeft de gedeputeerde een zekere bezorgdheid in Nederland gevoeld ten aanzien van de ontwikkelingen van de laatste tijd op Aruba waarbij de naam van Owel genoemd werd en dat Nederland zeer bezorgd is over wat voor bemoeienis ook -direkt of indirekt - van deze persoon en dat dit met zich kan meebrengen dat de Nederlandse financiering geen doorgang zal vinden.

Wat betreft de technische bijstand van Nederland in deze containerhaven, heeft de gedeputeerde overeenstemming bereikt dat de twee deskundigen die op Curacao zitten ook ter beschikking van Aruba zullen worden gesteld en dat de kosten in deze gedeeld zullen worden tussen de twee eilanden overeenkomstig het gebruik dat van de twee experst gemaakt wordt.

Wat betreft de oprichting van een bedrijf voor exploitatie van de containerhaven en gezien de problemen die kunnen rijzen en het gevaar dat Aruba de financiering kan verliezen, werd op de Nederlandse regering een beroep gedaan om twee personen naar Aruba te sturen om te helpen bij de oprichting van dit bedrijf. Dit verzoek werd overgedragen aan het Havenbedrijf Rotterdam, en nog tijdens het verblijf van de gedeputeerde in Nederland nam dit bedrijf een positief besluit om twee mensen te sturen. De gedeputeerde zei tot slot dat in dit projekt zoveel mogelijk Nederlandse experts betrokken worden, omdat uiteindelijk Nederland dit projekt financiert en dat van Arubaanse zijde men dit projekt dat van zo groot belang is voor de economie, niet wil verliezen.

Marihuana-verkoper aangehouden

SAN NICOLAS Bij de politie werd gemeld dat in het weekeinde een man marihuana aan het verkopen was. Een patrouille trof ter hoogte van China clipper te San Nicolas een man aan die inderdaad aan het verkopen was en nog 23 opgerolde marihuana sigaretten in zijn bezit had. Hij bleek de 23-jarige R.P. te zijn.

J. Brete gehuldigd

ORANJESTAD — Bij Holiday Inn Aruba is Juancito Brete uitgeroepen tot werknemer van de maand augustus. Hij is sedert 5 februari van het vorig jaar in dienst als houseman. Aan de heer Brete werd het bekende certificaat van verdienste uitgereikt.

FILMLIGA-FILM

ORANJESTAD — De filmliga Aruba brengt zondag 17 september weer een voorstelling in Cas di Cultura. Vertoond zal worden: Polygoonnieuws, Thailand land of rice en Pleure pas La bouche pleine (huil niet met je mond vol).
De voorstelling begint om half negen 's avonds.

Comite Jaar van jeugd: jeugd staat centraal

PHILIPSBURG — Het comitee '1979 Year of the Youth' dat ook op St. Maarten gedurende het volgend jaar belast zal zijn met het uitvoeren van programmas bestemd voor de jeugd in het kader van de internationale viering van het jaar van de jeugd heeft vrijdagmiddag een onderhoud gehouden met hoofden van scholen. Voor de bijeenkomst die in de vergaderzaal van het nieuwe BC-gebouw werd gehouden, waren hoofden van kleuter-, lager en middelbare scholen uitgenodigd. Onder meer kreeg men te horen wat de functies zal zijn van boven genoemd comitee en de programma's die uitgevoerd zullen moeten worden. Een beroep werd gedaan op de hoofden van scholen om hun samenwerking te verlenen bij het uitvoeren van dit programma. Zij waren immers diegenen die in het dagelijks leven veel meer kontakt hebben met de jeugd. Een schrift van tijdelijke programmas zullen aan de scholen worden gepresenteerd voor hun suggesties. Het comitee is namelijk van gedachte dat daar het een-jaar van de jeugd betreft, jeugd centraal moet staan - en dat zij dienen te beslissen wat er al of niet op de programma's komt.

Op St. Maarten heeft het comite ook nog diverse vergaderingen bijeengeroepen om plannen te bespreken. Het comite dat onder voorzitterschap staat van de heer R. Groeneveldt, bestaat verder uit leden: Lenny Halman, mej. Ivy Sherwood, mevr. Eulalie Meyers, mej. Elaine Vlaun, mevr. Monica Apon en de heer David Christian.

Dienst-reis

ORANJESTAD — Op zijn recente dienstreis naar Europa was de ged. Lacle vergezeld van de heren mr. Henri Lacle van de DECO en het eilandsraadslid Lala Angela.

Op de vraag van een der journalisten in welke hoedanigheid de heer Angela de reis meemaakte, zei de Gedeputeerde dat dit geschiedde als eilandsraadslid van de MEP en dat de heer Angela in de raad herhaaldelijk het probleem van de vuilnis-stortplaats op San Nicolas ter sprake bracht.

Het geval wilde echter dat niet de heer Angela maar mr. Fingal aangewezen werd om nog een week in Nederland te verblijven om gegevens te verzamelen en verdere contacten te leggen die van dienst kunnen zijn bij het bestrijden van het vuilnisprobleem op Aruba.

Brits schip wegens olielozing opgebracht

CHERBOURG — Een patrouilleboot van de Franse kustwacht heeft het Britse vrachtschip, August Pacific zondag op heterdaad betrapt, toen het bij de kust van Bretagne afgewerkte olie in zee loosde. Volgens Franse marine-autoriteiten vormde de olie een vlek van zes km.

De 31.409 ton metende boot die in ballast voer op weg naar Finland, werd naar Cherbourg opgebracht.

Bretagne werd in maart door een olieramp getroffen, doordat de tankboot, Amoco Cadiz bij Portsall op de rotsen liep en in tweeen brak. De Bretonse kust werd toen bevuild met 220.000 ton olie.

Ged. Lacle: voor besluit over nieuwe aanpak probleem

Strengere wetten nodig voor storten vuilnis

ORANJESTAD — Tijdens zijn recent bezoek aan Nederland heeft ged., Roland Lacle ook contact gezocht met het TNO te Apeldoorn, dat gespecialiseerd is in de vuilverbranding en recycling (composteren). Dit naar aanleiding van de in de Arubaanse eilanderaad aangenomen moties over overlast die bewoners van Kas Paloma, Buena Vista, Parkietenbos ondervinden van storting en verbranding van vuil, en over de aanleg van een tweede stortplaats op San Nicolas.

Op advies van het TNO heeft de gedeputeerde hierna gesproken met de VAM (Verwijdering afval maatschappij) over wat voor systeem van vuilverbranding het beste zal zijn voor Aruba. Voorts werd de gedeputeerde op de hoogte gebracht van het systeem dat in Rotterdam gebruikt wordt, waarbij energie herwonnen wordt. De gedeputeerde werd gewezen op de verschillende mogelijkheden zoals herwinning van energie, recycling, en gecontroleerd storten of composteren, waarbij de persoonlijke keuze van de directeur van VAM meer ging in de richting van composteren. Laatstgenoemde beloofde ook alle steun aan Aruba en gaf tevens de gehele Nederlandse wetgeving over deze materie mee. Alvorens op Aruba gebruik kan worden gemaakt van deze Nederlandse Hulp, moet beslist worden welk systeem het beste is voor het eiland. Besloten werd dat mr. Henri Fingal, die samen met de gedeputeerde en MEP-eilandsraadlid Lala Angela de reis meemaakte, nog één week in Nederland zal blijven voor het verzamelen van meer gegevens en het leggen van meer contacten. Maar om op Aruba met een nieuw systeem te beginnen moeten er aldus de gedeputeerde - strengere wetten komen op het storten van vuil. De bevolking moet ook worden voorbereid op deze materie en dat vuil niet zomaar weggegooid moet worden, doch dat men thuis reeds moet beginnen om de twee kwaliteiten van vuil van elkaar te verwijderen. Vanuit Nederland zullen de nodige informatieve-films over deze materie worden gestuurd.

Indien - aldus ged. Lacle - besloten wordt om op Aruba over te schakelen naar het composteren-systeem, dan zal dit betekenen dat per jaar de hoeveelheid huisvuil op Aruba voldoende zal zijn om 1000 hectare aarde hiermee te verbeteren.

Tijdens reis ged. Lacle

Prototype bezocht van Aquanova-plant

ORANJESTAD — Ged. Roland Lacle heeft tijdens zijn recentie dienstreis ook bezoeken gebracht aan Boedapest, waar hij van dichtbij een prototype van een Aquanova-plant kon bezichtigen, en aan Londen om een nieuw verzoek in te dienen tot toelating van de MEP als lid van de Socialistische internationale.

Het bezoek aan Boedapest was het nakomen van een uitnodiging die de gedeputeerde enige tijd geleden ontving van het Instituut voor ingenieurs op het gebied van de Energetica, welk instituut de uitvinder is van het Aquanova-waterplantsysteem. Ter plaatste kon de gedeputeerde zich op de hoogte brengen van de werking van dit systeem. In Boedapest zijn twee van deze plants in gebruik voor de zuivering van rivierwater. De gedeputeerde verklaarde dat zijn bezoek aan het instituut een zuiver orienterend karakter droeg.

In Londen heeft de heer Lacle op verzoek van zijn partij een nieuw verzoek ingediend tot toelating van de MEP tot de Socialistische internationale. De MEP - aldus de gedeputeerde - had in 1976 reeds een verzoek ingediend. Deze Internationale wijzigde in 1977 echter zijn statuten, waarbij de partijen die om lidmaatschap vroegen gezegd werden een nieuwe petitie in te zenden.

De gedeputeerde had een onderhoud met de secretaris general van de S.I., Ben Carlson, en met Hector Arquiles van El Salvador die op dat moment ook in Londen vertoefde. Namens de MEP heeft de heer Lacle het verzoek gedaan om het eerstvolgende congres van de S.I. in Vancouver als waarnemer te mogen bijwonen. Hierover moet nog beslist worden, aldus de gedeputeerde, die eraan toevoegde dat de MEP voor wat betreft zijn aansluiting de steun heeft van diverse Latijns Amerikaanse landen.

Ged. Lacle legde er wel de nadruk op dat het exploitatiebedrijf dat met de toestemming van het eilandsbestuur opgericht wordt, het recht zal krijgen om het Arubaanse havenbedrijf te gaan beheren, omdat uiteindelijk het eilandsbestuur verantwoordelijk is voor betaling.

Meer begrip voor elkaars standpunten wenselijk

Op de Antillen wordt er relatief teveel gestaakt

WILLEMSTAD — Het aantal stakingen op de Antillen ligt relatief hoog. Vele arbeidsconflicten behoeven niet in een staking te ontaarden, indien bij partijen een beter begrip kan worden gekweekt voor elkanders standpunt en voor de rechten en verplichtingen, die uit hun arbeidsverhoudingen voortvloeien. Naast het instituut van de landsbemiddelaar, die in het algemeen pas kan optreden wanneer sprake is van een dreigende of reeds uitgebroken staking, bestaat derhalve behoefte aan meer en geregelde voorlichting aan het bedrijfsleven op het gebied van de arbeidsverhoudingen.



Mr. N.E. HENRIQUEZ ..... recht op staking.....

Met deze samenvatting besloot mr N.E. Henriquez, docent coordinator juridische faculteit Aruba, gistermiddag in de aula van de Hogeschool zijn diesrede ter gelegenheid van het nieuwe academische jaar, die door een aandachtig gehoor werd gevolgd.

Mr Henriquez sprak over "enkele aspecten van collectieve arbeidsverhoudingen" — onderwerpen, zoals het recht van organisatie, erkenning van vakbonden, collectieve arbeidsovereenkomsten, en het al dan niet bestaan van een recht op staking, welke de laatste tijd weer in het middelpunt van de belangstelling staan. Hij ging in het kader van zijn rede na op welke wijze deze onderwerpen respectievelijk in Nederland en op de Antillen zijn geregeld en trok, waar mogelijk, een vergelijking met Engeland. Ook besteedde hij aandacht aan de internationale opvattingen op dit gebied, zoals die bv. tot uiting komen in de verdragen van de International Labour Organisation. Het Verdrag van Rome en het Europees Sociaal Handvest.

De Nederlandse en Antilliaanse wetgeving bevatten geen bijzondere regels voor het oprichten van vakverenigingen; de algemene regels voor het oprichten van verenigingen zijn van toepassing. Voor het oprichten van verenigingen, dus ook vakverenigingen, is geen vergunning vereist. Men moet op grond van de wettelijke bepalingen in beide landen wel rechtspersoonlijkheid hebben om collectieve arbeidsovereenkomsten te kunnen afsluiten. Wat de verkrijging van de rechtspersoonlijkheid in de Antillen betreft, bepleitte de spreker het in overeenstemming met de ILO-richtlijnen brengen van de Antilliaanse wetgeving.

De Antillen kennen sinds kort de verplichte erkenning van vakbonden (door middel van een referendum). De Antilliaanse (en Nederlandse) wetgeving kent het stakingsrecht niet met zoveel woorden. Doordat het burgerlijk recht geen sociale regels omtrent de staking bevat, dient deze derhalve beoordeeld te worden naar de algemene regels van het verbintenissenrecht. Weigering om de bedongen arbeid te verrichten levert in beginsel wanprestaties van de arbeider jegens de werkgever op. Het is onder bepaalde omstandigheden denkbaar dat naar heersende rechtsovertuiging in redelijkheid niet van de werknemers kan worden gevergd de bedongen arbeid te verrichten, en in dergelijke gevallen is van wanprestatie geen sprake; de Hoge Raad maakt daarbij onderscheid tussen acties gericht op verbetering in de arbeidsvoorwaarden van de stakers, en acties gericht op een ander doel. Voor acties gericht op een ander doel stelt de Hoge Raad een zwaarder criterium vast. Dergelijke acties kunnen slechts rechtmatig zijn indien bij het stakingsdoel algemene belangen of zedelijke beginselen in zodanige mate betrokken zijn en de staking daardoor zo dringend geboden is, dat doorbreking van het beginsel van de contractuele gebondenheid gerechtvaardigd is.

De kritiek naar aanleiding van het arrest van de Hoge Raad heeft ertoe geleid dat de Nederlandse regering een wetsontwerp bij de Tweede Kamer indiende tot regeling van het stakingsrecht, welk ontwerp weer naar aanleiding van kritiek van werkgeverszijde, naderhand werd ingetrokken en vervangen door een minimum-pakket, dat o.a. voorziet in bekrachtiging van het Europees Social Handvest, dat inmiddels de Eerste Kamer heeft bereikt.

Ook op de Antillen vertoont de rechtspraak de neiging onder bepaalde voorwaarden een recht op staking te erkennen. Een wet, die het stakingsrecht materieel regelt, ligt naar het oordeel van de spreker niet in het verschiet. De belissing over al of niet rechtmatigheid van een staking zal dus voorlopig aan het oordeel van de rechter worden overgelaten.

Een regeling voor bemiddeling in geschillen acht de spreker in het instituut van de landsbemiddelaar. Te overwegen ware dit instituut — en de functie van landsbemiddelaar los te maken van het departement van Arbeid en als zelf-standig instituut te laten functioneren.

Wat betreft centralisatie van de rechtspraak in stakingszaken, zou door sommige bonden suggesties in die richting zijn gedaan. De wenselijkheid en de mogelijkheden daartoe waren nader te onderzoeken.

Tenslotte zullen de Antillen zich moeten beraden over ratificatie van het Sociaal Handvest, waarin het stakingsrecht uitdrukkelijk wordt erkend.

Politie ontbreekt

WILLEMSTAD — Blijkbaar zijn de raadsleden veel dappere mensen als de leden van de staten. Dit kan worden opgemaakt uit het feit dat voor de vergadering van de eilandsraad gisteren geen politie-agenten waren uitgenodigd om een oogje in het zeil te houden in het parlementsgebouw. Dat betekent bijvoorbeeld dat het enige vrouwelijke raadslid, mej. Jardinier van Frente Obrero, zich in tegenstelling tot één collega-parlementarier van haar in de staten, niet bedreigd voelt. De heer Petrus van der Veen, die zich in de staten verheugd toonde over de aanwezigheid van politie-agenten in het statengebouw, liet zich daarover gisteren als lid van de eilandsraad helemaal niet uit.

Isebia zorgt voor stemmenstaking

Vijf Frente-moties in behandeling raad

WILLEMSTAD — Van de vijf moties die door de oppositie-partij Frente Obrero werden voorgelegd aan de eilandsraad van Curacao wist één het te halen zonder stemming, één werd teruggehaald, twee werden verworpen en één werd aangehouden, omdat de stemmen staakten.

Zonder stemming werd aanvaard door de raad de motie dat het BC bij het vervullen van de jeugdzorgtaak als principes in acht moet nemen dat iedere jeugdige het recht heeft beschermd te worden tegen misbruik van op hem uitgeoefende bevoegdheden en tegen arbeid die schadelijk kan zijn voor zijn geestelijke en sociale ontwikkeling en dat hij het recht heeft zich in vrijheid te ontwikkelen.

Verworpen werd een motie om er bij Nederland op aan te dringen meer haast te maken met projecten in de sociaal-educatieve sector, vooral die ter bestrijding van de jeugdwerkloosheid. Door de coalitie werd deze motie als overbodig beschouwd, terwijl het PSDZ-lid, drs Monte Horsford, aandrong op grondige studie vooraf van het rapport van de Nationale adviesraad ontwikkelingssamenwerking (NAR) over de Antillen, dat de vorige week in extenso door de Amigoe is gepubliceerd.

Geen meerderheid was er te vinden voor een afkeuring van de houding van minister Max Croes van Financien om Curacao voorlopig te weigeren de gelden toe te kennen uit de heffing van een halve cent op elke liter benzine en die bestemd zijn voor sportaccomodaties. Gedeputeerde Frank Rozendal zei zover mee te willen gaan de minister te verzoeken dit geld over te maken, maar hij en de coalitie vonden het te ver gaan hun afkeuring uit te spreken over de handelwijze van de minister. Een afzwakking van de gebruikte termen werd niet door de Frente overgenomen.

Een staking van de stemmen werd bereikt op de motie waarin de raad de centrale regering in overweging geeft de ontwikkeling van landbouw, veeteelt en visserij te stimuleren bv met belastingfaciliteiten zoals ook gedaan wordt voor andere sectoren als de industrieën en de hotelbouw. Van de coalitiepartners was vanwege uitlandigheid niet aanwezig: drs Eric Kleinmoedig (PSD). Toen de heer Ricardo Isebia (NVP-U) zich dan ook achter de Frentemotie schaarde en voor stemde, gaf dat als stemresultaat tien tegen tien. Volgens de regels moet deze motie een volgende vergadering opnieuw ter stemming komen.

Rest nog de motie die door Frente werd teruggehaald. Het gaat hierbij om een dringend verzoek aan gedeputeerde Agustin Diaz van Financien zich te onthouden van uitspraken die schadelijk kunnen zijn voor de financieel-economische ontwikkeling van Curacao, wanneer "hij onder de invloed verkeert van emotionele buien". Gedoeld wordt op uitspraken van de gedeputeerde om te trachten de off-shoremaatschappijen zover te krijgen elk vijf man in dienst te nemen ter verlichting van de werkloosheid, en de mogelijkheid de Shell-groep aan te slaan, nu dat het Shell Curacao minder goed gaat. Op verzoek van de heer Diaz nam Frente de motie terug. Daarop sloot gezaghebber mr Ornelio Martina de vergadering om half twaalf in de avond.

Waslijst

WILLEMSTAD — Na ... teren al gewezen te hebbe... een "opruim-vergadering" va... de Centrale Commissie va... de Staten die is opgeroep... door statenvoorzitter Ono... Bikker voor donderdag- ... vrijdagavond, leek het o... leuk enkele van de tot... veertig agendapunten nad... aan te geven. Opvallend zij... de aantallen verzoeken vo... interpellatie. Het meest g... geinterpelleerd zijn geworde... als voldaan was aan de v... zoeken daartoe van de ... tenleden, de minister v... Onderwijs. De oudste daar... is van april 1974 afkom... van het toenmalige statenl... Rozendal. Eenzelfde verzoe... deed hij een jaar later v... wege de spelling van h... papiaments. Ook de her... Hueck, Figaroa en Winkla... wilden de minister van O... derwijs interpelleren en ... op 21 augustus 1974 inza... project lerarenopleidi... voortgezet onderwijs. V... meer recentere datum, nam... lijk vorige maand, is h... verzoek van de leden Gode... Martina en Monte over h... gesloten blijven van de Ak... demia Pedagogiko. Trouwe... deze zelfde leden wilden ... minister-president interpe... ren vanwege het weige... Curacao te laten deelnem... aan de tri-parti... besprekingen in april dit ja... Er ontbreekt nog een vo... stel voor interpellatie, nam... lijk van de minister van Ju... titie, ook van de net genoem... de drie statenleden. Mogeli... vanwege dit scala van inte... pellatie-verzoeken dat ... toenmalige statenlid en huid... minister Maurits Larmo... een wijziging voorstel... inzake de procedure voor d... interpellaties.

Het stuk dat het langst ... blijven liggen is gekgeno... afkomstig van ... minister-president van 197... en wel naar aanleiding ... een wetsvoorstel van ... statenlid Wijkie Maduro ov... winning van delfstoffen in ... wateren rond de eilande... Drie stukken zijn er van ... bestuur van de Hubentut D... mokratiko. De oudste is v... 6 maart 1973 met betrekki... tot de instelling van ... jeugdparlement. Een jaar ... ter werd een brief gestuu... over de mogelijkheid van ... rechtstreekse uitspraak van ... bevolking omtrent ... onafhankelijkheid met op ... juni van dat jaar ... verzoek naar een studie m.b... salarisregelingen voor jeugdi... personen.

Al van augustus 197... dateert een verzoek van ... burger, de heer E.C. Kibb... laar, voor legalisatie van ... zogenaamde "nummerw... koop". Vreemd doet het ... zoek aan van de state... den Godett, Nita en Pi... tersz van februari 1974 vo... een spoedvergadering inzak... uitzetting van domin... Gumbs op de Bovenwinde... door de gezaghebber. In a... gustus 1975 tekende het ... tenlid Rozendal protest a... tegen de voorwaarden wa... onder de eilandsraad v... Curacao gebruik mocht ga... maken van de vergaderza... van de staten.

Mogelijk in het licht ... de schermutselingen in d... statenzaal wordt weer ... wetsontwerp ter sprake g... bracht tot het instellen ... bokscommissies en het va... stellen van boksreglemente... Een enquete-verzoek is er va... de FOL-fractie van dit ja... naar aanleiding van de we... omstandigheden van de lucht... verkeersleiders op de ATC... Minister Pourier van Ontwi... kelingssamenwerking biedt d... staten een discussienota a... getiteld "What's wrong wit... housing". Van Aruba is er ee... uiting van misnoegen over he... uitsluiten van de MEP uit d... centrale regering van vori... jaar juli.

Van recentere datum zij... telegrammen van Cadmu... CFW over voortzetting va... het bedrijf NCM/Anco, ... heer Henry Jones van Auto... motive Parts Aruba vanweg... gunning van vervoermiddele... aan Wellman op Curacao o... de MEP-fractie inzake afvaar... diging van een statendelegati... naar de Tweede Kamer, wa... de laatste dagen in het nieuw... is. Als voorlaatste agendapunt ... staat ter discussie het prerog... tief van de statenvoorzitte... leden al dan niet te benoe... men in ad hoc-commissies of ... delegaties.

MEP over bericht dr Anne Vondeling:

"Houding in strijd met gecreeerde ambience"

WILLEMSTAD; ORANJESTAD — De MEP vindt de houding van Kamervoorzitter Anne Vondeling in strijd met de ambience die de laatste tijd is gekweekt onder andere door minister Alfons van der Stee van Antilliaanse zaken. In een uitgebreide verklaring van de MEP staat verder dat de Arubaanse leguaan hard zal slaan als aan zijn staart, wat een zelfverdedigingswapen is, wordt gekomen.

Het communiqué van de MEP ondertekend door Betico Croes meldt dat in het verleden Nederlandse politici zich vaker schuil hebben gehouden achter formaliteiten en juridische spitsvondigheden. "Dat de voorzitter van de Tweede Kamer zich verschuilt achter de procedure ingevolge het Statuut vinden wij op zijn zachtst gezegd ridicuul en niet meer passend in deze tijd".

Volgens de MEP had het standpunt van de Arubaanse statenleden als zodanig niet opgenomen hoeven te worden in het verslag van de vergadering van het Antilliaanse parlement. "Dat het is gebeurd, daarover kunnen wij spreken als een gelukkige omstandigheid, dankzij de druk die de MEP uitgeoefend heeft".

In het verleden heeft de Arubaanse raad zich kunnen beroepen op artikel 26 van de ERNA om met de Vaste Kamercommissies te praten, terwijl geen moment verzocht is door de raad om de beraadslagingen in de Tweede Kamer te doen plaats vinden. De heer Croes wijst op de poging dit via de staten te laten verlopen. "Doch gezien de verhoudingen in de staten en de welhaast almachtige functie van de voorzitter zal daar wel niets van terecht komen. "De reactie van de voorzitter van de Tweede Kamer wordt in onze kringen gezien als een ongelukkige en hulpeloze poging om Aruba te muilkorven". Dit doet de MEP denken aan het uit de regering zetten van deze partij in 1975 en de opheffing van de Koninkrijkscommissie. "Dat de kwestie van de onafhankelijkheid van Aruba nu een koninkrijksaangelegenheid is geworden, onderschrijven wij volkomen. Voorts, dat hij zich realistisch opstelt, een politieke oplossing zoekt en zich niet zal verschuilen achter juridische formaliteiten, is bij ons in zeer goede aarde gevallen", schrijft MEP-leider. Daarom wordt het standpunt van dr Vondeling in strijd met de ambience geacht. "We gaan zelfs zover door te stellen dat het een treiteren is van het Arubaanse volk. De fouten begaan met de kwestie van de Zuid-Molukkers heeft Nederland alleen maar narigheden bezorgd en het Zuidmolukse volk diep ongelukkig gemaakt. Onze hoop is erop gevestigd dat de huidige Nederlandse politici ...ering hebben getrokken uit hun fouten in het verleden. De Arubaanse leguaan zal hard terugslaan wanneer aan zijn staart (wapen ter zelfverdediging) zal worden gekomen. Als de Staten-Generaal nu geen rekening houdt met het reeds in het verleden erkende zelfbeschikkingsrecht van Aruba, dan zullen wij internationaal terug moeten slaan. Wij hopen dat hiermede de goede sfeer gecreeerd met de Nederlandse regering niet zal worden bedorven". Aldus de MEP. Voor een verslag van de verdere ontwikkelingen rond het raadsverzoek zij verwezen naar pagina 1 en 3.

Berging graan Frotanorte in volle gang

WILLEMSTAD — De aangevaren Braziliaanse graantanker de Frotanorte met 20.000 ton tarwe aan boord wordt momenteel door een bergingsploeg van Smit-Tak van tien man sterk leeggehaald. Het natte graan ongeveer 2000 ton wordt in zee gestort. Het goede graan zal door een andere tanker worden overgenomen. Het karwei wordt op volle zee, twaalf mijl uit de kust geklaard. Zoals de Amigoe vrijdag meldde werd het schip op last van de havenautoriteiten uit de Annabaai gesleept omdat men vreesde dat het rottende graan een gevaarlijk gas zou verspreiden. Volgens de heer H. Hendrikse van de havenveiligheidsinspectie loopt het milieu geen gevaar door het storten van het graan in zee. Nadat de tanker is geleegd zal hier waarschijnlijk naar het dok worden gesleept. De reparatiekosten worden op een paar miljoen gulden geschat. De tanker heeft namelijk een compleet nieuwe voorsteven nodig.

Verloop huurcontract met CDM

WILLEMSTAD — Het eilandgebied Curacao heeft nog geen contract afgerond met de CDM (Dokmaatschappij) over de huur van de twee kranen op de EEG-kade bij het terrein van de Dok. Gedeputeerde Gilbert de Paula van Economische Ontwikkeling verwacht dat dit contract deze maand nog wordt afgerond.

Op vragen van het raadslid Don Martina antwoordde de gedeputeerde dat de CDM indertijd had beloofd voor een periode van vijf jaar honderd man jaarlijks in dienst te nemen. Deze belofte werd gedaan nadat het eilandgebied voor een bedrag van tien miljoen had meebetaald aan twee hijskranen, die kort geleden geheel zijn opgeleverd. De CDM zou tijdens de besprekingen over het huurcontract hebben kenbaar gemaakt de belofte mogelijk niet helemaal te kunnen waar maken, maar wel als doel voor ogen zal houden het getal van honderd jaarlijks te halen.

Minister Spencer:

Liefst college van landsbemiddelaars

WILLEMSTAD — Het ligt niet alleen in de bedoeling om waarnemend landsbemiddelaars te benoemen op Bonaire en de Bovenwindse eilanden, maar wij willen komen tot een college van landsbemiddelaars. Dit zei minister van Arbeidszaken, H.Spencer, aan de Amigoe naar aanleiding van het bezwaar van diverse vakbonden op Curacao dat de landsbemiddelaar, S. de Windt, ook op andere eilanden moet optreden. Minister Spencer zei dat deze situatie reeds lang bestaat. De minister bracht naar voren dat niet zomaar kan worden overgegaan tot benoeming van landsbemiddelaars omdat deze acceptabel moet zijn voor zowel de vakbonden als de werkgevers. Bovendien moet de kandidaat beschikken over een zekere dosis ervaring en kennis van materie op verschillend gebied. Zo zal hij ook financiele cijfers weten te interpreteren en zal hij zelf berekeningen weten te maken. Aruba heeft reeds een eigen landsbemiddelaar die voor het eilandgebied optreedt.

WILLEMSTAD — De politie heeft de afgelopen 24 uur vijftien aanrijdingen met totaal negen gewonden te verwerken gekregen. De zwaarste aanrijding gebeurde om half twaalf vannacht op de Rooseveltweg. Daarbij waren twee personenauto's en een taxi betrokken. De oorzaak was het te dicht op elkaar rijden, zodat de bestuurder van een der auto's het niet genoeg remweg meer had, uit moest wijken en tegen een tegenligger terecht kwam.

Correspondentie

WILLEMSTAD — Een vijftienjarige Belgische jongeman uit Boom wil gaan corresponderen met een Antilliaanse van tussen de dertien en zeventien jaar. Er wordt behoudens de liefhebberij om brieven te schrijven geen melding gemaakt van hobbies. Het adres van de Belg is Geert de Maerschalk, Antwerpsestraat 454, B-2650 Boom, België.

Telefoondienst:

Geen kabel zoek

WILLEMSTAD — Met klem sprak het hoofd van de Telefoondienst A. Kook vandaag tegenover de Amigoe tegen dat een kabel zoek zou zijn bij de nieuwe remise van het ABC-busbedrijf. Ir. Simon van Proosdij had dit gisteren aan de Amigoe verklaard. De heer Kook vertelde dat de Telefoondienst reeds vanaf het begin aandacht had voor de aansluitingen ten behoeve van het bedrijf en dat aan de directie is beloofd dat deze nog voor het eind van deze week zouden worden afgeleverd.

Het hoofd van de dienst betreurde de negatieve uitlatingen van de dienst, waar hij vond dat in dit geval de dienst juist haar uiterste best heeft gedaan.

Oprichting damesgroep Florial

WILLEMSTAD — De sociedad di damas Florial gaat zondag 17 september officieel van start. In verband daarmee wordt 's avonds van negen tot twaalf uur een receptie gehouden in het Foresters-huis, Baraltwijk B 12.

Ged. De Paula:

Plan hotelvakschool gaat door

WILLEMSTAD — Het project voor een hotelvakschool voor Curacao moet niet als verloren worden beschouwd. Gedeputeerde Gilbert de Paula van Economische Ontwikkeling liet in de raadsvergadering van gisteren weten dat er een groep is gevormd die een programma van eisen voor dit project zal opstellen. Hij gaf toe dat het plan ergens is blijven steken en dat de hotelvakschool-plannen al eens waren gewijzigd in een algemenere soort opleiding, maar deze plannen schijnen ook weer te zijn teruggedraaid. Hij is het niet eens met minister Pourier van Ontwikkelingssamenwerking die onlangs in de staten verklaarde dat de EEG sterk van plan is dit project niet meer te financieren, vanwege de trage voortgang van de concretisering ervan door het eilandgebied Curacao.

Eric La Croes draagt voor in tv-Magazien

WILLEMSTAD — In het vanavond (dinsdag) uit te zenden Magazien-programma wordt onder meer aandacht besteed aan de enige tijd geleden verschenen bundel Sabiduria di nos bieunan van Eric la Croes. De uitzending voor TeleCuracao begint om zeven uur.

Deze 39e aflevering van Magazien, een productie van de Wereldomroep tv stelt naast genoemde bundel aan de orde muziek van de Dutch rythm steel and show band en het restauratie Atelier Uilenburg. Zoals te doen gebruikelijk is de uitzending in tijd van het bureau voor Cultuur en opvoeding.

De op Curacao geboren Eric la Croes, die in Nederland studeert heeft zijn bundel samengesteld uit kernachtige oude-uitdrukkingen, welke geinspireerd zijn op de Japanse haiku, aldus de circulaire. In de tv-film draagt hij enige van deze wijsheden voor en ziet men daarbij passende natuuropnamen. Hij zingt ook enige liedjes waarbij hij zichzelf begeleidt op kwartu en tambu. Desiree Martis heeft een gesprek met hem. De carama werd bediend door Marten Grootjans, het geluid werd verzorgd door Ronald Lanting en de regie had Wil Hellenthal.

Ruim vier minuten kan men daarna naar de uitvoering luisteren van Woman door genoemde band.

Daarbij werd de camara bediend door Fred Brinkman en Ton Lefevre en het geluid werd verzorgd door Gerard de Ruig en Rene van den Berg, terwijl Wil Hellenthal weer de regie had.

Restauratie atelier Uilenburg is gevestigd in Amsterdam. Daar worden oude Amsterdamse gevel-ornamenten gerestaureerd en ook geheel nieuw vervaardigd, aan de hand van oude tekeningen of prenten.

In een ruim acht minuten durend filmpje wordt aan dit atelier aandacht besteed. Het camarawerk werd verricht door Marten Gootjans, het geluid verzorgd door Ronald Lanting en de regie had Willy Landwer.

WILLEMSTAD — ... scholen blijven doelwit ... inbrekers. Afgelopen nacht werd bij drie scholen ingebroken, te weten het Pe... College, de Juliana Huishoud... school en de St Lourent... school. In de Pire-school we... de meeste ravage aangericht.

Verrassingen tijdens spannend weekeinde

Clive Paul winnaar van open Asiento-badminton-toernooi

WILLEMSTAD — Dat het wel eens laat werd en dat u dat wel eens minder prettig vond, kan ik begrijpen", waren de woorden van organisator Th. Pietersz tijdens zijn slottoespraak bij de prijsuitreiking van het Asiento badmintontoernooi. „Maar", zo vervolgde hij, „dit houdt tevens een" compliment in aan u. Spelers en speelsters, omdat u met zoveel enthousiasme en vechtlust gestreden hebt dat er menige, voor de organisatie onvoorziene 3 setter ingelast moest worden. In deze had de Asiento voorzitter volkomen gelijk. De spanning was zo nu en dan te snijden gedurende het afgelopen weekeinde in de sporthal op Rust en Burgh. Zowel A, B als C spelers zijn tot het uiterste gegaan om de score in hun voordeel te doen uitvallen.

Het begon al met het uitschakelen in de halve finale van de Curacaose kampioen Lucien Booi door de jonge Clive Paul. In de finale moest hij uitkomen tegen „good old" Jan Ackermans, die hem zo vaak als leer meester van advies had gediend. Dat deze adviezen niet tegen dovemansoven waren gezegd bewees Paul in de 1e set door deze op z'n naam te brengen. Jan wilde zich beslist niet zomaar gewonnen geven en trok de stand in de 2e set weer gelijk. 1-1. De 3e set moest de doorslag geven. Met af wisselende lobs en drops, welke laatste zéér scherp achter het net vielen, putte Paul z'n tegenstander uit en als hij de kans kreeg om te smashe deed hij dat onhoudbaar. Dit leverde hem tenslotte de overwinning op, wat een opmerkelijke prestatie is, aangezien dit pas z'n 3e toernooi als A-klasse speler was. De Curaçaose badminton-wereld is gelukkig dat er zulk jong talent is dat de routiniers op kan volgen als hun leeftijd hen teveel parten gaat spelen.

De familie Paul telt nog een veel belovend badmintonfenomeen in zijn gelederen. Dit is het jongere zusje van Clive, Karen Paul, die het dames enkel C op haar naam wist te brengen van haar verwachten we in de toekomst meer te horen.

Een andere speelster die opviel tijdens het toernooi was Gretha Sillé, die recentelijk vanuit Nederland de Curacaose badmintonkringen kwam versterken. Al in de eerste ronde van het dames enkel B versloeg zij Curacaose kampioene Monique Agnes. In de finale werd haar zegetocht echter gestuit door Helen Rosa die de titel dames enkel B op haar naam mocht schrijven Gretha had evenwel nog meer in petto.

Samen met Eunice van Haastert werd zij eerste dames dubbel B door o.a. Helen Rosa/Monique Agnes en het duo Brigitte Schoevers/Lulu de Bell te verslaan.

In Ronald Claes had zij de partner gevonden om ook de mixed-dubbeltitel B-klasse op hun naam te brengen. Claes verdient bijzondere lof voor deze prestatie, aangezien hij juist voor de mixed finale een slopende heren enkel B finale (3 sets') gespeeld en gewonnen had van de veel belovende Norwin Cijntje.

Ook voor Eunice van Haastert was dit een geslaagd toernooi. Nadat zij het hierbovengenoemde dames dubbel B mede op haar naam geschreven had, trad ze met Jan Krist aan in de finale mixed dubbel A klasse tegen het gerenommeerde duo Gerda Lobato/Lucien Booi. Deze laatsten waren al met veel moeite in de halve finale langs het koppel Hans v't Hof/Ineke Helmich gekomen (in 3 sets) en nu moesten zij toch de prijs betalen voor de lange tijd waarin ze niet meer met elkaar getraind hadden. Eunice en Jan wonnen in 2 sets en mochten zich daarmee kampioenen in het Mixed Dubbel noemen.

Tijdens de prijsuitreiking had de heer Pietersz nog een verassing in petto. Het Asientobestuur had een beker uitgeloofd voor de meest vee belovende speler van het toernooi. Deze ging naar de jonge Luigi Burk, die zowel het heren enkel als het heren dubbel (samen met M. Shah) in de C klasse gewonnen had. We hopen dat deze trofee een stimulans voor hem is om op de ingeslagen weg door te gaan.

Fedeprof-1° divisie programma

WILLEMSTAD — Het slot van de Fedeprof-competitie, voor wat betreft de eerste divisie ziet er als volgt uit: woensdag 13 september: voorwedstrijd Veendam-Vasco da Gama; om half negen: Centro Dominguito - Scherpenheuvel; zondag 17 september: 16.00 uur: Hubentut Korsou; 18.00 uur; Sithoc - Victory Boys.

Zoals al bericht begint het finale-toernooi van de Fedeprof-competitie in de eerste divisie op zondag 24 september daarbij is het zo geregeld dat no 1 van de competitie-rangschikking uitkomt tegen no 4 op woensdag 27 volgt dant de wedstrijd tussen de no's 2 en 3; op vrijdag 29 september is dan de wedstrijd tussen de no's 4 en 1, op 1 oktober die tussen de no's 3 en 2. Op zondag 8 en 15 oktober zijn de ontmoetingen tussen de winnaars van de genoemde wedstrijden. Als voorwedstrijden komen de reserves van Canisius Boys. Jong Colombia, Jong Holland, SUBT en Scherpenheuvel in actie.

Vijfkamp-programma van JSC

WILLEMSTAD — Het Vijfkamp programma van de Jeugd Sportcentrale van Curacao (JSC) begint met de afsluiting van het voorbije Vijfkamp-jaar. Aan de orde komen dit jaar een heuvelklim, snelwandelen, atletiek en wandelmarsen.

Het slot van het Vijfkampjaar 1977-78 is op de zaterdagen 23 en 30 september in Theater Roxy. Dan worden de diploma's en medailles uitgereikt, hetgeen gepaard gaat met een filmvoorstelling en een tractatie. Het nieuwe vijfkamp-jaar wordt begonnen op zaterdag 7 oktober met een heuvelklim. De volgende activiteit is op zondag 29 oktober: de eerste wandelmars van dit jaar. Het parcours gaat over ongeveer tien kilometer. Op de zaterdagen 18 en 25 november is er snelwandelen. Het jaar 1979 wordt begonnen met de tweede wandelmars op zondag 21 januari. Op de zaterdagen 3 en 10 februari en op 10-17 maart zijn de atletiek-wedstrijden en staat ook de hindernisbaan klaar om genomen te worden. Het gaat hierbij om wedstrijden over twee zaterdagen verspreid. Op zondag 6 mei is dan de derde wandelmars, waarna volgens plan de sluiting van het Vijfkamp-jaar volgt op 16 en 23 juni met de diploma- en medaille-uitreiking.

Nadere informaties zijn verkrijgbaar bij J.Fliervoet (Kaya Tentalaria 5, tel.: 673646). Informatie over het aantal leerlingen, dat in aanmerking komt voor een medaille enz. kan men verkrijgen bij de heer N.Augusta (44108 of 82883, Seru Fortunaweg 42). Voor eventueel busvervoer kan men zich in verbinding stellen met de heer Sillie (tel.: 23270).

— — —

ANKARA — Fenerbahce, woensdagavond aanstaande in Istanbool de tegenstander van PSV in de eerste ronde van de strijd om de Europa Cup I, heeft de leiding genomen in de Turkse competitie.

Portisch aan kop in Tilburgs toernooi

Grote kans voor Timman op winst in eindronden

TILBURG — In de negende ronde van het internationale schaaktoernooi in Tilburg werd de leider in het klassement, de Hongaar Lajos Portisch, die tot nu toe zo gelijkmatig speelde (met wit won hij al zijn partijen, met zwart werd alles remise), geconfronteerd met de eerste nederlaag. Portisch behield overigens de leiding. Hij heeft nu nog een half punt voorsprong op Jan Timman, waardoor met nog twee ronden voor de boeg de strijd weer geheel open is.

Ljubojevic wikkelde tegen Portisch vrij snel na de opening — een Caro-Kann waarmee Portisch tegen Spasski zo gemakkelijk remise had gemaakt — af naar een eindspel dat weliswaar iets beter voor de Joegoslaag stond, maar waarvan toch niet werd gedacht dat het Portisch ernstige problemen zou geven. Het kwam echter anders uit. Ljubojevic behield constant zijn kleine voordeel en had op het moment van afbreken een vrijpion, die winstkansen opleverde. In de voortzetting won de Joegoslaaf verrassend snel. Portisch koos niet de meest hardnekkige verdediging. De vrijpion snelde ongehinderd naar dame en vond geen hinderpaal op zijn weg naar de schitterende overwinning.

Portisch's voornaamste concurrent, Jan Timman, voelde zich door de ernstige fout, die hij de vorige dag tegen Sosonko had gemaakt, wat onzeker. Tegen Browne koos hij niettemin een scherpzinnige verdediging, de Laskervariant van het Siciliaans die in een iets andere vorm dan Timman hem speelde, tegenwoordig de grote mode is onder op winst beluste zwartspelers. Toen Browne na de opening niet de meest principiele voortzetting hanteerde, kreeg de Amsterdammer goed spel, waarvan hij niet naar behoren profiteerde. Er werd tot remise besloten in een stelling, die nog zeer scherpe strijd had kunnen opleveren, met waarschijnlijk licht voordeel voor Browne.

Dzindzindasjvili en Ribli speelden een bijzonder merkwaardige partij. Na 'n vrij rustig begin joeg de Hongaar het fantoom van een koningsaanval na en gaf hij handenvol materiaal weg. De Israeli had daarna weinig moeite de volle buit binnen te halen.

Het spel van Larsen wordt steeds duidelijker getekend door het feit, dat hij onmiddellijk na afloop van de tweekamp tussen Karpov en Kortsjnoi de analyses voor een matchboek moet inleveren. Tegen Sosonko speelde hij weer in sneltreinvaart, blijkbaar om zo snel mogelijk zijn plaats achter het bord te ruilen voor een achter de schrijfmachine. Larsen haalde uit de oud-Indische opening fors voordeel. Sosonko liet dit echter in het verloop vervlakken en brak af (na 57 zetten) in een evenwichtige stelling. In de voortzetting deden zij nog drie zetten om elkaars analyse te controleren en besloten toen tot remise.

Miles toonde zich nog niet op dreef. Hij moest zijn derde achtereenvolgende nederlaag incasseren. Tegen Hort verslechterde hij in het eindspel voor het moment van afbreken zijn positie zodanig dat Hort in de voortzetting nauwelijks serieus tegenspel had.

Het spel van Spasski maakt in dit toernooi een allesbehalve overtuigende indruk. Met zwart gaf hij tegen Huebner in een normale Catalaanse opening een pion met de bedoeling de binnengedrongen witte dame in te sluiten. Toen de Westduitser de pion eenmaal genomen had, deinsde de in Frankrijk wonende Rus terug voor de konsekwenties van zijn offer. Hij gaf er de voorkeur aan gewoon met een pion minder verder te spelen. Huebner liet het voordeel niet onbenut. In de voortzetting speelde hij het materiele voordeel kundig uit en won zonder al teveel problemen.

Met nog twee ronden voor de boeg zijn het aantal kanshebbers op de eindzege gereduceerd tot drie: Portisch, Timman en in iets mindere mate Dzindzindasjvili. Portisch ontmoet nog Hort en Dzindzindasjvili. Timman heeft als tegenstanders Miles en Hort. De kansen van de Amsterdammer worden groot geacht, vooral omdat Miles in het recente verleden tegen Timman altijd geconfronteerd werd met een nederlaag.



..... de talrijke winnaars van het Asiento badminton-toernooi......



.....gelukwensen voor de winnaar van de B-klasse Claes.....

Badminton-winnaars

WILLEMSTAD — Hierbij volgen de uitslagen van het dezer dagen verspeelde open Asiento-badminton-toernooi. A-KLASSE: heren enkel: AC. Paul, 2 J. Ackermans, 3 L. Booi; heren-dubbel: 1 J. Gronovius/H. van 't Hof, 2 J. de Bell/ W van der Geld en 3 J. Krist/ J. Ackermans; gemengd dubbel: 1 J. Krist/E. van Haastert 2 L. Booi/G. Lobato en 3 H. van t Hof/I. Helmich;

b-klasse: heren-enkel: 1 R. Claes2T.Sybesman en 3 S. Moehamadkasbi/W. Kelleners; gemengd dubbel: 1 R. Claes/G. Sille, 2 W Gronovius/H. Rosa en N. Cijntje/K. Paul; dames enkel: 1 H. Rosa, 2 G. Sille en Y van Erven; dames dubbel: 1 G. Sille/E, van Haastert, 2 B. Schoevers/L. de Bell en 3 H. Rosa/M. Agnes.

C—KLASSE: heren enkel: 1 L. Burk, 2. S. Boekstaaf en 3 H. Rojer; heren-dubbel: 1 L. Burk/M. Shah, 2 D. Pieternella/G. Ercicio en 3 R. Rojer/G. Rosa; dames-enkel: 1 K. Paul, 2 R. Jacobs en 3 A. Kelleners; dames-dubbel: 1 I Helmich/A. Sewrassingh: 2 R. Jaconds/Tujeehut, 3 J. Kroon/V. Maduro en gemengd dubbel: 1 Breeveld/S. Boekstaaf, 2 A. Kelleners/W.Kelleners en 3 V. Maduro/R. Machado.

— — —

MENDOZA — De Argentijnse bokser Mario Ortiz is maandag op 24-jarige leeftijd in een ziekenhuis te Mendoza aan botkanker overleden. Ortiz was een van de beste boksers van Argentinie.

Monza ligt eruit

MILAAN — Op het circuit van Monza zullen in de toekomst geen formule één races meer gehouden worden. Deze verklaring gaf Colin Chapman, teamleider van Lotus, uit na het overlijden van Peterson. De 49e editie van de Grote Prijs van Italie op Monza was in feite al de laatste. Dat wisten de coureurs ook. Het circuit is al jaren verouderd, vooral de chicanes moeten aan de steeds snellere wagens aangepast worden. Door dit ongeval ligt Monza er definitief uit.

Bernie Ecclestone, algemeen gezien als de president van het autogebeuren, sloot zich bij de mening van Chapman aan. Net als de Nuerburgring is Monza voor ons geen thema meer. De formule één racerij op Monza is zondag verleden tijd geworden.

In de herstart van de veertiende Grote Prijs heeft zondag in de gelederen van de coureurs hevige discussies opgeroepen. Mario Andretti zei maandag: Wij voelden er niets meer voor na de catastrofe nogmaals van start te gaan. Uiteindelijk zijn wij gezwicht voor de argumenten van de wedstrijdleiding, die meende dat het niet doorgaan van de race onherroepelijk zou leiden tot fikse uitspattingen onder de 150.000 toeschouwers.

Zweedse pers: formule I absurd en nutteloos

Walter tegen kosten militaire research

HAMBURG — De formule 1 racesport heeft sinds de invoering in het jaar 1950 21 coureurs het leven gekost. Peterson, de laatste, was betrokken bij een massale botsing kort na de start van de Grote Prijs van Italie op Monza.. Wat precies gebeurde, was in het tumult nauwelijks vast te stellen. Zeker is dat de Bolides van Peterson en exwereldkampioen James Hunt elkaar raakten, waarbij de Lotus van de Zweed in vlammen opging. Voordat de vlammen hoog oplaaiden slaagde Hunt erin de beknelde Zweed uit diens voertuig te trekken. Nadat Peterson in de loop van de avond was geopereerd aan beide benen, viel hij in een diepe coma, waaruit hij niet meer ontwaakte. Als doodsoorzaak wordt een embolie vermoed.

De dood van Peterson zal niet alleen de discussie rond de formule 1 racerij opnieuw doen oplaaien, maar ook de kritiek op de baan van Monza versterken. Hoewel het traject, waarop zeer hoge snelheden mogelijk zijn. De laatste jaren werd verbeterd en vertraagd, blijkt het nog steeds uiterst gevaarlijk te zijn.

In 1961 verongelukte er de Duitser graaf Berghe von Trips in een Ferrari.

Negen jaar later onderging Jochen Rindt (Oostenrijk) het gelijke lot. Dit ongeluk kreeg een gerechtelijke nasleep omdat men de Lotus-constructeur Colin Chapman mede-schuldig achtte. Chapman meed daarop Italie. Ook Peterson verongelukte zondag in een Lotus. Ronnie Peterson was dit seizoen nummer twee achter Mario Andretti in de Engelse Lotusstal. Het stond reeds vast dat hij aan het einde van het seizoen van team zou ruilen en eerste rijder zou worden bij McLaren.

In totaal heeft de automobielsport inmiddels al meer dan tweehonderd slachtoffers geeist. Dit jaar waren het er vier: de Fransman Florel Lopez (in de ronde van de kust van Bagnols) en de Argentijnen Carlos Puppo en Mario Manuel del Diego (in de ronde van Zuid-Amerika) gingen Peterson voor. De dodenlijst van de Grand Prix ziet er als volgt uit:

1952:
GP Monaco - Luigi Fagliolo (It);
1954:
GP Duitsland - Onofre Marimon (Arg)
1957:
GP Belgie - Luigi Musso (It)
GP Duitsland - Peter Collins (Eng)
1958:
GP Marokko - Stuart Lewis - Evans (Eng)
1960:
GP Belgie - Chris Bristow en Alan Stacey (beiden Eng)
1961:
GP Italie: Wolfgang graaf Berghe von Trips (Dld)
1962:
GP Mexico - Ricardo Rodriguez (Mex)
1964:
GP Duitsland - Carel Graaf Godin de Beaufort (Ned)
1967:
GP Monaco - Lorenzo Bandini (It)
1968:
GP Frankrijk - Joe Schlesser (Fr)
1970: GP Nederland - Piers Courage (Eng)
GP Italie - Jochen Rindi (Oost)
1971:
GP Engeland - Joe Siffert (Zwits)
1973:
GP Nederland - Roger Williams (Eng)
GP Ver. Staten - Francois Cevert (Fr)
1974:
Gp Zuid Afrika - Peter Revson (VS)
GP Ver Staten - Helmut Koinigg (Oost)
1975: GP Oostenrijk - Mark Donohue (VS)
1978: GP Italie - Ronnie Peterson (Zwe).

Brambilla nog in levensgevaar

MILAAN — Victor Brambilla verkeert nog in levensgevaar. De 40-jarige Italiaan liep tijdens de crash op het circuit van Monza naast meerdere beenbreuken een schedelbreuk op. Maandag werd zijn schedel geliecht en bloedklonters weggehaald. In een medische verklaring werd zijn toestand kritiek geacht.

Ronnie Peterson 21ste slachtoffer autosport

STOCKHOLM — De Zweedse dagbladen hebben in hun maandagedities overvloedig aandacht besteed aan de gebeurtenissen op het circuit van Monza. De algemene tendens in de artikelen omschrijft de formule één racerij als absurd en nutteloos. Aftonbladet uit Stockholm: Wij zijn geen hypocrieten, maar formule I races hebben niets met sport te maken. Op het circuit van Monza hebben wij zondag het werkelijke gezicht gezien van autoraces en het was een trieste aanblik: de wagen van Peterson verpulverd in kleine stukjes, brokstukken van andere wagens lagen overal verspreid in de natuur en ambulances en helicopters onderhielden een pendeldienst tussen ziekenhuis en circuit. Maar het meest griezelige van alles was zonder twijfel de beslissing dat er een herstart zou plaatsvinden. Blijkbaar moet in dit circus alles, het doet er niet toe wat, wijken voor de race. Het zou het toppunt van cynisme zijn om een dergelijk evenement sport te noemen.

Dagens Nyheter uit de Zweedse hoofdstad: Deze wedstrijden zijn er - zegt men - om nieuwe spitsvondigheden op auto-technisch gebied uit te testen. Maar moet dat gebeuren voor zoveel toeschouwers, die uitsluitend belust zijn op sensatie en spektakel. Ook na dit verschrikkelijke voorval stapten de moderne gladiatoren weer in hun wagens om de race voort ze zetten: men evacueerde de gewonden en geblesseerden en wierp nieuwe coureurs in de strijd, die mogelijk nieuwe slachtoffers worden. Is dat sport?.

Sven Aasberg, directeur van het circuit van Anderstorp, waarop jaarlijks de Zweedse Grand Prix wordt gehouden, noemde de baan van Monza een zeer gevaarlijk traject. De huidige wagens zijn veel te snel voor de chicanes op dit parkoers. Maar omdat de coureurs wisten dat dit de laatste race was op Monza, hebben zij er waarschijnlijk niet op aangedrongen deze aan te passen aan de actuele omstandigheden.

Slepend conflict

Tot nu toe heb ik gemeend er juister aan te doen mij buiten de publieke diskussie rond het konflikt tussen de P.A.-docenten en de IPSO te houden. Te meer daar ik sinds 1 augustus niet meer op de Akademia Pedagogiko werkzaam ben en derhalve formeel mij niet meer met de zaak heb te bemoeien.

Ik blijf mij echter verantwoordelijk voelen voor mijn handelingen gedurende mijn 10-jarig direkteurschap van de Akademia Pedagogiko en blijf mij ook betrokken voelen bij de verdere ontwikkeling van het konflikt waarin mijn ex-kollega's met het IPSO-bestuur verwikkeld zijn.

De publikaties in de media omtrent deze zaak hebben tot nu toe weinig bijgedragen tot het dichterbij-brengen van een oplossing, terwijl het publiek er steeds minder van begrijpt. De laatste uitvoerige persverklaring van de IPSO echter overschrijdt dermate de grens van het toelaatbare aan misleiding van de publieke opinie dat ik meen niet langer stilzwijgend te mogen blijven toezien.

Als persoon die langer dan alle ex-collega's en het merendeel van de leden van het IPSO-bestuur de ontwikkelingen binnen en rond de P.A. heeft meegemaakt, wil ik, op eigen verantwoordelijkheid, een aantal zaken belichten, waardoor een juister oordeel over deze hele aangelegenheid mogelijk wordt.

— Er zou per juli 1977 een nieuw bestuur zijn samengesteld, waarmee gesuggereerd wordt dat het om totaal andere personen gaat die de bestuursverantwoordelijkheid over de A.P. opgedragen krijgen. Dit "nieuwe" bestuur, onder voorzitterschap van de heer Casseres draagt dan uiteraard geen verantwoordelijkheid voor de "aangetroffen niet normale onderwijsorganisatorische situatie", die onder het "oude" bestuur o.l.v. de heer Frank Rozendal ontstaan is.

Er is echter geen sprake van een nieuw bestuur. Alle bestuursleden maakten toen al een jaar deel uit van het IPSO-bestuur, terwijl het grootste deel zelfs meerdere jaren zitting heeft. Het enige nieuwe is dat de heer Casseres de voorzittersfunctie ging bekleden, totzover was hij gewoon bestuurslid. Niemand anders dan het bestuur is dan ook verantwoordelijk voor de zg. "aangetroffen" situatie en het is pure misleiding de zaak anders voor te stellen.

— Niet de IPSO heeft per 26 augustus 1977 een vergadering belegd met de docenten om impopulaire maatregelen bekend te maken, maar de docenten-vergadering, bij de afsluiting van het voorafgaand schooljaar, heeft de IPSO uitgenodigd voor een vergadering direkt na de vakantie, met als voornaamste agendapunt: de regeling van de arbeidsovereenkomst (akte van benoeming). Dit is een aangelegenheid waaromtrent vanuit het docentencorps al veel eerder verzoeken tot bespreking en regeling zijn gedaan (brief d.d. 10 december 1973!) en waarop het IPSO-bestuur pas augustus 1977 door het bijwonen van de vergadering kon reageren. Bij deze vergadering bleek bovendien, volgens mededelingen van de IPSO, dat de rechtspositie en de daaraan verbonden sociale voorzieningen onvoldoende gegarandeerd waren. Men kon noch bij de IPSO, noch bij de principalen daarvan voor ziektekostenvergoeding terecht. Dit is pas later in orde gemaakt.

— Volgens de IPSO zou de Hoofdakte-opleiding binnen de P.A. zonder toestemming van het bestuur zijn opgezet door de direktie. Dit is pertinent onwaar! De hoofdakte-opleiding is met volledig medeweten en medewerking van de toenmalige voorzitter de heer Frank Rozendal en het Departement van Onderwijs ingesteld. De aangetrokken docenten voor deze opleiding, die in februari 1977 van start ging, zijn maandelijks steeds korrekt uitbetaald door de toenmalige en huidige penningmeester de heer Mr. A. Torres. Dezelfde penningmeester stelt in juli 1977 (6 maanden later!), samen met de andere bestuursleden, niet op de hoogte te zijn geweest van de hoofdacte-cursus! Dit terwijl de penningmeester m.i.v. februari 1977 maandelijks persoonlijk drie extra-cheques heeft getekend, buiten het normale aantal cheques om. Hoe verantwoordelijk werd er dan gewerkt?

Bovendien hebben de heren Casseres en Visser, na verificatie van deze aangelegenheid bij de vorige voorzitter, namens het bestuur, hun verontschuldigingen aangeboden aan ondergetekende, nadat men in een schrijven de direkteur al voor de "fout" op de vingers had getikt. Wie is er bezig anderen ten onrechte in diskrediet te brengen, de docenten, de direktie of de IPSO?

— IPSO verklaart: „In de toekenning van lesuren, diensturen, begeleidingsuren etc., was moeilijk een beleidslijn te ontdekken."

Deze urentoewijzing is steeds geschied volgens de door het Departement aangegeven richtlijnen, terwijl afwijkingen hiervan door het Departement werden gesanctioneerd.

Voor wat betreft de zo problematische "extra-begeleidingsuren", die tot nu buiten de officiële formules vallen kan zo'n speciale goedkeuring met het volgende geillustreerd worden. In het roosterarchief van de Akademia treft men bij de door het Departement voor het jaar 1974 goedgekeurde rooster o.m. de volgende opmerkingen aan:

„Het aantal taakuren voor een aantal van 175 leerlingen of meer mag maximaal bedragen 8. Er is echter in totaal 16 uren opgebracht aangezien met speciaal toestemming aan Mevr. Raphaela-Palm en aan de heer Stomp ieder 6 uren zijn opgedragen voor therapeutische behandeling van de studenten die hiervoor in aanmerking komen".

De goedkeuring van deze regeling (voor een vol jaar) is ondertekend door de toenmalige Inspecteur Opleidingen, de heer R.A. Casseres (thans voorzitter IPSO). Waarop of op wie slaat nu de opmerking "meten met twee maten"?

— De IPSO: „Er stonden docenten aangegeven voor een aantal uren die niet als les worden gegeven, maar waarvoor zij wel salaris ontvingen als vergoeding voor taken buiten de A.P." Het betreft hier één docent (geen twee), die in opdracht van het b.c.-Curaçao werkzaamheden verrichtte t.b.v. het onderwijs, naast zijn lestaak. Deze regeling is tot stand gekomen onder voorzitterschap van de heer Frank Rozendal, die toen tevens Hoofd Afdeling Onderwijs van het Eilandgebied was. Degene die zorg droeg voor de uitbetaling was de toenmalige en huidige penningmeester Mr. A. Torres, aan wie blijkbaar deze "onregelmatigheid" nooit is opgevallen.

Het is ondergetekende geweest die het Bestuur, via de administrateur, er op attendeerde dat nagegaan moest worden of het bedrag dat hiermee gemoeid was op de IPSO-begroting, door het Eiland-gebied regelmatig werd teruggestort.

— Door ongenuanceerde poneringen wordt duidelijk gesuggereerd dat de direktie, het bestuursgezag ontduikend, niet te verantwoorden uitgaven deed en deze min of meer verdoezelde. Onvoorziene en dus ongebudgetteerde uitgaven zijn steeds in overleg met de voorzitter geschied. Alle uitgaven werden door de Administrateur geregistreerd. De verantwoording van de bedragen is steeds mogelijk geweest via zijn boekhouding.

Door misleidende verklaringen, pertinente onwaarheden en insinuaties tracht het IPSO-bestuur:

A) Zich zelf geheel te ontrekken aan de verantwoordelijkheid voor de, volgens de voorstelling van het bestuur, zeer negatieve gang van zaken op de Akademia Pedagogiko

B) De eigen opstelling als bestuur zeer positief voor te stellen

C) De totale schuld voor de ontstane situatie op zeer onethische wijze anderen in de schoenen te schuiven, met name de direktie.

Gesteld kan worden dat het referentiekader waarmee dit Bestuur het nieuwe schooljaar tegemoet is getreden een zeer negatieve was. Iets wat heel snel tot uiting is gekomen in de wijze waarop men *maatregelen* meende te moeten treffen.

Reeds op 21 juli 1977 (men heeft dan hooguit twee vergaderingen in de "nieuwe" samenstelling achter de rug) besluit men de direkteur een schriftelijke terechtwijzing te sturen aangaande het zonder toestemming oprichten van een cursus. Dit doet men zonder de direkteur vooraf persoonlijk te raadplegen.

Het thans geheel ontbreken van vertrouwen tussen docenten en het bestuur is een rechtstreeks gevolg van de bestuursstijl, die de IPSO in de afgelopen maanden heeft gemanifesteerd. Men wil zich ook hierin van verantwoordelijkheid voor de effekten van deze stijl onttrekken door telkens te stellen dat het impopulaire maatregelen waren die men moest nemen en dat die nooit leuk aankomen. Het voert te ver om in verband met het punt vertrouwen overal nader op in te gaan. Twee aangelegenheden lijken mij echter essentieel:

1. — De kwestie Mila Palm. Als het Bestuur de verantwoordelijkheid voor het "foutief" handelen van de direkteur, achteraf toch nog op zich wil nemen (omdat IPSO mevr. Palm nimmer wilde duperen vanwege fout van de direkteur), waarom heeft men deze zelfde beslissing niet direkt genomen indertijd, maar dan inderdaad op menswaardige gronden. Waarom Mevr. Palm zes maanden lang rustig haar recht op sociale voorzieningen onthouden en 6 leuren niet uitbetalen? Omdat het belangrijker is formeel te weten te komen of de direkteur fout was of niet en of dat het bestuur bindt of niet? Mevr. Palm is inmiddels 6 maanden gedupeerd, door de direkteur of door de IPSO?

2. — De benoemingsprocedure nieuwe direkteur. Door steeds te hameren op de ongeschiktheid van de sollicitant en de mening van de exdirekteur hieromtrent, dekt het bestuur totaal toe hoe zij rechtstreeks er toe heeft bijgedragen dat de benoemingsprocedure een nieuw heftig konfliktpunt werd.

Met zevenmijls-laarzen stapt men over allerlei eigen aanpakfouten heen en vermeldt slechts dat de overwegingen om de sollicitant af te wijzen met de docentcommissie zijn doorgesproken. Men vermeldt echter niet dat: na het verschijnen van de advertentie en de reaktie van maar één sollicitant, m.n. de heer Evertsz het bestuur een negatief besluit nam t.a.v. deze sollicitant, zonder maar één ogenblik de collega-docenten en de uitgaande direkteur op enerlei wijze in de procedure te betrekken: de beslissing mondeling door de voorzitter aan de heer Evertsz werd overgebracht, waarbij deze namens het bestuur stelde, dat besloten was de argumenten tegen de benoeming van de heer Evertsz niet te zullen meedelen: de docenten hierop onmiddellijk schriftelijk protest hebben aangetekend bij het bestuur en erop hebben aangedrongen een democratische aanpak van de procedure alsnog mogelijk te maken; het Bestuur uiteindelijk, onder druk der docenten, akkoord ging met het instellen van een benoemingscommissie, waarbij 3 bestuursleden en 3 docentvertegenwoordigers de mogelijke kandidaten van beide zijden zouden voordragen en bespreken; toen pas de argumenten van het bestuur voor de afwijzing van de heer Evertsz aan de docentencommissie zijn voorgelegd.

Op geen enkele manier getuigt het eerste optreden van het bestuur van positiviteit. Het initiatief tot herstel van de verkeerde aanpak is gekomen van de kant der docenten en niet van de kant van het Bestuur.

De benoemingsprocedure is in een dissonant geëindigd. De docenten legden de bestuursargumenten terzijde en spraken zich uit tegen een a-morele gang van zaken.

Het bestuur doet een positief gebaar en gaat in op het zoveelste positieve initiatief vanuit de P.A., nml. van de heer Garcia om de benoemingsprocedure pas na de vakantie met de docenten voort te zetten.

Hoe bereidt het IPSO-bestuur zich echter voor op de zeer gevoelige docentenvergadering van 14 augustus. Men stelt een brief op aan de docenten en de direktie waarin men het standpunt van het Bestuur inzake de extra-begeleidingsuren", welke de direkte aanleiding is geworden voor het ontstaan van het konflikt en de maart-acties eerder in het jaar, nog eens uitvoerig omschrijft. Verder staat de voorzitter erop dat deze brief, ondanks een suggestie om het nog even aan te houden vanwege de explosieve stof, op maandag 14 augustus door de heer Garcia aan de docenten wordt uitgereikt. Deze totaal overbodige mededeling laat niet na haar uitwerking te hebben. Toch verklaart het Bestuur verwonderd en teleurgesteld te zijn in de afloop van de bewuste vergadering: er kwam geen interim-regeling. Indien er een spoor van vertrouwen kan hebben bestaan, op basis waarvan men anders had kunnen beslissen, dan heeft het Bestuur er wel zelf voor gezorgd dat deze te niet is gedaan.

In de persverklaring durft het IPSO-bestuur desondanks doodgemoedereerd te verklaren: "De veel naar voren gebrachte claim van geen vertrouwen in het Bestuur is op geen enkele wijze te rechtvaardigen, temeer daar het Bestuur steeds positief is ingegaan op initiatieven die vanuit de P.A. kwamen om een goede werksfeer te kweken op de P.A."

Voor wat betreft het vertrouwen in het Bestuur zal het n.a.v het bovenstaande wel erg duidelijk zijn geworden, dat de hardheid van het standpunt der docenten recht-evenredig is aan het totale gebrek aan vertrouwen in het Bestuur. Het vertrouwen dat heeft kunnen groeien heeft het IPSO-bestuur zelf zeer ontaktisch optreden, waarbij niet de humane aspecten aan een probleem maar de formele de boventoon voerden, elke keer weer de bodem ingeslagen, ook de keren dat de docenten zich kwetsbaar hebben opgesteld, op zoek naar een oplossing.

Vanuit de machtspositie van een "autonoom" schoolbestuur kan men zich veroorloven erg ver te gaan en dat heeft men dan ook gedaan tegenover de docenten, de commissie en de minister. In deze situatie is het onmogelijk voor een docentengroep met een zeer zwakgeregelde rechtspositie, zonder duidelijke garanties, zich onder een normale gezagsverhouding met een bestuur, dat zich zo heeft doen kennen, te voegen.

ECHTE OPLOSSING

Een maatregel van de zijde van de overheid zal het konflikt indammen, de onderwijssituatie op de akademie normaliseren, hoewel onder druk. Een werkelijke oplossing voor het konflikt biedt het niet. Wanneer het om echte oplossingen gaat dan dienen weliswaar beide parijen zich te bezinnen op de hardheid van hun ingenomen standpunten totzover. Zonder hersteld vertrouwen echter blijft de echte oplossing uit. Hiertoe zal de IPSO er goed aan doen zich te bezinnen op het op zich nemen van de verantwoordelijkheid voor alles waar men zonder meer verantwoordelijk voor is i.p.v. zich van bepaalde zaken schoon te praten.

— het bestuursrecht van zoveel negativiteit in interpreteren van hetgeen de docenten en direktieleden van de Akademia Pedagogiko aangaat

— de wijze van optreden, vooral in al moeilijk liggende, situaties van een werkgever t.o.v. zijn werknemers.

— het nut van image-verdediging via publiciteitsmedia met gebruik van ongenuanceerde en onjuiste informatie en de waarde van een tijdig wijd en vooral christelijk gebaar, wanneer het niet gaat om gelijk te krijgen, maar een probleem op te lossen.

Ik heb me lang beraden alvorens mij aan deze verklaring te wagen. Ik meen echter, ongeacht de stand van de ontwikkelingen rond het konflikt, de waarheid rond hetgeen in de publiciteit is gebracht, zoals ik het zie naar voren te moeten brengen. Ik meen dat dit in het belang is van alle betrokkenen in dit slepende konflikt.

JACQUES P. VEERIS
Ex-algemeen direkteur AP.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Calito - Carel

Mi ta contento cu mi ta un artista, ku sa abseptá tur kritika tantu negativo i positivo. Mi ta un artista ku ta defendé i konosé mi arte. I mi no tini mester di hende pa bisami o siñami kiko mi tini cu hasi denter di mi profesion. I mi ta kere Sr. Haseth ku bo tin ku sinja hopi si bo kier bira kritiko, pasombra bo kritikanan den majoria ta negativo.Tambe bo ta compara, poezie i gedicht i mi trabow ta poema krioyo. Ranká for di nos lucha diario. Poema di un jiu di tera, ku kier trese un mensaje na su pueblo, ku kada un di nos tini e deber di stima nos tera i dunele e balor nashonalista ke ta bal, pa nos no tini mester di depende di ningun hende, o pais pa bini cu nan pensamento i nan kultura bini bisa kiko nos tini ku hasi o no, espeshalmente extranjero. Esei kier bisa ku por lo pronto lo mi sigi skirbi i trese mi pensamento dilanti.

E motibo di kon e papel ta fini ta pasombra mi no por kubri e gastunan pasombra e material y e trabow di e buki ta kostoso i mi no tini mester di hasi un bunita druk pa pueblo por komprende mi mensaje.

SEKSION CULTURA di gobierno insular di corsow a kumpli bon cu nan deber di dunami tambe un chens, locual ningun gobierno anterior a hasi.

Mi ta spera otro anja di boutisa mi proximo obra literiario titula: POEMA BRABU PA E PUEBLO MANSU i lo mi intenta di inklui bo idea nan positivo i laga e negativo (cu ta majoria) keda afo.

CALITO GOMEZ

Sektie Kultuur

We zijn ervan overtuigd dat Carel de Haseth met de beste bedoelingen zijn op zaterdag 2 september j.l. in de "Amigoe" gepubliceerde recensie over het boekje 'Riba e mes un tera' van Carlito Gomez heeft geschreven.

Niettemin voelen we ons geroepen hierop te reageren, aangezien hier sprake is van een duidelijk misverstand wat betreft het subsidiebeleid van de Sektie Kultuur. Vooral daar waar hij opmerkt dat het een verkeerde beslissing van de Sektie Kultuur is geweest de uitgave van bovenvermeld werkje te financieren. Dit vanwege de kwaliteit van de gedichten.

Dit misverstand is niet gevolg van het feit dat men bij de Sektie Kultuur niet zou weten welke de normen voor gedichten zijn sinds bijvoorbeeld 'Dante', maar wel dat er sprake is van twee kompleet verschillende uitgangspunten en doelstellingen.

Terwijl de ene zich de luxe kan veroorloven zich bezig te houden met de vraag wat wel en wat geen gedichten zijn, hetgeen overigens zijn volste recht is als criticus, draagt de andere de verantwoordelijkheid voor de kulturele vooruitgang van een VOLK.

Dit laatste houdt in dat men danig rekening zal moeten houden met de vraag wat Kultuur precies is en wat kulturele evolutie inhoudt. Ook moet men zich ervan bewust zijn dat een kultureel beleid dikwijls zal moeten uitmonden in een soort Volksopvoeding.

De Sektie heeft tot taak: De Bevordering van de Kultuur van het Curacaose Volk.

Maar een Volk bestaat nu eenmaal uit verschillende Sociale Lagen, die elk weer hun eigen kulturele stadium van ontwikkeling hebben. Misschien past hier beter de opmerking dat elke Sociale Laag zijn eigen Sub-Kultuur bezit.

Een gezond beleid dient zich dan ook op elk van deze lagen te richten!

Gelijk een kind zet elke Bevolkingslaag op een gegeven ogenblik zijn eerste wankele stappen op een bepaald gebied.

En het is een vereiste dat degenen die belast zijn met een bepaald beleid, deze stappen herkennen en stimuleren. Een gezonde en komplete ontwikkeling komt nu eenmaal in de Actie tot stand. Zo brengt op een gegeven ogenblik elke Sociale Laag zijn eigen leiders voort. Evenzo kent elke Sociale Laag zijn eigen schrijvers, dichters, schilders....enz.... En zij zijn het die een taal spreken die hun omgeving begrijpen en herkennen.

Carlito Gomez nu is een van die Volkskunstenaars, die een Boodschap heeft voor dát gedeelte van het Volk waartoe hij behoort. Een gezonde en realistische boodschap, bevrijd van uit het buitenland overgenomen kreten. Als beeldende kunstenaar probeert hij dit doel te bereiken via zijn schilderwerken, maar al gauw voelt hij de grote noodzaak zijn gedachten zijn beelden te laten vergezellen.

Deze gedachten noemt hij 'Poema Kriyoyo' hetgeen reeds in een bepaalde richting wijst.

Maar ook de ongecompliceerdheid van zijn stijl, naakt, bevrijd van moeilijk te doorgronden symbolen, beeldspraken en door dichterlijke vrijheid verkrachte zinsbouwen, leent zich precies voor het doel van de Sektie Kultuur.

Een beleid dat zich op het gehele Curacaose Volk richt en niet alleen op een groepje erkende kunstenaars.

Dat Carlito Gomez in zijn streven naar erkenning van zowel zichzelf als van zijn omgeving werk aflevert waarvan een klein percentage minder origineel is, is van secundair belang voor de Sektie Kultuur.

Dit is een fenomeen dat door alle eeuwen heen in de ontwikkeling van de 'Kunst' is voorgekomen. Iets dat zichzelf telkens weer zal herstellen.

Zoals wij het begin van dit stuk hebben opgemerkt, kunnen we alle begrip opbrengen voor de zienswijze van Carel de Haseth. Critici zijn nu eenmaal van essentieel belang voor de ontwikkeling van de Kunst. Toch hoort men wel degelijk rekening te houden met de Realiteit dat de Kunst een weerspiegeling dient te zijn van de Kultuur en niet de Kultuur een weerspiegeling van de Kunst. Dit laatste is een kolonialistische instelling die dateert uit het Europese feodale tijdperk. En daar moeten we gauw van af willen we komen tot een daadwerkelijke bepaling van een eigen Kultureel beleid.

PACHECO DOMACASSE

NASCHRIFT: Om elk misverstand te vermijden - ik schreef: "Het initiatief van de Sectie Cultuur om uitgaven te publiceren is zeer toe te juichen."

CAREL DE HASETH.

AMERICA LATINA

MANAGUA — Twee buitenlandse priesters zijn uit Nicaragua gezet omdat zij de wet hebben overtreden welke het buitenlanders verbiedt zich met de binnenlandse politieke acties bezig te houden; hen werd ook verweten, dat zij aan subversieve acties deelnamen. Tussen het episcopaat en de regering van president-generaal Anastasio Somoza is druk overleg geweest en nog aan de gang over wat door de progressieve geestelijkheid wordt genoemd „de vervolging van de kerk". De Nationale garde houdt verschillende kerkgebouwen en pastorieen in de gaten.

*****

HAVANA — De Spaanse premier, Adolfo Suarez, heeft een hartelijk welkom gekregen op Cuba, waar duizenden Cubanen hem op de internationale luchthaven opwachtten. Met Fidel Castro aan het hoofd wachtte hem ook een grootscheepse officiele ontvangst bij het eerste officiele bezoek van een Spaanse premier sinds Fidel Castro aan de macht is gekomen.

*****

LIMA — Wanneer de nieuwe constitutie er eenmaal is, heeft de militaire regering van Peru het laatste woord wat het uitschrijven betreft van algemene verkiezingen. Zo heeft de minister van Luchtvaart verklaard, die ook lid is van de Revolutionaire regeringsjunta, generaal Jorge Tamayo de la Flor.

*****

CARACAS — President Carlos Andrés Pérez van Venezuela is voorstander van een vreedzame oplossing van het Nicaraguaanse probleem. Hij zei dit op Maiquetia bij zijn vertrek naar Coro, waar hij een officieel bezoek bracht. Alle democratische landen hebben hetzelfde verlangen ten aanzien van Nicaragua: een vreedzame oplossing, zei CAP. Hij had van Costarikeinse zijde de suggestie gekregen de OAS-vergadering wat uit te laten stellen.

*****

SANTO DOMINGO — De nieuwe Dominicaanse president Antonio Guzman heeft de vakbonden gevraagd zich nog in te houden totdat zijn regering zich behoorlijk heeft gesettled. In het nationale paleis ontving de president de vakbonden. In zijn toespraak wees Guzman naar sectoren, welke de huidige regering vijandig gezind zijn en ook naar arbeidsgroeperingen, welke een rustige ontwikkeling willen verhinderen. Hij gaf de verzekering dat zijn regering de vakbondsvrijheid volledig erkent.

*****

BRASILIA — In de Braziliaanse hoofdstad weigert men elk commentaar op berichten als zou er binnenkort een samenkomst te verwachten zijn van de kanseliers van Argentinie, Paraguay en Brazilie om de kwestie van de waterkrachtwerken van Itaipu en Corpus uit de wereld te helpen. Men ontkende dat er al een datum was voor een geheime vergadering op tripartite basis.

*****

CARACAS — Volgens de Spaanse premier Adolfo Suarez is er een nieuwe horizon geopend voor Spanje en Venezuela voor hun politieke, economische en culturele relaties. Hij heeft onlangs een officieel bezoek gebracht aan Venezuela. In de slot-verklaring wordt gewezen op de speciale banden waarmee Spanje en Latijns-Amerika met elkaar verbonden zijn.

*****

QUITO — Het partijen-verbond dat onlangs de verkiezingen won in Ecuador heeft ontkend, dat er een samenzwering bestaat om het proces voor het opnieuw vestigen van de democratie tot stilstand te brengen. Ook is ontkend dat er fraude van enige omvang gepleegd zou zijn. Volgens de geruchten zou het complot er uit bestaan de verkiezingen van 16 juli ongeldig te laten verklaren.

*****

MEXICOSTAD — Mexico wordt bedreigd door grote moeilijkheden, wat zijn luchtverbindingen betreft doordat de luchtverkeersleiders en het personeel van het staatsluchtvaartbedrijf Aeromexico met actie dreigen. Volgens de vakbond houdt de luchtvaartdirectie zich niet aan de cao-voorwaarden. Aeromexico schijnt met grote financiele moeilijkheden te kampen te hebben.

MACHU PICCHU

door het oog van 'n geleende camera

VAN ALLE KANTEN waren we gewaarschuwd, de kaartverkoper achter het loket zei nog "cuidado pick pockets" (pas op voor zakkenrollers), de controleur mompelde "muchos ladrones" (veel dieven), hoe het mogelijk is begrijpen we niet, maar mooi dat in de trein van Cuzco naar Machu Picchu onze koffer, inhoudende vier camera's gestolen wordt! Uren praten we erover na hoe het gebeurd kan zijn, en het kost enige moeite ons weer over te geven aan het moment waar we ons twee jaar lang op verheugd hebben: dat moment waarop we Machu Picchu, de eerst in 1911 door Victor Bingham ontdekte Inca Tempel, tussen de rotsachtige bergen, voor ons zullen zien liggen.

Volgens de vele verhalen is de weg van Juliaca naar Zuid-Amerika's oudste stad, Cuzco, dermate slecht ("pesimo"), dat we voor het eerst met de trein gaan. De auto laten we daarom op het veilige parkeerplein van het Adventisten hospitaal. Het is driehonderd kilometer, maar we doen er tien uur over. Schrik niet, de tijd vliegt om, want er is veel binnen en buiten de trein te zien. Bij ieder station dringt een drom kleine zwarte bergbewoners naar binnen, beladen met etenswaren (kaas, koeken, mais, chicharones (soort vlees), morayas (soort aardappelen) en voor toeristen aantrekkelijke moderne antiquiteiten, die je met niet aflatende ijver van alle kanten onder de neus worden gehouden. Eén uur voor Cuzco wordt het helemaal dringen geblazen, want Cuzco is vanwege z'n schitterende koloniale architectuur en de herinneringen aan een groots Inca-verleden, de toeristenplaats bij uitstek van Peru.

En die toeristen moeten in een hotel, en aangezien er een heleboel hotels zijn en tot Mei maar weinig toeristen, sturen de eigenaren jongemannen de trein in, die moeten proberen met zoveel mogelijk klanten terug te komen. Van vijf kanten tegelijk worden we onder vuur genomen, en juist als we besloten hebben met die aardige doordouwer van links mee te gaan, zegt de zielige zonder tanden rechts iets zinnigs. Het wordt het K'Ancharinan Hotel, volgens de folder uitgerust met drie sterren, maar al bij eerste kennismaking zwaar door de mand vallend en niet nader te omschrijven dan "zolang we maar geen vlooien oplopen".

Uit de kranen komt geen water en uit de lampen geen licht, maar..... Cuzco doet ieder ongemak vergeten. Hoeveel Plaza de Armas, hoeveel Cathedralen, hoeveel straatjes met koloniale huisjes, met houten balconnetjes en op de juiste plekken gebrokkelde muren, hebben we al gezien? Cuzco slaat alles. Ieder straatje doet naar adem happen, en dat niet vanwege zuurstofgebrek.

We wandelen van museum naar kerk, en van kerk naar museum, het christelijk goud en het Inca-aardewerk overspoelt ons. We slenteren door straatjes, waarvan de fundamenten van de huizen nog stammen uit de Inca-tijd. Tijdens de aardbeving in 1650 werden de door de Spanjaarden gebouwde kerken vernietigd, maar de Inca-funderingen bleven onbeschadigd. De Inca's waarvoor we gekomen zijn, die hier eens hun hoofdstad hadden die tempels en burchten bouwden waar honderden toeristen dagelijks hoofdschuddend tussen door wandelen.

Zoals het fort Sachsahuamán, waar we uren verbijsterd rondlopen, onder de indruk van de precisie waarmee stenen van 8 1/2 meter hoog en 4 1/2 meter breed en 4 meter dik op en tegen elkaar zijn geplaatst.

Ze maakten geen gebruik van cement, er valt geen scheermes tussen de stenen te krijgen", zoals de gids plichtmatig lachend uitlegt; de stenen moesten van kilometers ver komen, dus niets dan raadsels. Maar goed ook, want het zou met veel ouder culturen aanzienlijk minder leuk worden als we precies wisten hoe ze het gedaan hadden.

Het is vier uur in de ochtend, we wandelen door straten waar nu al de vrouwen met de voor dit gebied kenmerkende witte hoge hoeden, zo schoon constrasterend met de vuiligheid rondom, hun koopwaar uitspreiden. Het is nog bitter koud, we begrijpen nu beter de achtergrond van de vele hoepelrokken. In onze armen houden we onze bezittingen geklemd, want we weten het: nergens wordt meer gestolen dan in Perú en Colombia. En iedere mogelijke "dief in Perú weet dat de vetste prijzen te behalen zijn in de toeristentrein naar Machu Picchu! Voorbereid als we zijn wachten we niet tussen de menigte in het station, maar zoeken de ruimte op en gaan pas op het laatste moment de trein in. Alles gaat goed, we zitten en hebben alles nog.

Plotseling fluistert het door de trein" iedereen eruit, er komt een andere wagen. "Raken we even onze concentratie kwijt? In de nieuwe coupé buigt zich plotseling een dame over mij, ik vind dat ze nogal vreemd over me heen hangt, maar het is nog vroeg, dus de slaap maakt mild. Ik schijn op haar plaats te zitten, ze maakt zich erg druk. Lout die schuin tegenover mij zit moet zich er mee bemoeien, eindelijk loopt de dame door.... en onze koffer is verdwenen! In een volle coupé met een agent naast ons! Als het je niet zelf zou overkomen zou je de dieven bewonderen.

Temidden van een honderdtal filmende en fotograferende toeristen lopen wij mokkend rond. Het volgende wordt dan ook vanuit onverbloemde jalouzie geschreven, en met een slecht soort plezier, want..... het gaat regenen.

In de lobby van Hotel de Turistas, waarvandaan net nog de ingang van Machu Picchu te zien is, krabbel ik de volgende zinnen op: Een grote neger uit Guadaloupe eet een kippebout onder het toeziend oog van Victor Bingham, uren later zit hij daar nog.

Wanneer ik vraag waarom hij niet naar de ruines gaat kijken antwoordt hij lachend „hoogtevrees". Een van de Mormonen die we gisteren bij de ruines van Tambomachay net niet hebben weten te groeten, lacht te blij naar ons. Ik bedenk me dat onze reis via Mennonieten, Mormonen, Adventisten, dominees en priesters geleid heeft tot de Zonnetempel van de Inca's. Een Amerikaanse grootmoeder die jonger wil lijken dan haar kleindochter schikt haar nat geworden pruik behoedzaam in geordende krullen en lacht stralend "this is a lovely day to take pictures". Twee Japannertjes, beantwoordende aan de afmetingen waar de Inca's eens aan hebben moeten voldoen, begluren weemoedig de plattegrond van Machu Picchu. Maar kijk, even onverwacht als de regen is gekomen breekt de zon door. De camera's storten zich naar buiten., een Amerikaans meisje gapt stiekem een paar overgebleven broodjes. Internationale kreten van bewondering verscheuren de stilte tussen de spookachtige rotsen. In razend tempo trekken de clubs knippend rond: de familie thuis en de trein terug wacht. En wat doen wij? Radeloos vertellen we een Amerikaan wat ons overkomen is.

Zowaar, hij leent ons zijn camera, „voor drie kwartier, dan gaat m'n trein". Daar hollen we, de 78 treden op naar de Intiwatana (Inti = zon, watay = binden: de plaats waar de zon wordt gebonden, het heiligste der heiligen voor de zon aanbiddende Inca's), door naar het Paleis van de Prinsessen, zwetend naar de beroemde toren die we herkennen van de plaatjes, gauw een foto, door naar .... in een half uur schieten we 70 foto's, we overtreffen het tempo van de snelste toerist tot nu toe! We worden minachtend bekeken, en we horen de zonnebrillen denken „weer zo'n typisch Amerikaans stel!"

We geven de camera terug, de toeristentrein vertrekt, en we blijven alleen achter. De zon schijnt laag, de rotsen liggen zwart om ons heen. Links de Huyana Picchu (Jonge Berg), achter ons de Machu Picchu (Oude Berg), rechts de Media Naranja, zo genoemd omdat hij op een doorgesneden sinaasappel zou lijken. Ver beneden ons slingert zich de rivier de Urubamba, de trein fluit en we weten dat we tot morgen elf uur Machu Picchu voor ons alleen zullen hebben. We zitten samen op de muur waarachter eens de gevangenen werden bewaard, hoog boven ons schrijven Charlotte en Johanneke getrouw in hun dagboek en op het offerblok achter ons speelt Patrick oneerbiedig met het autootje dat we, maanden geleden alweer, voor tachtig cent in Brasilia kochten. Het wordt langzaam donker.

Met moeite kruipen we in bed, maar nog voor de zon opgaat zitten we weer op datzelfde plekje.

DOLF DE VRIES

Executie door injectie uitgesteld

WHARTON (TEXAS) — Een executie met een injectie van een vrouw, die vrijdag in Wharton, Texas, zou plaatsvinden, is op bevel van een rechter uitgesteld. De 35-jarige Mary Lou Anderson was vorige maand schuldig verklaard aan medeplichtigheid tot moord. Zij had iemand gehuurd om haar vader te vermoorden. Ze wilde het geld van diens levensverzekering innen omdat ze in financiele moeilijkheden zat.

De jury veroordeelde haar tot de doodstraf. Deze wordt in Texas voltrokken door middel van een injectie met een dodelijk chemisch preparaat. De rechtbank verschoof de executiedatum om de advocaten van de vrouw in staat te stellen hoger beroep aan te tekenen.

Fidel Castro naar Madrid uitgenodigd

HAVANNA — De Spaanse premier, Adolfo Suarez, heeft namens koning Juan Carlos de Cubaanse leider, Fidel Castro, uitgenodigd voor een officieel bezoek aan Spanje. Dit is zondag in Havanna vernomen. Sinds hij in 1959 aan de macht kwam, heeft Castro geen West-Europees land gezocht. Premier Suarez heeft een bezoek van anderhalve dag aan Cuba gebracht. Castro heeft de uitnodiging van de Spaanse premier Suarez aanvaard.

AMSTERDAM. — Boze Weteringbuurtbewoners richtten op de Weteringschans in Amsterdam een barricade op uit protest tegen het groeiende aantal automobilisten die gebruik maken van sluiproutes door de Weteringbuurt, i.v.m. de aanleg van de Binnenring. Direct na het oprichten van de barricade maakten kinderen dankbaar gebruik van deze nieuwe speelplaats".



Zuid-Afrika weigert elk contact met SWAPO

VN-plan voor Namibie niet aanvaardbaar

JOHANNESBURG — **De Zuidafrikaanse regering wil geen enkele rechtstreekse overeenkomst met de Namibische onafhankelijkheidsbeweging SWAPO sluiten, zelfs geen bestandsovereenkomst. Dat heeft de Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken Roelof Botha vrijdag in Johannesburg gezegd na terugkeer uit New York, waar hij met VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim heeft overlegd over het VN-plan voor Namibie's onafhankelijkheid.**

Botha reageerde daarmee op het recente aanbod van SWAPO-leider Nujoma, die zei dat een staakt-het-vuren kan worden overeengekomen in Namibie, ook vóór het vn-plan in werking treedt. Pretoria wijst dit af omdat een bestand zou neerkomen op een officiele erkenning van SWAPO, zo menen de diplomatieke waarnemers.

Botha heeft eerder gezegd dat het VN-plan voor Namibie's onafhankelijkheid in zijn huidige vorm voor Zuid-Afrika niet aanvaardbaar is. In Namibie hebben drie kerken — de evangelisch-lutherse kerk, het katholieke bisdom Windhoek, en de anglicaanse kerk vrijdag hun steun betuigd aan het VN-plan. Zij hechten met name aan het sturen van een 7.500 man sterke VN-strijdmacht, en aan uitstel van de onafhankelijkheid tot 1979. Als nog dit jaar verkiezingen gehouden worden, zoals Zuid-Afrika wil, moet dat uitlopen op een mislukking, zo menen de kerken. Juist tegen deze twee elementen in het VN-plan — de omvang van de VN-strijdmacht en het uitstel van de onafhankelijkheidsdatum, heeft Pretoria groot bezwaar.

Paus weldra naar Libanon en Israel?

BEIROET — Volgens het Libanese linkse dagblad ,Al-Liwa, heeft paus Johannes Paulus tegen president Elias Sarkis van Libanon gezegd dat hij in oktober - wind en weder dienende -- zowel Libanon als Israel officieel wil bezoeken. Hij zou een speciale afgezant sturen om de bezoeken voor te bereiden. Het doorgaans goed ingelichte conservatieve blad, Al-Bayrak in Beiroet berichtte dat in Libanon een Vaticaanse delegatie wordt verwacht om te helpen bij de oplossing van het Libanese vraagstuk. Ook dit zou uit het gesprek tussen de paus en president Sarkis zijn voortgekomen.

Sarkis is dinsdag in Beiroet teruggekeerd van een bezoek aan Rome, waar hij de ambtsaanvaarding van Johannes Paulus heeft bijgewoond en met de nieuwe paus heeft kennis gemaakt.

De Heilige Stoel onderhoudt diplomatieke betrekkingen met Libanon, maar niet met Israel.

Economisch kort

— Uruguay heeft zijn peso ten opzichte van de dollar in waarde verminderd. De koers bedraagt per 4 september 6,47-6,485 peso per dollar tegen 6,35-6,365 peso voor de devaluatie.

— Begin oktober zal in Japan worden begonnen met de bouw van een brug met een lengte van 13,2 kilometer die het grootste Japanse eiland, Honshu, moet gaan verbinden met het eiland Shikoku in het zuidwesten. De kosten van de brug bedragen ongeveer 900 miljoen gulden. Het geheel zal bestaan uit zes hangbruggen. Voor het spoorwegverkeer komt onder de brug een extra verdieping met vier sporen. Het werk zal negen jaar in beslag nemen.

— De Franse premier, Raymond Barre, is van mening dat overheidssteun in de vorm van kredieten aan bedrijven moet worden beperkt als de betreffende bedrijven forse loonsverhogingen blijven toestaan. In een brief aan de minister van Economie, Rene Monory, vraagt Barre om maatregelen. De noodzaak om de lonen in de hand te houden blijkt uit de stijging van het uurloon met vijf procent in het tweede kwartaal van dit jaar. Bedrijven die de lonen fors laten stijgen dienen blootgesteld te worden aan de volledige werking van de buitenlandse concurrentie.

—Het aantal werklozen in West-Duitsland is in augustus met 1730 toegenomen tot 923.963, overeenkomende met vier procent van de beroepsbevolking. Vorig jaar augustus waren er bijna 963.500 werklozen, wat gelijk was aan 4,3 procent van de beroepsbevolking.

—De Duitse Ford-fabrieken hebben de bezitters van Granada-modellen met een zescylindermotor uitgenodigd hun wagen gratis te laten onderzoeken op een gebrek aan de carburator, waardoor het gasmengsel naar het luchtfilter zou kunnen terugslaan. Verder zijn er defecten aan de ventilator en een onderdrukslang van de rembekrachtiger geconstateerd. Het gaat om 97.000 wagens die in de periode van augustus 1977 tot en met juni 1978 zijn gebouwd.

—Een groep van drie Japanse ondernemingen (Mitsubishi Corporation, Mitsubishi Petrochemical Company and Chiyoda Chemical and Engineering) heeft opdracht ontvangen voor de levering van een polypropyleenfabriek met een productievermogen van 30.000 ton per jaar aan Joegoslavie. Het bedrijf, dat in Odzaci in het noorden van het land zal worden gebouwd, moet in 1980 met de productie kunnen beginnen.

—In augustus waren de kosten van levensonderhoud in West-Duitsland slechts 2,4 procent hoger dan in dezelfde maand van verleden jaar. Het prijsindexcijfer bedroeg vorige maand 149,1 (1970: 100), hetgeen 0,3 procent lager was dan het cijfer voor juli.

— Nederland is beschuldigd van het dumpen van cumeen op de Amerikaanse markt. Cumeen, of isopropylbenzeen, wordt gebruikt bij de fabricage van plastics en oplosmiddelen. Uit een voorlopig onderzoek van het Amerikaanse ministerie van Financien is gebleken dat een of meer Nederlandse bedrijven dit product in de periode van begin september vorig jaar tot eind februari dit jaar in de Verenigde Staten hebben verkocht tegen een lagere prijs dan de eerlijke marktwaarde. Het gaat om Cumeen ter waarde van 26,7 miljoen dollar. Een definitief onderzoek zal moeten uitwijzen of het Cumeen onder de eerlijke marktwaarde is verkocht. De zaak wordt dan in handen gegeven van de Amerikaanse commissie voor internationale handel. Als deze commissie ontdekt dat de praktijken schade hebben toegebracht aan de Amerikaanse industrie kan worden overgegaan tot het vaststellen van anti-dumpingheffingen.

— Het Franse automobielbedrijf Peugeot-Citroen heeft een overeenkomst gesloten met de Amerikaanse Chrysler Corporation voor de levering van 400.000 cardankoppelingen per jaar gedurende vijf jaar met ingang van 1980. De overeenkomst heeft een waarde van een miljard frank (ongeveer een half miljard gulden).

— De Amerikaanse Chrysler Corporation heeft twee nieuwe modellen op de markt gebracht. De Plymouth Champ en de Dodge Colt Mini zijn in omvang te vergelijken met de Honda Civic. De auto's hebben voorwielaandrijving.

— Een Spaans bedrijf heeft voor de financiering van de bouw van een snelweg in het noordwesten van Spanje een krediet ontvangen van 48 miljoen Euro-dollar. Het kredietverlenende internationale consortium van banken staat onder leiding van de Bayerische Landesbank Girozentrale. Het krediet heeft een looptijd van acht jaar. De Spaanse maatschappij Autopistas del Atlantico heeft het eerste deel van de weg, van Tuy naar El Ferrol, bijna klaar,. De Spaanse staat heeft zich voor 75 procent van het krediet garant gesteld.

— De Britse automobielmaatschappij British Leyland Ltd. is van'plan om de productie van de terreinwagens Land Rover en Range Rover in de periode tot 1982 te verdubbelen. Hiervoor is in totaal 280 miljoen pond sterling uitgetrokken. Voor april volgend jaar zal de eerste investering van 30 miljoen pond sterling worden gedaan. De productie van Land Rovers zal begin volgend jaar ongeveer 2000 (nu ongeveer 1350) per week gaan bedragen. De productie van Range Rovers (nu ongeveer 300 per week) zal de komende lente met tien procent worden vergroot. BL kan op het ogenblik maar in zestig procent van de vraag naar deze auto's voorzien.

Sambumbu

SLAVEN — De slaven die zout hadden gegeten, konden niet wegvliegen, de anderen wel. Waarom? Een uitleg is deze: "Zout bindt je aan het land waar je woont, ta martikulabo ku bo tera; zout maakt kristen. Je merkt het iedere keer. Zodra de priester zout in de mond van de dopeling legt, verzet hij zich, de baby begint te huilen. Christen worden betekent dat je opstandige geest getemd wordt, e ta kita rebelde.

Ongedoopten blijven bandeloos en krijgen gauw de ziekten van het land. Doop geeft je weerstand. Maar je verliest je oorspronkelijke krachten".

BRIEVENGAT — In het westen van Brievengat ligt een plaats waar men klei groef om potten te bakken. In Rancho Abao heeft een plek Bu' ' i di Klei om huizen te kalken werd gehaald op Seru Korá. Op Brievengat werd veel aloe verbouwd en er was een stokerij.

STRAATNAAM - De bewoners van Palulistraat, tuitschelpstraat, protesteren; de naam lijkt teveel op Pa Loli, waarmee men aanduidt dat iemand een sufferd is.

BOOM — "De zadelboom, palu di sia, is een boom die zeer groot wordt in de wildernis. Je ziet ze langs de omheiningen. Hij ruikt erg lekker en bloeit bij tijd en wijle ook. Als hij huilt, loopt er een harde lijm uit, die op de bast blijft zitten. Die wordt gekookt en als lijm gebruikt".

(B1721) "De takken van de palu di sia worden gekapt om er een omheining van te maken, want ze steken gemakkelijk. In de wildernis is de boom ook een geliefde verblijfplaats voor zumbi's vooral in de vastentijd". (B883)

KALKOVEN — Midden in de uitlaat van de salinja heeft plantage Hermans een mooie dubbele oven om kalk te branden, aan de weg langs het water. Helaas in vrij vervallen staat.

PLANTEN — Een veel geplante maissoort te Rincon heet algemeen dajochi, omdat de stengel te kort is, en Dajochi een bekende man van kleine gestalte. Een sierplant heet Maria burachi, dronken Maria, omdat hij iedere middag zijn glans verliest en zijn lover laat hangen. De slingerplant yvi heet ook Brievengat, omdat in het begin van die woonwijk iedereen de plant in huis had; hij stekt namelijk heel gemakkelijk. Kabei bruhá, los haar, is een sierplant met ineengestrengeld groen. De plant flor di sanger, bloedbloem, heet ook oregano shimaron en wordt op Bonaire bushiranga genoemd. Mata kombles kun je zowel vertalen door rivaalplant als door: maakt de rivaal dood. Drei sol of bira sol is de zonnebloem; hij draait met de zon mee.

TAMBOERLIED — "Ach mijn moeder, neem me niet kwalijk dat ik je de rug heb toegekeerd, want ik wist niet hoe goed de liefde is; als ik dat geweten had, was ik er al eerder vandoor gegaan en had je alleen gelaten". (B1899)

INDIANEN — Op de plaats Tanki di San Nikolas hebben Indianen gewoond, zo vertelt een oude man. De Indianen van Malpais woonden op de berg in het westen. De voet van de Veerisberg aan de noordoost zijde is één grote hoop schaapjesschelpen, allen aan de achterkant open, een teken van indiaanse bewoning.

GALG — "In mijn jeugd was er alleen maar de galg op het Rif, iets verder waar nu de politiepost is gevestigd", zo verklaart een vrouw van tegen de zeventig.

P.B.

Ommekeer in tweekamp schaken

Wereldkampioen Karpov mentaal aangeslagen?

BAGUIO STAD — **Anatoli Karpov begint tekenen van vermoeidheid te tonen, misschien begint hij wel af te takelen. Op deze manier trachtten de schaakdeskundigen maandag in Baguio-stad de merkwaardige inzinking van de regerend wereldkampioen te verklaren in de twintigste partij. Karpov, die met wit speelde, had na de 41e zet, het moment waarop de ontmoeting werd afgebroken, zeer reële winstkansen, die hij zondag in de voortzetting kinderlijk verprutste.**

De 42e onder couvert afgegeven zet van Karpov hield een onnauwkeurigheid in. Wit speelde dame d6 in plaats van de witte pion op b6 te nemen. Daarna volgde een paar bizarre zetten, die zijn verwarring duidelijk verraadden. Volgens Raymond Keene, de secondant van Kortsjnoi, beging Karpov ook op de 52e zet een ernstige fout door zijn loper naar f3 op te schuiven. Een mening, die gedeeld werd door de Britse schaakmeester en verslaggever voor de Times, Harry Golombek, die kort na de zet uitriep: Karpov is gek.

Na anderhalve maand tweekamp lijkt Karpov in de slijtageslag lichamelijk en geestelijk vermoeid. Deze mening uitte Keene maandag tegenover de pers. Zijn collega Stean voegde er nog een andere speculatie aan toe: Ik denk dat de 20e partij de definitieve ommekeer in deze tweekamp heeft gebracht. Op dit moment heeft Kortsjnoi zitten wachten. Nu kan hij zijn slag slaan.

De 47-jarige uitdager zelf verkeert in een optimistische stemming na de afwending van zijn vijfde nederlaag. Wij hervinden onze krachten. Door de remise in de 20e ronde hebben wij de duur van de tweekamp met minstens een maand gerekt.

In het Russische kamp is men bezorgd over het gedrag van Karpov tijdens de partij van zondag. Secondant Mikhael Tal zei: Ik begrijp niet waarom Karpov meerdere fouten heeft gemaakt in de voortzetting.

B.C. bridgen

WILLEMSTAD — Het hoogtepunt van de afgelopen vrijdag voor Bridgeclub Corsow (BC) was dat een paar nogal trots was om 2.000 punten in te leveren. Kwestbaar zeven down en gedoubleerd is geen grapje en bovendien heeft het ook niets met bridge te maken. Er kwamen meer sensationele scores voor zoals min 700 en 1,100. De komende weken zullen de scores minder beinvloed zijn daar vele topbridgers terug zullen zijn. Het is te hopen dat meer en meer bridgers op elk niveau zullen streven naar een hogere kwaliteit van het spel. Vooral op lager niveau lijkt dat hard nodig. Er waren 24 deelnemers. De volgende paren speelden boven 50%:

1. heren Van der Net - Van der Pol 70,74% 2. heren Brown - Smits 67,40% 3. dames Valkenberg - Kerklaan 58,14% 4. mevr Meiboom - heer Osnes 54,81% 5. mevr Silberstein - heer Beaujon 51,11%.

Deze week kan men nog voor de viertallen-kampioenschappen inschrijven. Ondanks deze wedstrijden blijven de wekelijkse bridgeavonden van Bridgeclub Corsow gewoon doorgaan op vrijdagavond.

doorgaan op vrijdagavond.

Wandelmars van AVV-C

WILLEMSTAD — De vakbonden welke zijn aangesloten bij het AVV-C gaan zondag een wandelmars organiseren. Doel hiervan is dat de vakbondskader deelneemt en zijn fysieke conditie bewijst. Maar men hoopt ook dat veel leden van de partij zullen zijn. Het bestuur van de volgende vakbonden doen in verband hiermee een dringend beroep op hun shopstewards en leden om aan de mars deel te nemen, welke om acht uur 's morgens begint.

Het punt van vertrek is het Rifstadion, waarna men via de Schottegatweg-route naar het AVV-C gebouw optrekt. In genoemd centrum kan men wat bijkomen van de vermoeienissen en zich ontspannen met domino, casino ens. Een drumband zal tijdens de wandelmars voor het juiste ritme zorgen. Leider van de wandelmars is de heer Kenneth Francis, bij wie men nadere inlichtingen kan krijgen. (tel. 76800)

Starter van Monza krijgt schuld

MONZA — Niki Lauda en Mario Andretti hebben de starter van de Formule I-race op het circuit van Monza, waar zondag de Zweed Peterson verongelukte en de Italiaan Brambilla zwaar gewond raakte, een deel van de schuld gegeven van het ongeluk. Beide topcoureurs verklaarden: Voor alle wagens de startplaatsen hadden ingenomen, werd het groene licht van de start al zichtbaar. Dit maakte het voor langzamere wagens mogelijk de snellere te passeren. Dat had het gedrang voor de fleessen tot gevolg.

In Londen gaf oud-coureur Stirling Moss eveneens de starter de schuld van het ongeluk. De starter heeft het rode en groene licht slecht bediend. De twee voorste wagens waren al in beweging voor het groene licht. Toch kwam het groene licht nog, even later gevolgd door het rode. De coureurs moesten stoppen, maar omdat er achter in het veld nog gereden werd, schakelde de starter in paniek weer op groen licht over. Daardoor waren de achterste wagens sneller en waren ze bezig met inhaalmanoeuvres.

De rechtbank van Milaan heeft maandag onmiddellijk een diepgaand onderzoek naar het zware ongeval op het circuit van Monza laten instellen.

BESLISSINGS-SERIE BEGINT

WILLEMSTAD — In het kader van het Baseball [illegible] begint zondag de beslissingsserie van maximaal drie wedstrijden tussen Winston Santa Maria en Eddine Belfia Ariba. De wedstrijden worden gespeeld in het Rifstadion. De eerste wedstrijd is zondagmorgen om half elf. De tweede wedstrijd is woensdag 20 september om acht uur 's avonds. Indien een derde wedstrijd noodzakelijk is dan wordt die gespeeld op zondag 24 september, weer om half elf 's morgens. Er geldt bij deze en andere geen tijdslimiet, terwijl er ook geen knock out-systeem wordt toegepast. Indien nodig zal het lot moeten beslissen.

ante miste Engels niet

taliaans gedoemd een dode taal te worden?

ROME — Tussen Italiaanse ciologen en letterkundigen ordt momenteel een serieus bat gevoerd over de vraag, of t Engels tot verplichte leerof van alle Italianen zou moen worden gemaakt, met handving van het Italiaans als enwaardige neventaal of zelfs n liquidatie. Het debat is ontaan door het gevoel dat de inoed van het Italiaans in de ereld steeds verder afneemt en e Italianen snel iets moeten oen als ze met die wereld conct willen blijven houden.

Italiaans te spreken of niet is lfs een politieke kwestie georden. Er zijn sociologen en tterkundigen volgens wie het ngels nu de voertaal is van de eersende technische en industriele kaste en het proletariaat n gelijke kans moet krijgen n te begrijpen wat zich afpeelt.

De man die de stoot tot de strijdvraag gaf, was de socioloog Francesco Alberoni, die in een voorpagina-artikel in de grootste krant van Italie, de Corriere della Sera, schreef dat ,,Italiaans heeft opgehouden een universeel communicatiemiddel te zijn en een Europees dialect aan het worden is".

Hedentendage wordt Italiaans gesproken door 56 miljoen Italianen in hun vaderland en 6 miljoen in het buitenland. Italiaans prijkt op de muziekpartituur, wordt in 88 landen gedoceerd aan wie er belangstelling voor heeft en staat als elfde op de lijst van meest algemeen gesproken talen.

Maar Alberoni is van mening dat Engels, ,,zoals in Nederland en Scandinavie", de tweede taal van Italie zou moeten worden en het land zodoende tweetalig maken. ,,Het Engels groeit snel uit tot de enige overheersende taal op internationaal niveau, zoals dat eens het geval was met Grieks en Latijn", aldus Alberoni. ,,Als de Italianen het zich niet eigen maken, zullen ze niet aan een dialoog kunnen deelnemen, maar domweg, als een doofstomme of man die niet lezen of schrijven kan, moeten aannemen wat hen toegeschoven wordt".

VERSCHILLENDE KLASSEN

Welgestelde en de lakens uitdelende Italianen spreken al Engels of sturen hun kinderen naar Engelse scholen, waardoor volgens Alberoni twee verschillende klassen ontstaan.

,,Er is revolutionair ingrijpen voor nodig om aan dit gevaar te ontkomen. Het nieuwe Latijn moet op alle niveaus van het onderwijs, van kleuterschool tot universiteit, beschikbaar zijn voor allen. Het moet worden aanvaard als de gangbare taal van de wetenschap en de handel, tot dat tweetaligheid op grote schaal is bereikt", zegt hij.

Professor Tullio de Mauro, taalfilosoof aan de universiteit van Rome, is het ermee eens dat Italie een tweede erkende taal moet hebben, maar dat deze Spaans of Frans moet zijn, daar zij beide gemakkelijker aan te leren zijn doordat zij hun Latijnse herkomst gemeen hebben.

De schrijver Nanni Balestrini is geheel en al voor afschaffing van de taal van Dante, Boccaccio en Moravia. ,,Ik zou het Engels willen als taal om in het buitenland te spreken en plaatselijke dialecten voor het gesprek onder elkaar", zegt hij.

De mening van Alberto Moravia is: ,,Ik vind dat iedereen Engels moet kunnen leren spreken, niet alleen zoons van miljonairs. Het Engels zou niet het voorrecht moeten zijn dat het nu is".

MANK ONDERRICHT

Maar hij ziet niet goed hoe het gedoceerd kan worden. ,,Op de tegenwoordige school doceren ze niets, of doceren ze op een manier waarvan men niets opsteekt", zegt hij somber.

Een man die zich lijnrecht tegenover Alberoni opstelt, is de auteur Manlio Cancogni, die gedurende vier jaar in de Verenigde Staten heeft gewoond en gedoceerd. Hij zegt: ,,De taal is het enige dat me aanstaat in Italie".

,,De Italianen kennen hun eigen taal nog niet eens", meent professor Maria Corti, hoogleraar in de geschiedenis van de Italiaanse taal aan de universiteit van Pavia. ,,In 100 jaar eenheid en nationaal onderwijs is het nog geen taal geworden", verklaart ze.

In bepaalde gebieden van Italie, meer in het bijzonder in de Mezzogiorno — het berooide zuiden — beheerst 30 procent van de bevolking alleen zijn eigen dialect en is Italiaans hen even vreemd als Engels, aldus mevrouw Corti.

In de provincies Abruzzi en Calabrie werd onlangs een onderzoek ingesteld waarbij aan de proefpersonen 50 Italiaanse woorden werden getoond. Zij konden er maar 8 thuisbrengen, hoewel het eenvoudige woorden waren zoals ,,tafel" en ,,abrikoos".

Als Alberoni en zijn medestanders de dag zouden beleven waarop hun droom werkelijkheid is geworden, zullen de miljoenen Engelssprekende toeristen die jaarlijks Italie bezoeken zich in hun landstaal verstaanbaar kunnen maken zonder stemverheffing en extra nadruk. Zij zullen echter niet langer schaapachtig lachend en schouderophalend te kennen kunnen geven dat ze de motoragent niet verstaan die hen heeft aangehouden vanwege een verkeersovertreding.

rijzen voor agbladjournalistiek

AMSTERDAM — De prijs oor de dagbladjournalistiek is t jaar toegekend aan Volksantredacteur, Willem Beusemp, voor zijn serie artikelen er de gebeurtenissen bij en nd Koninklijke Scholten onig nv.

Jury-voorzitter, mevrouw oos Faber, reikte donderdagiddag op de jaarvergadering in de Vereniging de Nederndse Dagbladpers in het Hilonhotel te Amsterdam de prijs an Beusekamp uit. De prijs estaat uit een jaarlijkse wisselrijs, een stalen plastiek die ranten uitbeeldt, en een geldedrag van 5.000 gulden.

Volgens de jury getuigen de rtikelen van Beusekamp van oed journalistiek onderzoek en onen zij aan dat een zeer elangrijk nieuwsonderwerp inringend is gevolgd. Zij vormen en voortreffelijk voorbeeld van oede journalistieke aanpak van en geruchtmakend sociaalconomisch onderwerp. Een espectabele journalistieke restatie, die in feite geleid eeft tot een beschrijving van et laatste levensjaar van KSH, dus de jury.

De serie van Jos Goos met edewerking van Dick Fransen n Lex Brom in het Utrechts agblad over de aanhouding en erechting van het RAF-lid nut Folkerts kreeg een eerolle vermelding. Deze artikelen ormen volgens de jury een aardevolle en indrukwekkende rie. Vooral de reconstructie an de gebeurtenissen rond de hietpartij op het veemarktterin is een knappe prestatie.

et taalgebruik, aldus het jurypport, is uitstekend en rond t actuele gebeuren hebben de dacteuren een aantal originele urnalistieke activiteiten ontooid.

ortugese premier aneert economie

LISSABON — De nieuwe emier van Portugal, de rtijloze ingenieur Alfredo orge Nobre da Costa, heeft nderdag de nationale vergaering het regeringsprogram n zijn uit technocraten staand kabinet voorgelegd. De regering wil het tekort op betalingsbalans, dat circa 3 iljard gulden bedraagt rkleinen en meer arbeidsaatsen scheppen. De rkloosheid is nu 15 procent en mt nog toe. Het program eft veel van dat van de dden-linkse regering van rio Soares, die twee anden geleden viel door het treden van de centrumocraten. De brandende tieke problemen heeft Da ta terzijde gelaten. Hij eft er kennelijk naar, de litieke partijen niet op stang jagen, omdat hij voor zijn gram hun stemmen nodig t. Da Costa wil vooral de omie gezond maken. De er moet worden verkleind de uitvoer vergroot. Om k te scheppen, moet er een teringsbeleid worden gedat het Portugese en enlandse investeerders elijk maakt rendabele ijven te financieren of op te ten. De premier wil eelhouders, industrielen en deigenaren wier bezit gend is, schadeloosstellen het vertrouwen van het enland te herwinnen.

Alcoholisme in verband gebracht met socialisme

WARSCHAU — Een Poolse socioloog heeft opschudding veroorzaakt onder de aanwezigen op een internationaal congres over alcohol en drugs in Warschau door alcoholisme in verband te brengen met socialisme.

Dr Zbigniew Wierzbicki, verbonden aan de Poolse academie van wetenschappen, wees op statistische gegevens waaruit blijkt dat het alcoholgebruik in communistische landen het hoogste ter wereld is. Volgens deze uit Finse bron afkomstige cijfers nemen Polen, de Sovjet-Unie en Hongarije respectievelijk de eerste, tweede en derde plaats in. "Deze situatie is het gevolg van de centraal geleide economieen van de communistische landen. De ministeries moeten plannen uitvoeren voor een steeds maar groeiende produktie en verkoop van alcohol", aldus de Poolse geleerde.

Hij haalde er het voorbeeld bij van de kleine stad Lubartow, in het oosten van Polen, die gerekend naar zijn inwonertal volgens de wettelijke bepalingen slechts zes slijterijen zou mogen hebben. Er zijn er echter vijfentwintig. Wierzbicki zei verder dat de beweging tegen alcoholgebruik in sommige communistische landen wordt gediscrimineerd, hoewel de stichter van de Sovjet-staat, Wladimir Lenin, van zijn volgelingen een volledige onthouding van alcohol heeft geeist.

Na de met veel applaus beloonde toespraak van Wierzbicki greep een landgenoot van hem, de psychiater Zbigniew Thielle, de microfoon. Hij beschuldigde de socioloog ervan de feiten veel te simpel voor te stellen. "Men zou net zo goed kunnen stellen dat het drugmisbruik verbonden is met het kapitalisme, maar dat zou eveneens een simplificatie zijn. Ik geloof niet dat dit goede propaganda is voor beide partijen aldus dr. Thielle.



MOSKOU — Russische politiemensen in burger houden een gebaarde Amerikaan aan (m), die deelnam aan een door Amerikanen georganiseerde pacifistische demonstratie op het Rode Plein in Moskou. Rechts gebruikt een andere politieman een paraplu om de camera van een Westerse journalist tegen de grond te slaan,. Een tweetal voorbijgangers (m. voor de kerk) leest een van de verspreide pamfletten. Tenminste een demonstrant werd gearresteerd terwijl twee Amerikaanse journalisten werden weggevoerd.

Volgens Intern. unie tegen TBC:

ROKEN IS DUIDELIJK POLITIEK PROBLEEM

BRUSSEL — Moreel gezien is er geen enkele verschil tussen een handelaar in verdovende middelen en een sigarettenfabrikant. Verdovende middelen zijn verboden, omdat zij giftig zijn. De verkoop van sigaretten is wettelijk toegestaan, omdat men aanvankelijk niet wist dat ook sigaretten giftig zijn. Moreel gezien bestaat er tussen beide echter geen enkel verschil.

Dit is een van de vele opmerkingen die gemaakt werden tijdens de slotzitting van de 24ste wereldconferentie van de Internationale unie tegen de tuberculose, die van dinsdag tot en met zaterdag te Brussel plaats vond. Meer dan 1.500 deelnemers uit 94 landen waren er vertegenwoordigd. Gesproken werd over de inkorting van de tuberculosebehandeling, de huidige stand van de medicamenteuze lepratherapie, de epidemiologische aspecten van de tuberculeuze en niet-tuberculeuze longaandoeningen en over het thema gezondheid en tabak.

Ondanks het overduidelijke verband tussen roken enerzijds en chronische bronchitis en longkanker, een van de slechtste vormen van kanker, anderzijds, neemt het tabaksverbruik niet af. Integendeel, men begint op steeds jeugdiger leeftijd te roken, zo zei professor A. de Coster van de St-Pieterskliniek te Brussel. Kinderen van 12 tot 15 jaar die een pakje sigaretten roken per dag zijn tegenwoordig geen uitzondering meer. Longkanker komt dan ook op steeds jongere leeftijd voor. Uit cijfers, die tijdens het congres zijn geciteerd, blijkt dat iemand die dagelijks 20 sigaretten rookt na 20 jaar meer dan 7 kilogram teer naar binnen heeft gehaald, aldus professor de Coster.

,,Roken is duidelijk een politiek probleem, zo werd betoogd. De enige manier om de regeringen ervan te overtuigen dat zij tegen het tabakverbruik op moeten treden, is duidelijk maken dat de inkomsten van belastingen op rookwaren nauwelijks of niet opwegen tegen wat de verzorging van rook-patienten kost. Ook professor De Coster zei weinig heil te zien in een steeds forsere verhoging van de tabaksprijs. Ook het autorijden vermindert niet als de benzine duurder wordt. Zoals in verschillende Europese landen, onder meer Noorwegen, zou veel strenger moeten worden opgetreden.

Roken zou verboden moeten worden in alle openbare gelegenheden en op de werkplaats. Aan personen onder de 16 jaar zou geen rookwaar moeten worden verkocht. Het blijft echter, aldus professor De Coster, een kwestie van opvoeding.

Jammer genoeg laat de jeugd zich vaak moeilijk van de schadelijkheid van roken overtuigen.

Europese lening aan Nuclebras

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse maatschappij voor kernenergie Nuclebras heeft van een Europees bankconsortium een lening ontvangen van 110 miljoen dollar.

Aan het hoofd van het consortium bevindt zich de Westdeutschland Girozentrale. Het geld zal worden gebruikt voor het industrieel complex in Pocos de Caldos, ongeveer 200 kilometer ten noorden van Sao Paulo, waar een uraniumverrijkingsfabriek wordt gebouwd. Dit heeft een woordvoerder van Nuclebras in rio de Janeiro bekendgemaakt.

De verrijkingsfabriek in genoemd complex zal volgend jaar in bedrijf worden genomen. De fabriek heeft een capaciteit van 500 ton per jaar, genoeg voor de eerste kerncentrales in Brazilie, aldus de woordvoerder.

Koeweit op zoek naar artsen

BEIROET/KOEWEIT — Koeweit zoekt in West-Europa, de Verenigde Staten en oost-Azie naar vijfhonderd artsen en drieduizend gediplomeerde verlegers voor nieuw-gebouwde ziekenhuizen, zo heeft het ministerie van Gezondheid bekendgemaakt. Het grootste deel van de benodigde artsen en verplegers wordt door bemiddeling geworven in Zuid-Korea en op de Filippijnen.

Koeweit wil daarnaast de grootste farmaceutische fabriek in het Nabije Oosten bouwen. Het olie-emiraat heeft een inwondertal van nog geen miljoen zielen, van wie ongeveer 400.000 autochtoon.

Film-tiran Jack Warner overleden

LOS ANGELES — Jack L. Warner, de filmstudiodirecteur die de ,,stomme film, sprekend maakte is zaterdagavond in het ziekenhuis Cedars-Sinai in Los Angeles overleden. Hij werd 86 jaar.

Warner oefende zijn dictatuur uit tussen de jaren 1912 en 1967, ruziend met acteurs terwijl hij zijn maatschappij groter en groter maakte.

Hij trad in 1969 af toen Warner Bro(ther)s.-Seven Arts werd overgedaan aan Kinney National Service Inc. Hij was toen vice-president van de raad van commissarissen en onafhankelijk producer.

Als studiodirecteur zag Jack Warner de flakkerende stomme films uitgroeien tot een musical als My fair lady, een van de geslaagdste musicals uit de droomfabriek Hollywood.

De vrijgevochten Warner, door velen beschouwd als een tiran en naar eigen zeggen ook geen gemakkelijk mens, maakte sterren van mensen als Errol Flynn, Bette Davis, Jim Cagney, Humphrey Bogart, Pat Obrien, Jack Carson en Ronald Reagan — de latere gouverneur van Californie en kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap.

Grote films die onder Warners supervisie tot stand kwamen, waren ,,Little Caesar, ,,Treasure of the Sierra Madre en Whos afraid of Virginia Woolf?

Jack Warner was vele malen miljonair Hij was zeker zo ijdel als zijn acteurs en hield zich door tennis in vorm. Hij was gewoon uiterst vreemde toespraken te houden en gedenkwaardige uitspraken te doen. Hij had weinig met acteurs op en zei eens dat hij Marlon Brando nog niet zou willen hebben als concierge van zijn studio.

Als zakenman ging Warner door dik en dun, maar zijn instinct omtrent de smaak van het publiek was onbetwistbaar. Zijn studio stond hoog op de lijst van treffers.

Jack Warner was in 1892 in London in de Canadese provincie Ontario geboren. Hij was een van de twaalf kinderen van Benjamin en Pearl Warner, emigranten uit Polen. In 1900 toonde hij voor het eerst belangstelling voor de show business. Zijn familie had toen een rijwielhandel in Youngstown in Ohio.

In 1903 huurde hij met zijn broers Harry, Albert en Sam (die in 1926 stierf), een winkel in New Castle in Pennsylvania, leende 99 stoelen van een begrafenisondernemer en ging films tonen op een tweedehands projectie-apparaat.

De gebroeders Warner stichtten hun studio in Burbank in 1925 en een jaar later veranderen ze de opvatting die men over films had met, the jazz singer met al Jolson in zijn eerste ,,sprekende film.

Harry en Albert leidden de firma met indrukwekkende titels, maar het was Jack, de jongste, die de pro duktie in handen had. Veel van zijn films gingen over gangsters. In andere werd de Amerikaanse geschiedenis geschilderd.

Jack werd president-directeur in 1953 toen Harry en Albert hun aandelen afstieten. Hij nam de handschoen die de televisie hem toewierp aan en maakte enkele van de beste eerste series zoals Maverick.

Jack Warner was twee keer getrouwd. Zijn eerste vrouw, Irma liet zich in 1935 van hem scheiden. Een jaar later hertrouwde hij met Anne Page Alvardo.

Theodorakis burgemeesterskandidaat

ATHENE — Mikis Theodorakis, de bekende Griekse componist, is kandidaat namens de Griekse communistische partij voor het burgemeesterschap van Athene. Dit heeft het centrale comite van de partij zondag bekendgemaakt.

Grieks-Russische samenwerking

MOSKOU — De Griekse minister van Buitenlandse Zaken George Rallis heeft in Moskou een consulaire conventie en een akkoord voor culturele en wetenschappelijke samenwerking met de Sovjet-Unie getekend, zo meldt Tass. Rallis zei bijzonder tevreden te zijn over het resultaat van zijn officiele bezoek aan Moskou.

Ambassadeurs naar Timor uitgenodigd

DILI — Tien ambassadeurs hebben na een bezoek aan Oost-Timor verklaard dat ze geen tekenen hebben gezien van strijd of spanningen in het gebied. Na de annexatie van Oost-Timor door Indonesie, twee jaar geleden is in deze voormalige Portugese kolonie een guerrilla gevoerd tegen het Indonesisch gezag.

De Australische ambassadeur Tom Chritchley verklaarde namens de groep: Wij zijn optimistisch dat de veiligheid op Oost-Timor binnenkort hersteld zal zijn. In de gebieden die wij bezocht hebben waren geen tekenen van strijd of spanning, en er waren maar weinig soldaten. De ambassadeurs bezochten vluchtelingenkampen en spraken met vroegere leiders van de onafhankelijkheidsbeweging Fretilin, die de strijd gestaakt hadden.

Het bezoek van de ambassadeurs, op uitnodiging van de Indonesische regering, wordt gezien als een poging van Jakarta om internationale erkenning te verkrijgen voor de inlijving van Oost-Timor. De VN hebben het Indonesisch bestuur over Oost-Timor niet erkend omdat het tot stand is gekomen door een militaire inval, en niet door een volksraadpleging.

Amerikaan krijgt schadeclaim na Tenerife-ramp

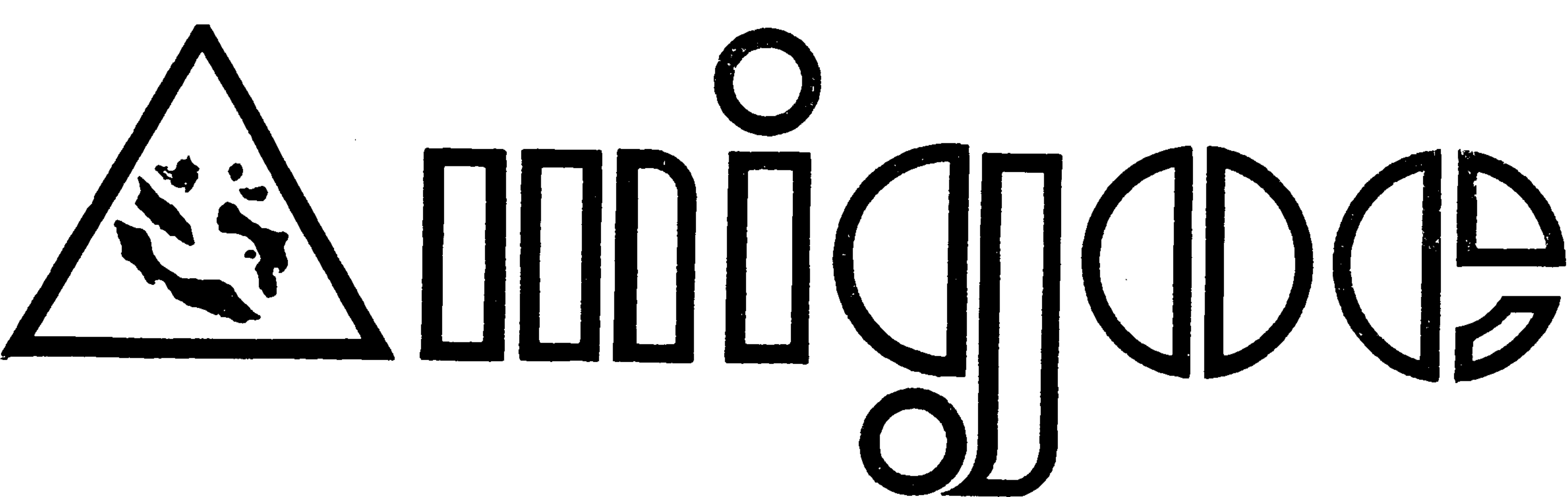
NEW YORK — Een Amerikaanse federale jury heeft een schadeclaim toegewezen van 375.000 dollar aan de Amerikaan Donald Johnson die zijn vrouw heeft verloren bij de vliegramp op Tenerife in maart vorig jaar, waar een Boeing 747 van de KLM botste op een Boeing 747 van Pan Am. Het was de eerste zaak die tegen Pan Am en KLM was aangespannen in verband met de ramp, waarbij 576 mensen omkwamen. 114 Zaken worden nog behandeld. Johnson had een miljoen dollar vergoeding geeist.

Onderzoek op Cuba naar moord Kennedy

HAVANNA — In samenwerking met de Cubaanse autoriteiten stellen de Amerikanen op Cuba ook een onderzoek in naar de moord op president Kennedy die op 23 november 1963 in Dallas werd gepleegd.

Richardson Preyer, Democratisch lid van het Amerikaanse Huis van afgevaardigden en voorzitter van de subcommissie van het congres, belast met de zaak - Kennedy, die zich op het ogenblik op Cuba bevindt, heeft bevestigd dat hij op het eiland is in verband met dit onderzoek.

Nadere bijzonderheden werden niet gegeven. Preyer zou op Cuba gesprekken hebben gevoerd met functionarissen die op de Cubaanse ambassade in Mexico werkten toen Lee Harvey Oswald die Kennedy doodgeschoten zou hebben, daar enkele maanden voor de moord zou zijn geweest om een visum aan te vragen. Er zijn aanwijzingen, zo zei men in Havanna waaruit men kan opmaken dat iemand anders zich toen voor Oswald heeft uitgegeven.



English Companion

Sandinista Front calls for general, popular uprising

SAN JOSE — The Sandisnista National Liberation Front (FSLN) of Nicaragua has called for a definitive,, general insurrection against the regime of Anastasio Somoza, while fighting continues in several cities of the neighbouring country.

A front communique read over Costa Rica's radio Monumental calls on the Nicaraguan people to support the formation of a provincial government with the participation of opposition personalities belonging to the ,,twelve group''.

The Sandinistas reject any form of foreign intervention in the Nicaraguan internal situation and the replacement of General Somoza by any other regime representative.

They urge the people to continue to support the people's army that is fighting the regime, indicating that one of the main points on the program for a new government is the nationalization of the property of the Somoza dynasty. Meanwhile numerous combats are in process in coordinated fashion in several cities including Managua, the capital. Citizens belonging to all opposition tendencies are taking part in the struggle according to the Costa Rican radio station.

An official communique from the National guard states that subversive elements'' stopped off at different points in Managua, attacking police stations and waging combats with regime forces.

The Red Cross reported that six people were killed and 25 wounded. The official report read over the local radio station adds that similar attacks on police stations occured in Chinandega, Leon and Masaya. In the combats which according to the Costa Rican stations began in coordinated fashion and 00.30 GMT Sunday the guerrillas of the Sandinista Front used heavy weapons including tripod machine guns. According to the sources heavy artillery shots were heard in Managua where the National Guard has doubled its patrolling and closed the highways.

The police stations attacked are those of San Judas in the southern section of Managua, Colonia Centroamericana on the Masaya highway, ,,Open Tres'' near the capital and other located on Masaya southern highway which was set on fire.

In San Juda's groups of Sandinistas marched through the streets while National Guard reinforcements arrived in the locality. In the Monimbo sector of the city of Masaya the situation is also one of combat while shooting continues after an attack against the National Guard command. The Costa Rican stations reported that regime military forces do not control Masaya just 30 kilometers south of Managua. Red Cross sources said that in León, 90 kilometers northeast of Managua the situation is serious after an attack on command 21 of the National Guard, whose garrison jail and two square blocks of offices were set on fire.

The members of the Sandinista Front who are fighting in Chinanagega first attacked the nearby National Guard command at Chichigalpa.

In the city of Diriamba the shooting began on Saturday after regime forces prevented mass participation in the burial of Douglas and Jacinto Blanco, brothers who were slain by the guard. The number of dead and wounded during the combats in the provincial cities and towns is not known. At the same time the general strike to demand that Somoza step down continues after 18 days, under the leadership of the Broad Opposition Front (FAO).

The strike is 80 percent effective in Managua, where transport is operating though with serious difficulties, and 90 percent effective in the provinces.

Major league

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Monday:

AMERICAN LEAGUE

Boston Red Sox 5 Baltimore Orioles 4; Minnesota Twins 3 Chicago White Sox 1; Kansas City Royals 7 Oakland Athletics 2; Texas Rangers 1 California Angels 0; Milwaukee Brewers 5 Seattle Mariners 3; (1 ste Cleveland Indians 6 Toronto Blue Jays 4; (2nd) Toronto Blue Jays 7 Cleveland Indians 1.

NATIONAL LEAGUE

Chicago White Sox 9 New York Mets 4; Montreal Expos 3 St Louis Cardinals 1; Philadelphia Phillies 10 Pittsburgh Pirates 3; Cincinnati Reds 9 Houston Astros 8; Atlanta Braves 7 San Diego Padres 2; Los Angeles Dodgers 7 San Francisco Giants 2.

(Only games scheduled)

Beetle Bailey ® By Mort Walker

MUST BE QUITTING TIME
I DIDN'T HEAR THE 5:00 SIGNAL YET
YOU WILL. THE GENERAL'S COCKTAIL FLAG JUST WENT UP

Walt Disney's DONALD DUCK ®

UNCLE SCROOGE...
NO!
BUT, I...
THE ANSWER IS NO!
HOW CAN YOU SAY NO, WHEN YOU HAVEN'T HEARD THE QUESTION YET?
LET'S JUST CALL IT EXECUTIVE INSIGHT!

Archie ®

THAT'S FUNNY-- I DON'T SEE IT ANYWHERE!
ME NEITHER!
HI, FOXES! WHAT ARE YOU DOING HERE?
WE'RE LOOKING FOR ARCHIE'S CAR!
WHAT MAKES YOU THINK THAT ROLLING DISASTER AREA WOULD BE OVER HERE?
I HEARD YOU SAY IT WAS BY THE PITS!
NO, I SAID IT IS THE PITS!

HENRY ® By John Liney

SCHOOLS REOPEN TODAY



AMSTERDAM — Iranians demonstrate ag[...] the Shah not only in th[...] country, but anywhere they [...] a chance to. A group of Iran[...] students chained themselves [...] the National Monument at [...] Dam in the center [...] Amsterdam as a protest ag[...] what they called the autocr[...] rule of the shah, and had to [...] freed by policemen.

The world in a nutshell

THURMONT, MARYLAND — The Camp David Middle East summit, now in its second week, seems to be reaching a crucial stage as President Carter struggles to bridge differences between Israeli and Egyptian leaders, according to conference sources. The sources said Egyptian President Anwar Sadat would probably not want to stay any longer if significant signs of progress did not emerge from today's talks. Mr Carter saw President Sadat for two hours yesterday, and the two delegations held ministerial talks last night. On Sunday night he had talks with Israeli Prime Minister Menachem Begin.

MILAN, ITALY — Italian magistrates today open an official investigation into the death of Swedish motor racing ace RonniePeterson on a Monza track decried by drivers as being to dangerous for Grand Prix. Peterson died as a result of the multiple pile-up at the start of Sunday's Grand Prix. Italian driver Vittorio Brambilla was still gravely ill in hospital.

WASHINGTON — Senators were today expecting a showdown vote on a key section of President Carter's long-stalled energy programma within the next 48 hours as their lengthy debate on natural gas price controls continued into its second day. Mr Carter is putting strong pressure on congress to pass a bill which would eliminate federal controls by 1985 and increase price levels until then, to encourage higher natural gas production. He has said passage is essential to show the world that the United States is prepared to take strong action to meet its energy problems.

WASHINGTON — The U.S. senate has approved a foreign aid bill lifting trade sanctions against Rhodesia next january 1 providing a freely elected government has been installed and Rhodesia has shown its willingness to negotiate with all parties. Under the bill, President Carter will determine whether Rhodesia has met the two conditions allowing the embargo to be lifted. The House of representatives is expected to act on the bill soon.

WASHINGTON — The State Department said it was encouraged that Rhodesian Prime Minister Ian Smith had not ruled out an all-parties peace conference or futher talks with leaders of the Patriotic Front guerrillas. Department spokesman Hodding Carter told reporters: "We do not regard the Anglo-American initiative as dead or buried." Zambia-based nationalist leader Joshua Nkomo said in Lusaka earlier yesterday that "the so-called" all parties conference" is dead and buried" and that he would take no part in it.

SALISBURY — The Rhodesian war has escalated sharply, with the death rate almost doubling in the past month, according to a military source.

A communique reported the total deaths for September so far had reached 296 -- about 27 a day.

ROME -- Africa faces worsening food shortages and a major plague of locusts unless immediate action is taken, director general of the United Nations food and Agriculture Organisation (FAO) Edouard Saouma said yesterday. Seventeen African countries face severe food shortages as a result of drought, flood and war. Conditions are especially critical in Ethiopia, Niger, Mali Chad and Ghana, Dr Saouma said.

ABIDJAN — Nigerian head of state Brigadier-General Olusegan Obasanjo left the Benin capital of Cotonou yesterday after pledging to strengten bilateral cooperation, Cotonou radio reported. The Nigerian leader had earlier visited Guinea and Togo.

ROME — President Mohamed Siad Barre of Somalia yesterday became the first head of state to be received by new Italian President Sandro Pertini. The Somali leader, paying a two-day official visit to Italy, had an hour of talks with President Pertini during which they discussed bilateral relations and the situation in the Horn of Africa. He later left for Brussels.

MANAGUA — The Nicaraguan National Guard and rebels trying to overthrow President Anastasio Somoza were locked in battle overnight with hundreds reported killed after two days of fighting. The Sandinist National Liberation Front guerrillas launched their onslaught on Saturday night. Although the National Guard said it had wiped out the rebels, eyewitnesses aid the guerrillas were still battling guardsmen in Managua and in the towns of Leon, Chinandega, Masaya and Esteli. Eyewitnesses said the guerrillas had taken over at least 90 per cent of Masaya.

JOHANNESBURG — One year ago today a young black man died in a South African prison cell. It was described as a miserable and lonely death and it put his name into headlines all over the world. He was Steve Biko, 30-year-old leader of the Black Consciousness Movement. Steve Biko's name is still seen in South African newspapers, sometimes it is in stories from overseas, as when a town square in Holland was named after him, or a play was written about him, or plans were made for a film about him. It is also cited when the question of police treatment of detainess is raised, and especially when editorial writers consider the impact of that treatment on South Africa's image abroad. Biko's death and the inquest brought a storm of protest from the outside world.

SALISBURY — White Rhodesians, hemmed in by the encroaching forces of black nationalism, today celebrate - perhaps for the last time - the arrival here of the first British settlers 88 years ago. Centrepiece of the annual Pioneer's Day ceremony is a monument on Cecil Square, where the Macaranda trees are , just blooming deepest blue and where last Friday white Rhodesian women laid flowers in memory of the victims of what has become known here ast the Viscount massacre".

LUSAKA — Zambian President Kenneth Kaunda was nominated yesterday as the only candidate for the presidency in elections to be held later this year, an official announcement said.

NAIROBI — Cuban President Fidel Castro arrives in Ethiopia today to a hero's welcome as the principal guest at celebrations marking the fourth anniversay of the overthow of Emperor Haile Selassie. Western intelligence estimates Cuba sent some 17.000 troops to Ethiopia late last year to use one billion dollars worth of Soviet weapons to repel a Somali invasion of Ethiopia's Somali-inhabited Ogaden region. About 13.000 Cubans are still believed to be in the country backing the military government.

TEHERAN — Irans martial law authorities appear to have curbed street protests against the Shah's government for the moment, and turned their attention to getting the country back to normal after months of turmoil. In Paris, former Iranian Prime Minister Ali Amini alleged in an interview with the newspaper Le Monde that more than 2.000 people had been killed by troops during the anti-government demonstrations in Iran. The Iranian government estimated the death toll as 97.

LISBON — The fate of Portugal's new non-party government appears to depend mainly on the socialists of former Prime Minister Mario Soares in the parliamentary debate scheduled to last until Thursday night. Three of the four major parties socialists, conservative centre democrats (CDS and communists - b[...] put down individual mot[...] rejecting the auste[...] programme of indepen[...] Premier Alfredo Nobre [...] Costa, sworn in only two w[...] ago.

PARDINAS, SPAIN Belgium's Houbrechte pum[...] his way to a surprise victory [...] the fourth stage of the cycl[...] tour of Catalonia today, out[...] tancing overall leader Franc[...] Moser of Italy by 32 secon[...] Moser came in third, beh[...] Spain's Vicente Belda, w[...] finished 12 seconds beh[...] Houbrechte's time of [...] hours, two minutes and [...] seconds.

GEORGETOWN/GUYAN[...] — The Guyana government [...] to set up six residential agr[...] tural training centres in iden[...] fied agricultural areas of t[...] country.

In addition there is to be an [...] service residential train[...] centre for agricultural officers.

The World Bank will be pro[...] ding part of the funds for t[...] project, with the Guya[...] government providing a perc[...] tage of it. Each centre will p[...] vide accomodation for at le[...] twenty-six agricultu[...] students at each intake. Ar[...] tectural designs for the buil[...] are already completed and t[...] ders for construction are [...] being sought.

The agricultural training c[...] tres will be designed to prov[...] categories of farmers and co[...] ses will be designed to prov[...] ready solutions for farm[...] living in communities invol[...] in the national agricultu[...] drive.

KINGSTON/JAMAICA The Jamaican government [...] turned down an application [...] the Palestine Liberation Or[...] nisation (PLO) to set up an [...] fice in Kingston.

A spokesman for the Minis[...] of Foreign Affairs said "a de[...] sion has been taken that th[...] will be no PLO office in Jama[...] at this time".

The PLO'S Latin Ameri[...] representative, Islam Sal[...] made the request for an off[...] last year. The Israeli ambas[...] dor to the United Nations s[...] his country would protest if t[...] matter was given a favour[...] response.

The Daily Gleaner quo[...] usaully reliable sources [...] saying the government was [...] der pressure from left-wing [...] ments to grant the request, [...] that there was reluctance to [...] upsetting Israel at this time.

The PLO has two offices in [...] region, in Havana and in Me[...] co City.